

Nnwèr kw'Deuteronomy

¹ Ma wọ ode atzim pa nnwèr nwa, pa Mosès ọgbaakhi ọnang anọng p'Israel *bi waam*, k'ebherede k'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan, kw'ode okhubha kw'Araba kw'okkeri Suph itzitzikha, k'ottem kwa Paran ọmaana Tophel, ọmaana Laban, ọmaana Hazeret ttara Dizahab.

² (Ode orenga kw'iwu jobh obhiri wani da afon ka Horeb arenga k'eden ch'egbegbeho cha Seir achina ka Kadesh-Barnea.)

³ K'echedenwu ch'ophe kw'ottong jobh obhiri wani, ka cho kw'ottong arọbh afa, Mosès osi ejaakhi ch'odik kpenamkpen kw'Ovaar Ibinokpaabyi okk'e efa ọnanga bi, ọgbaak okhuri anọng p'Israel.

⁴ Wa osi ejaakhi nda k'ogbe kw'okk'Sihon kw'ode ọvaarnọng kw'anọng p'Amor kw'odabhi Heshbon, okhema, ọmaana Og kw'ode ọvaarnọng kw'anọng pa Bashan kw'odabhi Ashtoret, kwa ke obiro okhema k'Edreyi.

⁵ K'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan, k'irerek sa Moab wọ kwa, Mosès ọtewọr osi ejaakhi ch'aphaangi mba, oben bi:

⁶ Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwamaan ọgbaakhi man ka Horeb bi, "Bong akk'm'okhubha nwa kw'egbegbeho nda awobha kpohng e.

⁷ Bɔng bina orenga achina k'okhubha kw'ekhoma cha mgbegbeho ch'anong p'Amor; bɔng nɔhng k'ayokh-ibaanga biphyir k'okhubha kw'Araba, ɔmaana k'okhubha kwa mgbegbeho sa ngori-ngori, ɔmaana k'okhubha kwa mgbegbeho sa nderi-otzeri k'okhubha kw'ewuchen em-edimi, ɔmaana k'okhubha kwa Negev ɔmaana k'ɔraanga ɔkhaan-ɔkhaan, ɔmaana k'irerek s'anong pa Kenaan ttara Lebanon maa, apyiri k'ɔraanga kw'ideden kwa Yuharetes.

⁸ Bɔng kker e, kaam nkk'bɔng irerek nna nnanga. Bɔng dim ke atza atzokha irerek s'iwa Qvaar Ibinokpaabyi ochekhi bi, ɔnang ab'atte Abraham, ɔmaana Isaak, ɔmaana Jakob ttara va pa va pabe.”

Etzekha ch'atzim-eden

⁹ Iwa mben bɔng m'ogbe nwuma bi, “Otzohm fa ndim bɔng eden okk'ɔbara oyohng-m bi nsi manchen e.

¹⁰ Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng, okk'bɔng ɔhaabh ottara maa, mayina, bɔng an-ahaabhi macha ndodori s'orongkpakpa.

¹¹ Tte Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kw'ab'atte, ottara bɔng ɔhaabh k'igbe nnohna mfa obhiri aroh jobh, obiro odo bɔng otzor k'echekhi che!

¹² Kaam dama-dama kwabɔng, ɔmaana etzohkha chabɔng ttara ikhakhaanga sabɔng biphyir, mancheni kimfha ndohkh e.

¹³ Bɔng dekha akkoji-nong p'akhaam etz-ina, p'anong abira aroh-ɔroh k'enomma kpe-namkpen, ifha kaam nsi be atzim-eden pabɔng.”

¹⁴ Iwa bong abhin-m bi, “Odik nwa kw'achibhi bi asi ojibhi ke.”

¹⁵ Mando kw'iwa kaam Moses, ndok anong mba ka nnomma sabong p'akhaam ekkoji, p'anong abira arobh-orobh nnang be efa bi, be atzima bong eden ka ngaa sa nnohna mfa obhiri arobh jobh, omaana s'arobh azen, omaana s'arobh afa obhiri jobh, omaana ekhaan ch'anong jobh ttara aho pa nnomma.

¹⁶ Wa mbiri nnang asi-aponga pabong p'ogbe nwuma efa bi, “Bong mmaanga ikhakhaanga s'anong pabong, bong asi aponga akkakka. Kaambi ode bi, ode aponga p'onong kw'ofon Israel omaana ayokh-ammaana pabong, obiro ode aponga p'onong kw'ofon Israel omaana okhekhenong kw'orukhi ttara bong wo.

¹⁷ Bong mmaanga aponga p'odedennong omaana pa nnwanwa ebenga-mboh; bong onong ka nnam kabe da bong asi aponga. Ojora oningi bong osi, okhuri bi, eponga-ttoha ekhaam Ibinokpaabyi e. Bong dima iponga kpenamkpen s'igaangi iyohnga bong achen-m, ifha nttoha.

¹⁸ Wa kaam mgbaakhi bong idik biphyir sa bong asi m'ogbe nwuma.

Moses atzohmi ntto bi nda nnom ibe

¹⁹ K'odem kw'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwaman otzohni man, mobina orenga ka Horeb orenga k'ebherede biphyir cha bong akk'ara, ch'ebar-obar ebere ejor-ojora, mochina k'owubha kwa mgbegbeho s'Amor, opy-iri ka Kadesh Barnea.

²⁰ Me wọ ofon kaam mben bọng bi, “Bọng akk'apyiri k'okhubha kwa mgbegbeho s'anọng p'Amọr, kw'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwaman, ọnangi man.

²¹ Bọng kker e, Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng okk'bọng irerek nna ọnanga e. Bọng nnọhng atza atzokha sẹ akhaama, atzor k'odem kw'Ovaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kw'ab'atte ọgbaakhi bọng. Ojora oningi bọng osi, ẹfa eningi bọng ebire ẹha.”

²² Iwa bọng biphyir akwu aben-m bi, “Tte mọtzohm ntto sa ncheden nda nnom nden sa morenga, omaana ibhon sa mopyiri, ifha sẹ mkpa nnam nkwi mgbaak man.”

²³ Iwa ochibhi nwa akwu odaakh-m, ndekha bọng anọng jobh obhiri afa, ojinọng wani k'ekhoma.

²⁴ Wa bẹ avura achina k'okhubha kwa mgbegbeho, yina bẹ an-achin k'Ittolim s'Ēshkol, arenga arom sẹ.

²⁵ Ajinọng apha achiduk p'irerek nna, atzima akhuna achena man aben bi, “Irerek ikkakka ro s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwaman, obeni bi, ọnang man.”

Anọng p'Israel arekhi Ovaar Ibinọkpaabyi

²⁶ “Yina, bọng asi irerekhi anang ndohna s'Ovaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, bọng kavur achina k'irerek nnuma.

²⁷ Bọng awobha k'okhira fabọng attakhi aben bi, ‘Ovaar Ibinọkpaabyi ọttaang man ọttaanga e, kẹ wọ osi otzima man obina k'Ijip bi, ọtzokha man ọnang anọng p'Amọr bi, bẹ adimi.

28 Mon-ochina man o? Ekkaabha cha votte paman eha man efa. Be agbaakhi man bi, 'Anong p'irerek nna adumi otzam ayohnga man, be akhaama efa ayohnga man, ibhon sabe ibari ekpa, be atzima abaakha p'agori-ogori maa, apyiri k'erong akhori se! More va pa va p'Anak ke, p'adumi agori k'erong *bi kottoong!* "

29 "Yina, kaam mben bong bi, 'For iningi bong ipe, anong mbuma aningi bong oyor!

30 Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong wo ochi bong eden e. Ke wo orima erima chabong, mach'iwa bong are-e da osi k'Ijip.

31 Wa bong akk'ara odem kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi, okkeri bong k'orenga kwabong k'ebherede, mach'otte kwa nnwa okkeri nnwa kwe. Ma, okk'bong otzima okwu m'ibe nna.'

32 "Yina, chibhi da ke Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'mando osa wo, bong abhum bi aphe nnam ka ke,

33 nwuma kw'ochi bong eden om-oror ibe okkakka sa bong abhing, om-otzima ekpomachi ch'ekpon otzima bong eden k'erungi, obiro otzima ekpomachi ch'eboni otzima bong eden k'eya.

34 "K'ogbe kw'Ovaar Ibinokpaabyi obhaang idik sa bong am-agbaak, odohkhi ettem k'eden okka. Me wo ofon, ochibhi bi,

35 'Onong manda wani m'ottem kw'ogbo-tzama nwa kwabong kode, kw'oruk akpen ore irerek-jibhada s'iwa nchekhi nnang ab'atte pabong,

36 oyongi Kaleb kw'ode nnwa kwa Jephune. Ke ore irerek nna ore okhuri bi, ke okk'ettm-

obungiche otzima otzon Ovaar Ibinokpaabyi abe. Kaam Ovaar Ibinokpaabyi nnang ke omaana va pa va pe, okhubha wani kw'irerek nna s'iwa otza okpaanga, k'ogbe kw'iwa be aromi se.'

³⁷ "Iwa Ovaar Ibinokpaabyi oreng bong abe obiro odokhi ettem omaana kaam. Wa oben-m bi, 'Moses o, kaambi ko wo, m'irerek nna s'echekhi kadim e!

³⁸ Ottu kwa ko adim me, nnwa kwa Nun kw'ode Joshua kw'ojem-o mbohka ka nnam wo, otzima anong mba eden odim m'irerek nna. Ko ke-e efa, kkeri ke wo otzima anong p'Israel eden da be atzokha irerek nna, akhaama.

³⁹ Kaam ndokha irerek nna nnang va pabong, va pabong p'ani oponga-phyibha akhaam e. Wa oyor bong bi, na attattaanganong abokha be atzima afona, yina, be-be bo atza atzokha irerek nna arukh e.

⁴⁰ Yina, bobong na bhakhi akpa nnam atza arenga k'ebherede akkeri itzitzikha k'Eraanga-hora.'

⁴¹ "Iwa bong asi ejaakhi bi, 'Mokk'ekhongkwuri osa k'itzitzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi! Modim-odim m'irerek nna orima anong mba abe atzokha se, mach'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, okk'man efa onanga.' Mando kw'ajinong po adabhi ekpo, da osi be bi ode odik kw'omom-omom bi, be atza arima ekhoma ch'okhubha kwa mgbebeho abe.

⁴² "Yina, Ovaar Ibinokpaabyi oobaakh-m bi, mgbaak bong bi, 'Bong be abe karima, okhuri bi, kaam kimbe ttara bong. Idikha bong atza arima

be abe kabong okhaam ka for, attattaanganong pabong akhema bong okhema.'

⁴³ Ma wo ode odik kwa mgbaakhi bong, yina, bong itzohng kayong. Yina, bong abira anang ndohna s'Ovaar Ibinokpaabyi irerekhi, bong abina ttara for-ogege kwabong, atza arima anong p'okhubha kwa mbegbeho abe.

⁴⁴ Yina, anong p'Amor p'arukhi me ayin k'iyaaan mach'ekhaan ch'akhokhona. Be akhubh bong abira attum bong ngwur ttewor ka Seir maa, atza apyiri ka Horma.

⁴⁵ Bong akpa nnam akhuna atza abhom ayeri Ovarr Ibinokpaabyi, yina, bong itzohng koyong.

⁴⁶ Mando kwa bong awobh ma Kadesh, k'ogbe-bhirada.

2

Ojima kw'orenga kw'anong p'Israel k'ebherede

¹ "Mando kw'iwa am-obhakhi okpa nnam otza orenga k'ebherede ochina k'okhubha kw'Eraanga-hora, mach'Ovaar Ibinokpaabyi okk'aam otzohna. K'ogbe-bhirada, morenga okhori okhubha kw'egbebeho cha Seir.

² "K'ekponga-nnam, Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi,

³ "Bong akk'arenga k'okhubha kwa mgbebeho k'ogbe kw'obhiri kpohng e: bong makhi achina k'obhon ebira.

⁴ Ko nang anong mba ndohna nna: 'Bong arenga k'ekhoma ch'anong p'Edom p'ade ag-banaatte pabong, p'ade va pa va p'Esau p'arukhi

ka Seir. Ojora ósi anọng p'Edom osi e, me wọ, bọng bọkha bọng for o.

⁵ Bọng anọng p'Edom atzim kàyak, okhuri bi, kaam nkk'be okhubha kwa mgbegbeho maa, akhọri k'egbegbeho cha Seir nnang bi, be akhaama. Kaam bọng ibebaa kaambi etzọkhi dani che-che do, m'irerek nna kınang.

⁶ Bọng arori ọchattọhk obiro ode asi, bọng debh-odebh ka be ka mbọhk.'"

⁷ Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng okk'itzọhm-bọhk sabọng biphyir oda. Ke Ovaar Ibinọkpaabyi okk'bọng okkeri ka cho arobh afa, k'orenga kwabọng m'ebherede-barekpa nda biphyir. Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi okk'owobha ttara bọng, ọttọhk f'owori bọng kode.

⁸ Mando kwa moreng ọkwọbha va pa va p'Esau, p'ade agbanaatte paman p'arukhi ka Seir. Mọbhakhi ọkpa nnam ọbọra eden ch'Araba, ch'efon k'ebir-ebira kw'Elat omaana Geber, morenga k'eden ch'ebherede cha Moab.

⁹ Ovaar Ibinọkpaabyi oben-m bi, "Bọng anọng pa Moab kàgbọri, bọng be kànyuni bi be arima egbong, okhuri bi, kaam bọng ibe manda rani k'irerek sabẹ kınang. Kaam nkk'irerek s'anọng p'Ar ndọkha nnang va pa va pa Lot bi be akhaama."

¹⁰ (Anọng p'Emim bọ iwa am-aruk k'Ar. Wa be ade anọng p'ahaabh-ọhaabh, p'akhaam ẹfa abira adum ebe mach'anọng p'Anak.

¹¹ Odem nwa kw'iwa be atzọk anọng p'Anak, wa anọng abira atzọkha anọng mba p'Emim bi

bɛ ade anɔŋ pa Rephayim, yina, anɔŋ pa Moab ayeri bɛ anɔŋ p'Emim.

¹² Wa anɔŋ pa Hɔr arukhi ka Seir, yina, wa va pa va p'Esau akhubh bɛ. Bɛ adimi anɔŋ pa Hɔr, atzokha ibe nna aruk, mach'iwa anɔŋ p'Israel asi k'irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi ɔtzok ɔnang bɛ mach'ekkema chabɛ).

¹³ Iwa Ovaar Ibinokpaabyi oben bi, “Kɔ bina k'erɔŋ ajekha ittolim sa Zɛrɛd.” Mando kwa mojek ittolim nna.

¹⁴ Iwa cho ɛrɔbh obhiri chi obhiri attaan akwu akwɔbha, ttɛwɔr k'ogbe kwa mobin ka Kadesh Barnea maa, mokwu ojekha ittolim sa Zɛrɛd. M'ogbe nwa, arim-egbong biphyir p'ogbo nwa akk'apa k'ibhingabe, atzor k'odem kw'iwa Ovaar Ibinokpaabyi okk'ochekhi.

¹⁵ Wa Ovaar Ibinokpaabyi ɔttaang ɔnang anɔŋ mba maa, odimi bɛ k'ibhingabe biphyir-phyir.

¹⁶ K'ogbe kw'okponga-nnam-nɔŋ kw'arim-egbong k'ottem kw'anɔŋ mba okk'ɔpa,

¹⁷ Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi,

¹⁸ “Bɔŋ arenga k'okhubha kwa Moab k'Ar, mayina e.

¹⁹ Bɔŋ apyiri k'anɔŋ p'Ammon, bɔŋ bɛ kagbɔri, bɔŋ bɛ kanyuni bi, bɛ arima egbong okhuri bi, kaam bɔŋ ibe manda rani k'irerek s'anɔŋ p'Ammon kɪnang. Kaam nkk'sɛ ndokha nnang va pa va pa Lot bi, bɛ akhaama e.”

²⁰ (Iwa bɛ atzok irerek nnuma bi, ide s'anɔŋ pa Rephayim p'iwa arukhi mɛ; yina, anɔŋ p'Ammon ayeri bɛ aZamzumim.

21 Wa anong mba p'Zamzumim ahaabh-
 ohaabh, be akhaam efa abira adum ebe
 mach'anong p'Anak. Wa Ovaar Ibinokpaabyi
 odimi be k'itzitzikha s'anong p'Ammon,
 p'akhubhi be atzokha irerek sabɛ aruk.

22 Wa Ovaar Ibinokpaabyi okk'odik-dema nwa
 osa onang va pa va p'Esau p'arukhi ka Seir, k'ogbe
 kw'odimi anong pa Hɔr k'itzitzikha sabɛ. Wa be
 akhubhi be, atzokha irerek sabɛ aruk maa, apyiri
 k'ewu cha mayina.

23 Onode anong p'Avim p'arukhi k'ibhon
 s'iwobh k'odenmir macha Gaza, omaana anong
 pa Kaphtor bong dimi be odimi, atzokha ibe sabɛ
 aruk.)

Ekhema ch'anong p'Israel akhem ovaar Sihon

24 “Bong bina orenga ajekha Ittolim s'Arnon.
 Bong kker e, kaam nkk'Sihon kw'ofon Amor ode
 ovaarnong kwa Heshbon omaana ekhoma che
 ndokha nge bong ka mbokh. Bong ttewor arim-e
 abɛ abira atzokha irerek se.

25 Ttewor k'ewu cha mayina, kaam ndima bong
 nge idibhon biphyir s'oyagbin opoma omaana
 ojora. Se ifhoni ibiri iwobha k'ojora k'ogbe kwa
 se ibhaanga idik okhuri bong.”

26 Nwobh k'ebherede cha Kedemot ndohm
 akkaabh-nkkaabha, ekkaabha ch'emem bi, be
 achena ovaar Sihon kw'odabhi Heshbon, mben
 bi,

27 “Tte morenga m'ekhoma cho. Morenga
 k'okkadeden ke-ke; man k'odimbokh obiro ode ka
 kwabokh kochina.

28 Bɔng kpe man ɔchattɔhk mochi, bɔng akpe man asi k'asilva, mogwo. Odik obungikwɛ kwa morori ode bi, atte man ɔbɔhk mokhingɛ orenga ma ɔkwɔbha,

29 macha va pa va p'Esau p'arukhi ka Seir, ɔmaana anɔng pa Moab p'arukhi k'Ar, atte man ɔbɔhk maa, mojekha Jordan odim k'irerek s'Ovaar Ibinɔkpaabyi, kw'ode Ibinɔkpaabyi kwaman ɔnangi man.”

30 Yina, ɔvaar Sihon kw'ɔdabhi Heshbɔn obhum bi, otte man ɔbɔhk mɔkwɔbha. Da Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi ɔkk'e ɔsa ɔbar ettem, obiri ɔsɛ-ɛ bi ɔkhaama irerekhi, ifha ɔtɔkh-ɛ okhe bɔng ka mbɔhk mach'ɔkk'ɔsa ma.

31 Ovaar Ibinɔkpaabyi oben-m bi, “Kker e, kaam nkk'ewɔr ntta ntte ɔvaar Sihon ɔmaana ɛkhoma ɛɛ ɔbɔhk ntta nnang bɔng. Bɔng ttɛwɔr akhema ɛɛ abira atzɔkha ɛɛ akhaama.”

32 K'ogbe kw'ɔvaar Sihon ɔmaana arim-egbong pɛ biphyir, ayin akwu akhebha man k'egbong ka Jahaz,

33 mando kw'Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwaman ɔttɛ-ɛ ɔbɔhk ɔnang man, mɔfhɛ-ɛ, ɔmaana va pɛ p'ijinɔng ttara arim-egbong pɛ biphyir.

34 M'ogbe nwuma mɔbɔhk-ɛ ibhon sɛ biphyir ɔna, mobiri odimi sɛ, modimi ajinɔng, ɔmaana panɔng ttara va. Mɔnɔng manda wani kohokhi oruk akpen.

35 Yina, wa mɔtɔk etzirakpo ɔmaana ɔgbɔm fa mɔkk'ɔcha k'ibhon nna, ɔtzima ofona ɔtza ɔkhaama.

³⁶ Ttewor k'Aroer k'okhaan-okhaan kw'Ittolim s'Arnon, ttewor mobhon nwuma kw'ittolim maa, atza opyiri ka Gilead kw'owobh k'odenmir, obhon kw'iwa ogaangi kpohng oyohnga man kode. Wa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, otzok ibhon nna biphyir otte obohk onang man.

³⁷ Kaambi me wo, bong atzori ka ndohna s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, bong k'irerek s'anong p'Ammōn, ode s'oraanga kwa Jabok, obiro ode irerek s'ikhori ibhon s'okhubha kwa mgbegbeho, kajak.

3

Anong p'Israel akhem ovaar Og kwa Bashan

¹ Iwa mokpannma orenga ovura k'eden ch'echin ka Bashan, wa Og kw'ode ovaarnong kwa Bashan ttara arim-egbong pe biphyir, arenga ayin ka akwa akhebha man ka Edrei bi arima man abe.

² Wa Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi, "Tte ke oningi bong oyor, kkeri kaam nkk'ke omaana arim-egbong pe biphyir ttara irerek se, ndokha nge bong ka mbokh. Bong se-e mach'iwa bong asi Sihon, kw'ode ovaarnong kwa Amor, kw'iwa odabhi evaar ka Heshbon."

³ Me wo, wa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, obiro otzokha Og kw'ode ovaarnong kwa Bashan omaana arim-egbong pe biphyir, okhe man ka mbokh. wa mofhu be biphyir, man onong manda wani korikhi.

⁴ M'ogbe nwuma, wa motzokha idedenmon se biphyir. Wa k'idedenmon aroh attaan biphyir,

idedenmon kide sa mon-otzokh, k'ekhoma cha Argob, kw'ode ovaarbhon kwa Og ka Bashan.

⁵ Wa idedenmon nna biphyir, ikhaam abaakha p'agaangi-ogaangi omaana mbakhamma s'akkonga, be abira akhaama ibhon s'ihaabh-ohaabh s'ini abaakha akhaam.

⁶ Wa modimi be biphyir-phyir mach'iwa modimi Sihon kw'ode ovaarnong kwa Heshbon, wa modimi odedenmon kpenamkpen, ajinong omaana panong ttara vava pabe biphyir.

⁷ Yina, wa motzokha etzirakpo omaana ogbom fa mochi be k'idedenmon sabé, otzokha okhaama.

⁸ M'ogbe nwuma, wa motzokha irerek s'iwoh k'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan, ttewor k'ittolim s'Arnon maa, apyiri k'egbegbeho cha Hemon ka mbokh sa avaar mba afa p'Amor.

⁹ (Wa anong pa Sidon am-ayeri Hemon Siriyon, anong p'Amor ayeri se Senir.)

¹⁰ Iwa motzokha ibhon s'iwoh k'egbegbeho, omaana Gilead biphyir ttara Bashan biphyir maa, apyiri ka Saleka ttara Edrei, s'ide ivaarbhon s'ovaar Og kwa Bashan.

¹¹ (Wa Og kw'ode ovaarnong kwa Bashan wo ode okponganam-nong, kw'ofon k'ekhoma cha Rephayim kw'ope. Wa be atzim akkonga adokha ekkobhi che, adum p'ekkoibhi che apyiri ndokhi ohawani kwa chi, ekpá che epyiri ndokhi nzadani. Ch'etzim ewobh k'ekhoma cha Raba kw'anong p'Ammon.)

Ekkema ch'irerek sa Jordan

¹² Iwa k'ogbe nwuma motzok irerek nnuma s'ekhoma ch'ewobh k'ebira kw'Aroer obaanga it-tolim s'Arnon, omaana ibhakha rani s'ibhon s'egbegbeho cha Gilead ttara ibhon se, onang anong pa Reuben omaana anong pa Gad.

¹³ Ndokha okhubha kwa Gilead kw'on-orikhi omaana okhubha Bashan biphyir ttara odeden-mon kw'ovaar Og, nnang ibhakha rani sa Manase. (Wa anong arong bi ekhoma ch'Argob ka Bashan, ede irerek s'anong pa Rephayim.

¹⁴ Wa Jair kwa ode nwa-mmona kwa Manase, otzokha ekhoma cha Argob biphyir, ttewor k'enem cha Geshur omaana Maakat. Wa be akpe ibe nna abhina Jair. Me wo maa apyiri k'ewu cha mayina, Bashan on-okpena Havot-Jair*.)

¹⁵ Kaam ndokha Gilead nnang Makir.

¹⁶ Yina, wa ndokha irerek s'ittewor ka Gilead maa, ipyiri k'ottem kw'ittolim s'Arnon (kw'ode enem) itzima me maa, ipyiri k'oraanga kwa Jabok kw'ode enem cha Ammon, ndokha nnang anong pa Reuben omaana anong pa Gad.

¹⁷ Enem ch'okhuba kw'ewuchen em-edimi ede Jordan k'Araba, ttewor ka Kineret maa epyiri k'oraanga kw'ideden kw'Araba, k'erakha-erakha kw'iwona sa Pisga.

¹⁸ Iwa mgbaakhi bong m'ogbe nwuma bi, "Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'bong irerek nna onanga bi, bong atzokha mach'ekkema chabong. Yina, ajinong biphyir p'ade afa-nong, p'akk'egbong-for adabha, akhaambi ajekha k'okhubha nwongo kw'anong

* **3:14 3.14** k'Ekhibru, Havvot Jair obe onang "iwobhabe sa Jair".

p'Israel.

¹⁹ Ayongi me, tte panong pabong, omaana va pabong, ttara etzirakpo pyabong (kaam nnong ke bi bong akhaam etzirakpo py'ehaabh-ohaabh e) ewobha k'ibhon sa nkk'bong nnanga maa,

²⁰ Ovaar Ibinokpaabyi onang ayok-obhon p'Israel ewongkwokha mach'okk'bong onanga, ifha be abira atzokha irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong onangi be k'okhubha kwa Jordan. Yina bong an-akpannam k'irerek sa nkk'bong nnanga."

Bɛ akpa Mosɛs eden bi oningi Jordan ojek

²¹ Iwa k'ogbe nwuma kaam mbeni Joshua bi, "Kɔ akk'odik kpenamkpen ara kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'osa onang avaar mba afa. Ovaar Ibinokpaabyi obiro osi mando onang ivaarbhon biphyir, siwobh k'okhubha nwongo kwa bong ajekha achina.

²² Tte ojora oningi bong osi okhuri be. Da Ovaar Ibinokpaabyi okhaam ma for se kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, orima erima chabong orima."

²³ Wa kaam mphyem Ovaar Ibinokpaabyi bi:

²⁴ "O Ovaar Ibinokpaabyi kw'Oyohng, kɔ akk'ewor atta akhokha otzohmnong kwɔ abarada pɔ omaana ofabohk kwɔ. Bong okha vɔ owobh k'erong omaana irek fa ofho osi idik-barada nna sa kɔ am-asi o?

²⁵ Tte kaam njekha nda nne irerek, irerek-jibhada nna siwobh k'okubha kwa Jordan, siide obhon-jibhada kw'egbegbeho omaana Lebanon."

26 Yina, okhuri bọbọng wa Ovaar Ibinọkpaabyi ọdọkh-ẹ ttara kaam, itzọhng kobiroyonga ọnang-m. Ovaar Ibinọkpaabyi oben-m bi “Kwọbha ọdik nwuma, kaam odik okhuri odik nwa dọk kàgbaak.

27 Kọ vura ebira kwa Pisga, atzini chen akkeri k'okhuba kw'ewuchen em-edimi ọmaana kẹ ebir-ebira ọmaana k'ẹrakha-ẹrakha ttara k'okhubha kw'ewuchen em-eyin. Ko re irerek nnuma ttara chen pọ, da kọ ani Jordan ájekha.

28 Yina, kọ rọbha Joshua anang-ẹ ottem-bara abira akhe-ẹ ẹfa, da ode kẹ wọ otzima anọng mba eden ojekha k'okhubha, obiro osi bẹ atzọkha irerek nnuma, sa kọ áre.”

29 Mẹ wọ e, m'owobha k'ittolim s'ibaang Bet-Peor.

4

Moses obení anọng p'Israel bí bẹ ahok aphaangi p'Tbinọkpaabyi

1 Anọng p'Israel o, bọng maanga asana ọmaana aphaangi pa kaam mben bi mkpebhi bọng. Bọng hok bẹ ifha bọng afha aruk atza atzọkha irerek s'Ovaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kw'ab'atte obení bí ọnanga bọng akhaama.

2 Bọng odik ọdọdọk kàttara m'idik nna sa nnangi bọng, bọng odik m'idik nna kàbira aroba, yina, bọng hok asana pa nnangi bọng p'ade p'Ovaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng.

3 Iwa bọng atzim chen pabọng ọkhaam are odik kw'Ovaar Ibinọkpaabyi osi ka Baal Peor. Wa Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ofhu anọng k'ottem kwabọng, p'akpobh Baal kwa Peor,

⁴ Yina bọng biphyir p'aphe nnam k'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng atzima arukhi akpen mayina.

⁵ Bọng kker e, kaam nkk'bọng asana omaana aphaangi biphyir mkpebhi mach'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaam otzohn-m, ifha bọng ahok bẹ k'irerek nnuma sa bọng adim atza atzokha.

⁶ Bọng dokha ogbe ahok bẹ, kkeri mẹ kw'idibhon íronga ekkoji chabọng omaana etzimnonga, da bẹ abhaanga odik okhuri asana mba biphyir bẹ aben bi, "K'odik-okka anọng mba ade ekhoma ch'ideden ch'etzimnonga."

⁷ Ma, bọng ekhoma ch'ideden edodok do ch'okha fabẹ ofor bẹ mach'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwaman ofor man, k'ogbe kpenamkpen kwa m'oyer-ẹ o?

⁸ Bọng ekhoma edodok ch'ideden do ekhaam asana omaana aphaangi p'atzor-otzor macha mba pa nji bọng, k'itzitzikha mayina o?

⁹ Bọng bokha bọng for, bọng akkeri osisi kwabọng ifha bọng aningi idik nna araam, sa bọng akk'ara ttara chen pabọng, bọng kàbira akhera bi idik nna irɔbha k'achibhi pabọng, odem nwa kwa bọng arukhi akpen achina ororo. Bọng kpebhi va pabọng idik nna omaana va pabẹ p'akwu k'ogbe ororo.

¹⁰ Bọng jima ewu ch'iwa abọng abe k'egbegbekho cha Horeb k'itzitzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, k'ogbe kw'oben-m bi, "Tzobha anọng mba anang-m ifha mgbaak bẹ atzim, bẹ akpebhi odem kwa bẹ akpobh-m, odem nwa kwa bẹ achin ororo

aruk m'irerek nna, ifha be abira akpebhi va pabe."

¹¹ Wa bong abe abaanga k'orin kw'egbegbekho nda k'ogbe kwa che em-ewoma akpondaak p'avur k'orongkpakpa, ttara irorong-bina omaana ipyerungi s'ipyi *bi kang*.

¹² Me wo Ovaar Ibinokpaabyi orenga k'ekpon nda ogbaak bong atzim. Bong abhaanga owohng kw'atzim pe, yina, bong ke kare; owohng ke-khe kwa bong abhaang.

¹³ Osi ejaakhi ch'echekhi che onang bong, ch'ede asana jobh p'okeri k'atzakpa afa onang bong bi bong ahok.

¹⁴ M'ogbe nwuma ke Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi, mkpebhi bong asana mba omaana aphaangi pa bong ahok k'irerek nna sa bong ajekha Jordan atza atzokha.

Moses otzori anong p'Israel itzong k'ikha okpokpobha

¹⁵ Iwa bong ngera s'ottohk manda vani kare, m'ewu nduma ch'Ovaar Ibinokpaabyi oreng k'ekpon ogbaak bong atzim, k'egbegbekho cha Horeb. Me wo, bong kkeri bong for o,

¹⁶ ifha bong aningi for sabong itzama asi, atza aduk ogbatza kw'ode ngera s'ottohk kpenamkpen, f'ode mach'ojinong obiro ode macha kwanong,

¹⁷ ode etzen kpenamkpen ch'ereng m'irek, ode inohn kpenamkpen s'ikhuri k'erong,

¹⁸ ode mach'ekyikyirikpo kpenamkpen py'etzori m'irek, yina ira on-ode etzen kpenamkpen ch'asi.

¹⁹ Mada bong ayaangi chen akkeri k'orongkpakpa are ewuchen omaana ophe,

omaana ndodori, ttara ottoh kpenamkpen f'owobh k'orongkpakpa, onong oningi bong obor bi bong attima ndudungi anang pye, bong abira akpobha ekpo py'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'obohk otta, onang idibhon idodok biphyir bi be akpobha k'oyagbin.

²⁰ Yina, on-ode bobong, Ovaar Ibinokpaabyi orobh bong k'obhon kw'Ijip kwa bong awobh k'ikhem s'ideden, ifha bong ade anong p'ohokhi ettem, macha bong an-ade ma.

²¹ Wa Ovaar Ibinokpaabyi odokhi ettem ttara kaam okhuri bong, ochekhi ttara ettem obungiche bi, kaam Jordan kinjekha ndim k'irerek nnuma s'ijibh-ojibh, s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onang bong mach'ekkema chabong.

²² Kaam mpe m'irerek nna; kaam Jordan kinjekha; yina, bobong an-ajekha k'okhubha atza atzokha irerek nnuma s'ijibh-ojibh.

²³ Bong kkeri bong for o, bong aningi ecekhi ch'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong osi ttara bong araam o; bong ogbatza manda wani kasi anang for sabong, kw'otzokha ngera s'ottoh kpenamkpen f'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'osana.

²⁴ Da Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong ode ekpon ch'ewom ojake, ke ode Ibinokpaabyi kw'odik om-omma ettem.

²⁵ Kaambi ode k'ogbe kwa bong akk'va abhona, abira akhaama va mmona da bong akk'arukha m'irerek nna k'ogbe-bhirada, an-asi ommaana-tzama asi ogbatza kpenamkpen, me wo ode

bi bọng akk'itzama asa k'itzitzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi atzima ajemi idodokhi se,

²⁶ mẹ wọ, kaam ndok ẹrong omaana irek macha nttẹse kwabọng k'ewu cha mayina, bi bọng ápe ẹbhar-ẹbhar k'irerek nnuma sa bọng ajekha Jordan atzokha. Bọng karuk k'ogbe kw'obhir-obhir m'irerek nna, k'odik-okka bọng ápe-ope.

²⁷ Ovaar Ibinokpaabyi ọraami bọng k'ottem kw'idibhon, bọng an-arik anononga k'ottem kw'idibhon s'Ovaar Ibinokpaabyi okhubh.

²⁸ Mẹ wọ kwa bọng akpobha agbatza p'onongeya otzim echì ọgwa, ttara p'otzim atza ọbanga. Agbatza p'ani iyaan am-are, bẹ k'itzohng kabhaang, bẹ ottohk kàmachi, bẹ ka khung kamabhaanga.

²⁹ Yina, idikha bọng an-attewor mẹ, atzin bi ọbaan bi bọng akpobha Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, bọng akpobh-ẹ ttara ettem obungiche omaana agbagba pabọng.

³⁰ Ogbe kwa bọng awobh ka damadama da idik nna biphyir ikk'itta ikhebha bọng, k'ekponganam bọng akpa nnam okpa atzor Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, bọng akpobh-ẹ.

³¹ Da Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng ode Ibinokpaabyi kw'inongkwo; kẹ bọng ọbọhk kótte, bọng kóbiro ofhu, echekhi ch'osi ttara ab'atte ch'otzim onwonghi osi ẹjaakhi onang bẹ k'oraama.

Ovaar Ibinokpaabyi wọ ode iyohng

³² Mosẹ ochina ororo oben anong p'Israel bi, bọng chibhi odik okhuri otzomagbe, tzonì kẹ da bọng an-atzim-ammaana, ttewor k'ewu ch'Ibinokpaabyi oyokhi onongeya m'oyagbin; bọng

bobh tẓoni k'ittewor s'orongkpakpa ma apyiri k'okpong. Okk'odik okhaama kw'otto kw'obari mach'odik nwa o, odik obiro owobh kẹ kw'ode manda kw'anong akk'abhaanga o?

³³ Okhaam anong kẹ p'abhaang atzim p'Ibinokpaabyi oreng k'ekpon ogbaak, macha bobong abhaang, abira aruk akpen o?

³⁴ Okha manda vani owobh kẹ fa okk'okhonga bi orobha anong k'ottem kw'obhon ododok otzima osi obhon kwe, f'oreng ka nyoma, obiro oreng ka ngohkha, omaana ikkokkonidik, ode bi oreng k'egbong, oreng k'odim-bohk kw'efa, obiro ode bi oreng k'ijoradik s'ideden, s'ide mach'idik s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, osi onang anong p'Ijip sa bong are ka chen pabong o?

³⁵ Wa be akhohk bong idik nna, ifha ode me bong aronga bi Ovaar Ibinokpaabyi wo ode Ibinokpaabyi kw'ode iyohng; ododok kw'oyohng kẹ kode.

³⁶ Kẹ osi bong abhaanga emong che ch'efon k'orongkpakpa, ifha onang bong ndohna. K'oyagbin okhohkha bong abarada p'ekpon che ch'awurada, bong abhaanga owohng kw'atzim pe p'afon k'ekpon.

³⁷ Da kẹ okhaam idadaakha ttara ab'atte, kẹ wo osi otzekha bobong va p'abe bi bong ade anong pe, p'otzim k'efa che ch'ideden obina k'Ijip,

³⁸ okhubh idibhon s'ideden s'igaangi iyohnga bong, ifha onang bong irerek sabẹ bong akhaama, mach'ode ma pyiri mayina.

³⁹ Me wo bong nonga mayina abira asi ojima ka nttem sa bong bi, Ovaar Ibinokpaabyi wo ode

Ibinokpaabyi kw'erong omana irek, ododok ke kode.

⁴⁰ Bong hok aphaangi omana asana pe p'akhaam nnangi bong mayina, ifha ojibh onang bong ttara va pabong, ifha bong aruk akpen-okpen m'irerek nnuma, s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong onang bong maa, ogbe ode.

Ibhon s'ichubhabe

⁴¹ Me wo, Moses otzekha idedenmon it-taan s'iwoh k'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan

⁴² kw'anong p'arobhi ebhon, ifha onong kpe-namkpen kw'oni oyokhibaanga k'ogban ofhu, ofha orobh ochina ke be aning-e afhu. Be afha robh achina k'obhon wani m'idedenmon nna, ifha be akkaana akpen pabe.

⁴³ Wa idedenmon nna ide: Bezor kw'owobh k'egbegbeho ch'ebherede, kw'ode obhon kw'anong pa Reuben; Ramot-Gilead ode obhon kw'anong pa Gad; Golan kw'owobh ka Bashan ode obhon kw'anong pa Manase.

Eronga ch'Ophaangi

⁴⁴ Ma wo ode ophaangi kwa Moses oji anong p'Israel k'ititzikha.

⁴⁵ Ma wo ode njina omana asana ttara aphaangi pa Moses onangi anong p'Israel bi be ahok mada be abin k'Ijip

⁴⁶ da be awobh k'ittolim s'ibaang Bet-Peor k'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan, k'irerek sa Sihon kw'ode ovaarnong kw'Amor,

kw'odabhi eɔaar ka Heshbon, wa Moŕes ɔmaana anong p'Israel akhem-e mada be abin k'Ijip.

⁴⁷ Wa Moŕes ɔmaana anong p'Israel atzokha irerek se ɔmaana sa Og kw'wode ɔvaarnong kwa Bashan, p'ade avaar afa p'anong p'Amor k'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan.

⁴⁸ Irerek nna ittewor k'obhon kw'Aroer itzima ipyiri k'Arnon Gorge, ibiri itzima ichina k'Egbegekho cha Sirion (kw'ode Hermon),

⁴⁹ ttara Araba biphyir k'okhubha kw'ewuchen em-eyin ka Jordan maa, apyiri k'Oraanga *kw'Obo, k'irekhirek kw'igbegekhe-wona sa Pisha.

5

Asana jobh p'Tbinokpaabyi

¹ Iwa Moŕes oyeri anong p'Israel biphyir, oben be bi:

Anong p'Israel o, bong yonga itzong abhaanga akpebhi ɔmaana aphaangi pa kaam nsi ejaakhi nnang bong manyina e. Bong dokha ogbe akpebhi be, abira asi macha bong akpebhi.

² Iwa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman osi ehekhi onang man ka Horeb.

³ Abitta paman arang p'iwa Ovaar Ibinokpaabyi osi ehekhi nda onang, iwa osi onang maman p'otzima orukhi akpen maa, apyiri ma.

⁴ Wa Ovaar Ibinokpaabyi oreng k'ekponewomache ogbaak atzim ɔmana bong itzitzikha ttara itzitzikha k'egbegekhe.

* **4:49 4.49** Oraanga kw'ideden kw'Araba

⁵ Me wọ kw'iwa kaam mbe mach'oreng-eden kw'Ovaar Ibinokpaabyi ttara kwabong, okhuri da iwa bong an-akher avura k'egbegbeho okhuri ojora f'ekpon-ewomache. Wa oben bi:

⁶ “Kaam wọ nde Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, kw'otzim bong obina k'Ijip, k'irerek s'ebira.

⁷ Bong idik ododok kàkpobha, kw'oyongi kaam.

⁸ Bong ogbatza kàgwa kw'ókher ottoh kpenamkpen f'owobh k'erong, ode bi fe owobh k'irerek, fe obiro owobha k'asi etzaanga.

⁹ Bong nho kàhakha anang agbatza mba, bong be kàbira akpobha, okhuri bi, kaam Ovaar Ibinokpaabyi, kwa nde Ibinokpaabyi kwabong, nde Ibinokpaabyi kw'ókhaam ottem-mamma, kw'om-onang va ommomma k'itzama s'ab'otte maa, apyiri mgbomma nttaan, omaana mgbomma nna s'anong p'attaang-m.

¹⁰ Yina, kaam mingohkha idadaakha nnang mgbomma nnohna-nnabhik sa ngaam idadaakha ttar-m, mbiri nhok asana paam.

¹¹ “Bong che ch'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong k'ilulukhi-den katzima, okhuri bi, Ovaar Ibinokpaabyi kóbina onang, onong kw'olukhi che che.

¹² “Bong jima Ewongkwokhawu, ahok che mach'ewu ch'ewur-owur, mach'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'bong otzohna.

¹³ Bong dima iwu izadani asi itzohm sabong biphvir,

¹⁴ yina, ottong iwu izenamfa, ode

Ɖwɔhngkwokhawu ch'ikpokpobha anang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng. M'ewu nda, ɔnɔng manda wani ode bɔbɔng, ode va pabɔng p'ijinɔng ɔmaana p'ipanɔng, ode atzohmnɔng pabɔng p'ijnɔng ɔmaana p'ipanɔng, ode abhaam pabɔng, ode nnyanyaang ttara etzirakpo pyabɔng biphyir, obiro ode okhekhennɔng kw'orukhi kabɔng k'ibhon ɔtzohm kási, ifha atzohmnɔng pabɔng p'ijinɔng ɔmaana p'ipanɔng akwokha macha bɔbɔng akwok.

¹⁵ Bɔng jima bi, wa bɔng ade abira k'Ijip. Wa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng, otzima ɔbɔhk kwe kw'ɛfa otzima bɔng obina ke. Mɛ wɔ ofon, Ovaar Ibinokpaabyi ɔtzohn bɔng bi, bɔng ahok Ɖwɔhngkwokhawu nda ch'ikpokpobha.

¹⁶ “Bɔng kpobha ab'atte, ɔmaana ab'akka, ifha bɔng aruk akpen p'adum-odum k'irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng ɔnang bɔng.

¹⁷ “Bɔng ɔnɔng kàfhu.

¹⁸ “Bɔng ɔtta kàtzama

¹⁹ “Bɔng oribh kàfu

²⁰ “Bɔng nttesɛ kw'ibhora kàbe.

²¹ “Bɔng panɔng p'ayok chen kàkkeri, kaambi ihohm sabɛ rɔ, ode irerek, obiro ode atzohmnɔng pabɛ p'ijinɔng ɔmaana p'ipanɔng, ode abhaam pabɛ, ode ɛnyanyaang, kaambi ɔttɔhk kpenamkpen vɔ.”

²² Ma wɔ ode asana p'iwa Ovaar Ibinokpaabyi

oreng k'ekpon, omaaana k'eboni, ttara k'ipyerungi s'ipyi *bi kaang* osi ejaakhi k'erong onang anong p'iwa atzobh k'egbegbeho, wa odik ododok me kottar. Iwa okker be k'atza-gbegberi afa, onang-m.

²³ Mada bong abhaang emong ch'eyini k'ipyerungi, da egbegbeho em-ewoma ekpon, wa adedennong biphyir omaana adeho pa ngoma sabong akwu akhebh-m.

²⁴ Bong aben bi, "Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, okk'man abarada pe omaana evaar che okhohkha. Wa mook'atzim pe p'oreng k'ekpon-ewomache ogbaak, obhaanga. Mayina, mook'oronga bi onongeya ofha ogbaak atzim ogbaak omaana Ibinokpaabyi, obiro aruk akpen.

²⁵ Mon-ope okhuri yan? Ekpon-barada nda echi man ochi maa, mope e, idikha mochin ororo obhaanga atzim p'Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman ogbaakhi.

²⁶ Bong onongeya kw'orukhi akpen, wo okk'atzim p'Ibinokpaabyi oreng k'ekpon ogbaak obhaanga macha man, obiro oruk akpen o?

²⁷ Moses, ko rokhi abaanga ke, atza abhaanga idik biphyir s'Qvaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwaman ogbaakh e, ifha akpannam akwu agbaak man odik kpenamkpen kw'Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman ogbaakh-o. Maman oyonga itzohng oyonga, mobiro ohakha nho."

²⁸ Qvaar Ibinokpaabyi okk'idik sa bong agbaakh-m obhaanga e. Qvaar Ibinokpaabyi

oben-m bi, “Kaam nkk'odik kw'anong mba agbaakh-o, mmanga. Odik kpenamkpen kwa be agbaakhi otzori ke e.

²⁹ Ira kwe ojibh-ojibh bi, be akhaama ojora faam ka nttem sabe, be abira ahok asana paam k'ogbe kpenamkpen, ifha idik ijibh inang be, omaana va pa va pabe maa, ogbe ode!

³⁰ “Ko rohng, atza agbaak be bi, be akpa nnam k'okhira fabe.

³¹ Yina, ko wobha ma ttara kaam, ifha nnang-o asana, omaana akpebhi ttara aphaangi pa ko akpebhi bi, be ahok, k'irerek sa kaam nnang be bi be akhaama.

³² Me wo, bong dokha ogbe asi odik kpenamkpen kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'bong otzohna. Bong kattena achina odimbokh, obiro ode ka kwabokh.

³³ Bong hakha nho asi idik nna biphyir s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'bong otzohna, ifha bong aruk akpen p'ojibhada omaana akpen p'adum-eden, k'irerek sa bong atzokha mach'ekkema chabong.

6

Tte Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong odaak bong

¹ Ma wo ode asana omaana akpebhi ttara aphaangi p'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong oben-m bi, mkpebhi bong ifha bong ahok be k'irerek sa bong ajekha Jordan, atza atzokha mach'ekkema chabong,

² ifha bọbọng ọmaana va pabọng ttara va pa va pabọng, akhaama ojora f'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, k'odem nwa kwa bọng achina ororo aruk atzor k'akpebhi ọmaana k'asana pa kaam nnangi bọng, ifha bọng abira afha aruk akpen p'adum-eden.

³ Anọng p'Israel o, bọng maanga abira atzọkha ogbe ahok idik nna ifha ode mẹ ojibh ọnang bọng, ọmaana bi bọng abira ahaabh attara-ottara k'irerek okkakka s'abasi ọmaana akhọkhonana ahaabh-ọhaabh, mach'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kw'ab'atte, ochekehi ọnang bọng.

⁴ Anọng p'Israel o, bọng maanga e, Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwaman, ke-ke wọ ode Ọvaar Ibinọkpaabyi.

⁵ Bọng akhaambi Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ọdaak bọng ttara nttem obungise, ọmaana agbagba pabọng biphyir ttara ẹfa chabọng biphyir.

⁶ Bọng hok asana mba pa nnangi bọng mayina, ka nttem sabọng.

⁷ Bọng akpebhi va pabọng asana mba. Bọng kpebhi be asana k'ogbe kwa bọng awobh k'ihohm, ọmaana k'ogbe kwa bọng areng ka nden, ọmaana k'ogbe kwa bọng ayim-oyima, ttara k'ogbe kwa bọng aphyobh.

⁸ Bọng kpa va pabọng asana mba ka mbọhk mach'ekhohkha, bọng akpaama be k'otzitzikhattem fabọng mach'ojima.

⁹ Bọng kke be ka mkpommachi s'ihohm sabọng, ọmaana ka mbaakhamma sabọng.

¹⁰ K'ogbe kw'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ọtzima bọng opyiri k'irerek

s'iwa ochekhi bi ɔnang ab'atte Abraham, ɔmaana Isaak magbakha Jekob, bi ɔnang bɔng irerek s'ibar-ɔbar ikhaama ibhon s'ijibh-ojibh s'iwa bɔng ana asi,

¹¹ ɔmaana ihɔhm sa bɔng ani asi, s'ifhu ttara ɛkkɔ-kpo k'adem-k'adem, ɔmaana nsipe sa bɔng ana atzumi, ɔmaana iwoni sa vine ɔmaana s'oliv sa bɔng ana ayaabh. K'ogbe kwa bɔng akk'acha adɔhbh,

¹² bɔng bɔkha bɔng for, bɔng aningi Ọvaar Ibinɔkpaabyi araam, kw'otzim bɔng obina k'Ijip k'irerek s'emmɔri.

¹³ Bɔng gaama ojora f'Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, bɔng kpobha kẹ-kẹ, bɔng abira atzokha ɔnwɔhngi ka che che.

¹⁴ Bɔng ikha kàkpobha, ikha s'anɔng p'arukhi akhɔri bɔng;

¹⁵ da Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng kw'owobh k'ottem kwabɔng, ode Ibinɔkpaabyi kw'okhaam ottem-mamma, kẹ ɔdɔkhi ettem otzima otzor bɔng, obiro odimi bɔng m'irerek nna.

¹⁶ Bɔng Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng kàyoma, mach'iwa bɔng asi ka Masa.

¹⁷ Bɔng dɔkha ogbe ahok asana, ɔmaana ndɔhna ttara akpebhi, p'Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng okk'bɔng ɔnanga.

¹⁸ Bɔng si idik s'itzor-otzor ibiri ijibh-ojibh k'ititzikha s'Ọvaar Ibinɔkpaabyi, ifha ojiibh ɔnang bɔng, k'odem kwa bɔng afha atza atzokha irerek-jibhada nnuma s'Ọvaar Ibinɔkpaabyi ɔnwɔhngi osi ochekhi bi ɔnang ab'atte pabɔng,

¹⁹ kẹ ɔkhubh attattaanganɔng pabɔng biphyir,

k'itzitzikha sabong macha ke Ovaar Ibinokpaabyi obeni.

²⁰ Mada va pabong abobh bong k'ogbe ororo bi, "Akpebhi omaana asana ttara aphaangi mba p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman okk'o onanga ayini yan o?"

²¹ Bong gbaak be bi, "Wa mode abira pa Phero kw'ode ovaamong kw'Ijip, yina, wa Ovaar Ibinokpaabyi otzima odimbokh kwe kw'efa otzima man obina k'Ijip.

²² Wa motzima chen paman ore ngokha, omaana ikkokkoni-dik s'ibar-obar ibiri ijor-ojora, s'Ovaar Ibinokpaabyi osi k'Ijip omaana k'itzitzikha s'ovaar Phero, omaana ehohmmor che biphyir.

²³ Yina, ke otzima man obina k'Ijip, otza onang man irerek nnuma s'iwa onwonghi ocheckhi bi, onang ab'atte paman.

²⁴ Wa Ovaar Ibinokpaabyi oben man bi, mohok akpebhi mba biphyir, mobiro okhaama ojora f'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, ifha idik ijbh inang man, mobiro oruk akpen macha kwe ode mayina.

²⁵ Idikha motzok ogbe ohok aphaangi mba biphyir k'itzitzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman mach'okk'man obena, me wo ode ejibha chaman."

7

Anong p'Ibinokpaabyi otzek

¹ K'ogbe kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzima bong odim k'irerek nnuma, ke okhubh idibhon khaabhada, kw'ode

anong pa Hit, omaana anong pa Girgash, omaana anong p'Amor, omaana anong pa Kenan, omaana anong pa Periz, omaana anong pa Hiv, ttara anong pa Jebus, kw'ode idibhon izenamfa s'ibar-obar, ibiri ikhaama efa iyohnga bong.

² Idikha Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'ibhon nna otzokha okhe bong ka mbokk, bong akhema be, bong fhu be biphvir. Bong echekehi kpenamkpen kasi omaana anong mba, bong be nkwo kabira are.

³ Bong be k'obada katzokha, bong aminava pabong katzokha anang ajinong pabe k'obada, bong aminava pabe katzokha anang ajinong pabong k'obada,

⁴ oni mando ode, be abhakhi nttem sa va pabong obhakhi, be kaam dok kakpobha, da be an-akpobha ikha. Me wo osi, Ovaar Ibinokpaabyi odokhi ettem ttara bong, obiri odimi bong ebhar-ebhar.

⁵ Ma wo ode odik kwa bong asi be: bong vohkhi oja-fohnibe fabe, omaana ndur sabe, bong abira avohkhi mkpommachi s'Ashera pabe. Bong kwomi agbatza pabe k'ekpon.

⁶ Da bong ade anong p'awur-owur p'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong. Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'bong otzekha k'ottem kw'anongeya m'itizitkha s'oyagbin bi, bong ade anong pe p'ohokhi ettem.

⁷ Kode bi da iwa bong ahaabhi ayohnga idibhon idodok wo osi, yina iwa Ovaar Ibinokpaabyi okhaama idadaakha omaana bong, obiro otzekha

bong, okhuribi bobong bo akhar otzam ayohnga idibhon biphyir.

8 Yina, wa ofon k'idadakha s'Ovaar Ibinokpaabyi okhaam omaana bong, omaana da iwa obiro ohok echekehi ch'okhaam omaana ab'atte, wa otzima obokh kwe kw'efa obhek bong k'irerek s'ebira, ka mbokh sa Phero kw'ode ovaarnong kw'Ijip.

9 Bong nonga bi, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, wo ode Ibinokpaabyi. Ke wo ode Ibinokpaabyi kw'oni ottotto okhaam, kw'om-ohok ch'echekehi che ch'idadaakha s'okhaam maa, opyiri nnohna mfa obhiri arohh jobh maa, ayong-oyongi, kw'anong p'akhaam idadaakha ttara ke, be abira ahok asana pe.

10 Yina,

ke odimi anong p'attaang-e odimi,

ke ogbe kokhibhi bi, ochora anong mbuma p'attaang-e.

11 Me wo osi, bong dokha ogbe ahok asana, omaana akpebhi, ttara aphaangi pa nnangi bong, mayina.

12 Idikha bong atzokha ogbe ayonga itzohng, ahok aphaangi mba, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong ohok echekehi ch'idadaakha s'okhaam ttara bong, mach'iwa okk'ochekhi onang ab'atte pabong.

13 Ke okhaama idadakha okhaama omaana bong, obiro odo bong, obiro ottara bong ohaabh. Ke odo va pabong, omaana ekpo pya bong ayaabh mach'abokpa, omaana atzuk abhape ttara ana p'oliv. Ottara obhik k'abhaam omaana

k'arukhimaan pabong, k'irerek s'iwa ochekhi onang ab'atte bi, onang bong.

¹⁴ Ojibh bong oyohnga idibhon kpenamkpen, onong manda wani k'ottem kwa va pabong, ode ojinong obiro ode kwanong kw'oni nnwa okhaama kode. Otsizattokh manda vani f'oni omaan osi kode.

¹⁵ Ovaar Ibinokpaabyi okpa okhomana kpenamkpen eden f'ira omma bong. Akhomana-tzama pa bong arong k'Ijip, obokh kotte be amma bong. Yina, ke otte ikhomana nna obokh imma attattaanganong pabong.

¹⁶ Bong akhaambi adimi idibhon kpenamkpen s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzokha okhe bong ka mbokh. Bong be nkwo kare, bong ikha sabe kabira akpobha, kkeri se ide agbagbara inang bong.

¹⁷ Bong afha achibhi bi, "Idibhon nna igaangi iyohnga man, ma yan kwa morenga okhubh se?"

¹⁸ Yina, tte anong p'idibhon aningi bong ajor; bong jima odik kw'iwa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, osi Phero omaana anong p'Ijip biphyir.

¹⁹ Wa bong akk'chen atzima are nyomabarada, omaana ngokha, omaana ikkokkonidik, omaana efa ch'odimbokh ch'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzim okkaana bong. Mando kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, obiro osi anong mba p'amajora bong.

²⁰ Ayongi me, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzima abhingiho ofhu be

maa, ore bi ayok p'iwa arɔbhi bɔng achubha, akk'apa.

²¹ Tte bɛ aningi bɔng ajor, kkeri Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng, kw'owobh ttara bɔng, ode Ibinokpaabyi kw'ɔbar-ɔbar, obiro ojor-ojora.

²² Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng, ɔfhumi-etzen ɔkhubh idibhon nna okhubh ka bɔng k'ottem. Bɔng ɔbɔhk k'otte bi, bɔng akhubh bɛ eden dani, oni mando ode nkkakkama-tzen mmaan k'ohaabh ngɔri bɔng.

²³ Yina, Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng, ɔtzokha bɛ ɔtzokha okhe bɔng ka mbɔhk, ɔbhari bɛ ka damadama kw'ideden maa, bɔng afhu bɛ biphyir.

²⁴ Kɛ ɔtzokha avaarnɔng pabɛ okhe bɔng ka mbɔhk, bɔng ɔbira ɔdimi che pabɛ m'oyagbin. Onɔng kw'ɔfha obe bɔng abɛ kɔde, bɔng ɔdimi bɛ odimi.

²⁵ Bɔng kwɔmi agbatza p'ikha sabɛ k'ekpon. Bɔng asilva ɔmaana gol pabɛ katzokha akhaama, ifha bɛ aningi agbagbara ade anang bɔng, da ekpo mbya ekpukhi Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng ekpukhi.

²⁶ Bɔng agbatza p'ikha nna katzima akwu k'ihɔhm sabɔng. Oni mando ode, bɔng an-owobha k'ekhibhi, macha bɛ awobh. Bɔng nne pyɛ mach'ekpo pya bɔng attaang-ɔttaanga, ebere ekpukhi bɔng okpukhi, da bɛ akk'pyɛ atzekha ahok k'ekhibhi.

Bong Ovaar Ibinokpaabyi karaama

¹ Bong dokha ogbe ahok osana kpenamkpen kwa nnangi bong mayina, ifha bong aruk abira ahaabh, abira atza atzokha irerek s'iwa Ovaar Ibinokpaabyi onwonghi ocheckhi bi, onang ab'atte.

² Bong jima odem kw'iwa Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzim bong eden k'ebherede ka cho aroh afa, ifha okhoma bong obiro oyoma bong, obiro orenga me oronga achibhi pabong, sa ode na bong afha ahok asana pe.

³ Wa ke okhom bong, otte okwo obohk okhaama bong, obhakhi me onang bong ochattohk fa bong ayeri mana, kwa bobong omaana ab'atte ani arong, ifha bong aronga bi, ochattohk fe-fe arang ohokhi onong akpen. Yina, akpen p'onong afon k'atzim kpenamkpen p'ayini Ovaar Ibinokpaabyi k'emma.

⁴ Obara fa bong afor ka for kotzami, mmo sabong kimbiri mbir ma cho mba aroh afa.

⁵ Bong nonga ka nttem sabong bi, odem nwa kw'otte om-onang nnwa kwe ettuma k'ogbe kw'osi odik kw'on-ojibhi, mando kw'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong om-onang bong ettuma, k'ogbe kwa bong asi odik kw'on-ojibhi.

⁶ Bong hok asana p'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, bong ahakha eho anang-e, abira akhaama ojora fe.

⁷ Da Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong otzima bong otzima ochina k'irerek nnuma s'ijibh ekpo, ibiri ikhaama araanga,

omaana akhekhaho ttara ngekha sa ndong-odong sa mobhi ntto ka ntteri omaana ka mgbegbeho;

⁸ irerek s'ikhaam wit omaana barli, omaana vain omaana fig, omaana pomegranates, omaana ana p'oliv ttara akhokhonana;

⁹ irerek s'ochattohk on-owori, ottohk kpenamkpen kibiri iwor; irerek s'atzakpa pe ade akonga-akonga ibiri ikhaama opo kw'onong ofho otzum ka mgbegbekho.

¹⁰ K'ogbe kw'idik ikk'bong ijibha, bong dōnga Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, k'irerek-jibhada s'okk'bong onanga.

¹¹ Bong bokha bong for, ifha bong aningi Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong araam o, bong echuni kakhaama bi, ahok asana pe, omaana aphaangi pe ttara akpebhi pe pa kaam nnangi bong, k'ewu cha mayina.

¹² Oni mando ode, bong akhaama ochattohk fa bong achi obenga bong, bong asi ihohm ikkakka sa bong aruk,

¹³ abhaam pabong omaana arukhimaan pabong emaan k'ohaabh, asilva omaana gol pabong abira ahaabh, ekpo biphyir pya bong akhaam ebire ehaabh ettar-ottara,

¹⁴ bong an-age for bong araama Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, kw'otzim bong obina k'Ijip, k'irerek s'iwa bong awobh k'emmeri.

¹⁵ Wa ke otzim bong orenga k'ebherede ch'ebarekpa ebire ejor-ojora, irerek s'asi anade pa bong agwo, ibiri ikhaama johk p'akkaam-okkaam ttara aninang. Wa ke onangi bong asi p'afon k'itzakpa s'igaang-ogaangi.

16 Onang bọng ọchattòhk fa bọng ayeri mana bọng achi k'ebherede, ọchattòhk f'iwa ab'atte an-arong, okhoma bọng obiro oyoma bọng, ifha ojibh inang bọng k'ekponga-nnam.

17 Wa osi mando ifha bọng aningi for sabọng abọr bi, "Ojibhada kwaman afon k'ẹfa chaman ọmaana agbòkhiji paman."

18 Yina, bọng jima bi, Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, wọ ọnangi bọng ẹfa cha bọng atzim asi ikkọ, ifha otzima mẹ osi ẹjaakhi ch'echekhi chẹ, ch'iwa osi ọnang ab'atte, mach'ode mayina.

19 Idikha k'ogbe manda wani bọng akpa nnam abọra Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, bọng an-atzọn ikha abẹ, bọng akpobha sẹ abira achunga nho anang sẹ, kaam nsi ẹjaakhi nnang bọng k'ewu cha mayina bi, k'odik-ọkka ńdimi bọng odimi.

20 Odem nwa kw'iwa Ọvaar Ibinọkpaabyi odimi idibhon, mando kwa bẹ ńdimi bọng, idikha bọng ani nho ahak anang Ọvaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng.

9

Oho-gaangi kw'anọng p'Israel

1 Anọng p'Israel o, bọng maanga e: bọbọng an-ajekha ọraanga kwa Jordan atza atzọkha idibhon s'ibari iyọhnga bọng, ibiri igaangi ọtzam iyọhnga bọng, ttara idedenmon s'ikhaam abaakha pa nchumi sa ngor-ogori.

2 Anọng mba ade anọng p'Anak, bẹ ade anọng p'agaang-ọgaangi, bẹ abira ade anọng-dum!

Bọbọng arong bẹ kẹ, bọng abira abhaanga da bẹ abeni bi, “Anyi wọ ofha obe arima-bòhk omaana anong p'Anakh o?”

³ Yina, bọng nnonga mayina bi, Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng wọ, ochi bọng eden ojekha mach'ekpon ch'ojake. Kẹ ódimi bẹ; kẹ óhakha bẹ ewobha k'ititzikha sabọng. Bọng ákhubh bẹ abira ádimi bẹ m'ẹbhar-ẹbhar, mach'Ọvaar Ibinọkpaabyi okk'ochekhi ọnang bọng.

⁴ K'ogbe kw'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, okk'bẹ okhubha k'ititzikha sabọng, bọng for sabọng kàben bi, “Ọvaar Ibinọkpaabyi okk'man otzima okwu ma bi mọtzokha irerek nna okhuri da osisi kwaman otzor-otzor.” Mma e, kwẹ mando kode, ofon k'itzama s'idibhon nna isi yina Ọvaar Ibinọkpaabyi órenga abẹ okhubh bẹ k'ititzikha sabọng e.

⁵ Osi kwabọng kw'otzor-otzor arang, ẹfa chabọng arang cha bọng atzim atzokha irerek sabẹ; yina, ofon k'itzama s'idibhon nna isi yina Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng okhubh bẹ k'ititzikha sabọng, ifha kwẹ ode ẹjaakhi ch'echekhi ch'iwa osi ọnang ab'atte, p'ade Abraham omaana Isaak magbakha Jekọb.

⁶ Mẹ wọ, tte kwẹ ọttaani bọng bi, k'osisi kwabọng kw'otzor-otzor arang kw'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, oreng ọnang bọng irerek nna s'ijibh-ojibh bi bọng akhaama, okhuribi bọng ade arẹrẹkhi-nong.

Ọbhaamnwa kwa bẹ atzim gol asi

⁷ Bɔng kàraama bi ajima odem kw'iwa bɔng ajemi ittem-dɔkhiji s'Ovaar Ibinɔkpaabyi, kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng k'ebherede. Tzoni k'ewu cha bɔng abin k'Ijip maa, bɔng apyiri ma, bɔng am-anang Ovaar Ibinɔkpaabyi irerɛkhi.

⁸ Kaambi k'egbegbeho cha Sinai dɔ, wa bɔng ajemi ittem-dɔkhiji s'Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'osi ettem epyibh-ɛ maa, ofhu bɔng.

⁹ Mada kaam mvur k'egbegbeho bi nda ndɔkha atza-gbegberi pa bɛ akkeri atzim p'echekhi ch'Ovaar Ibinɔkpaabyi ɔkk'ɔsa ɔmaana bɔng, wa kaam nwobh k'egbegbeho k'iwu arɔbh afa, ɔmaana nnungiwu arɔbh afa; ɔchattɔhk kinchi asi kimbiri ngwo.

¹⁰ Ovaar Ibinɔkpaabyi, kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng ɔnang-m atza-gbegberi afa, pa kɛ Ibinɔkpaabyi okk'ɛnɔhna chɛ otzima ɔkɛr atzim kpenanmkpen, p'okk'orenga k'ekpon-ɛwɔmache ɔgbaak, k'ogbe kwa bɔng atzobh k'egbegbeho.

¹¹ K'ekponganamwu ch'iwu arɔbh afa ɔmaana nnungiwu arɔbh afa, Ovaar Ibinɔkpaabyi ɔnang-m atzakpa afa, p'ade atzakpa p'echekhi.

¹² Wa Ovaar Ibinɔkpaabyi oben-m bi, “Bina madɛɛn ahakha, atza akhebha bɛ okhuri bi, anɔng pɔ p'atzim abina k'Ijip akk'an-akhibhi. Bɛ akk'nnam akpa abɔra ndɔhna sa nnangi bɛ, atza aduk agbatza anang for sabɛ.”

¹³ Ovaar Ibinɔkpaabyi oben-m bi, “Kaam nkk'anɔng mba nna, kodik-ɔkka bɛ ade anɔng pa agaangi eho.

¹⁴ Tte-m ɔbɔhk ifha ndimi bɛ, mbiri mpfuri che chabɛ m'ɔyagbin. Mɛ wɔ osi kaam ndima,

va pa va pọ nsi ẹkhoma ch'ẹgaang-ọgaangi, ebire ẹkhaama ẹfa ẹyọhnga odem kw'iwa bẹ akhaam."

¹⁵ Mando kwa kaam mfon k'egbegbeho ch'etzim ẹwom ekpon, nhakha. Wa ndimin-dim gbẹgberi mba afa p'echekhi ka mbọhk saam.

¹⁶ Mada kaam nkkeri, nne bi bọng akk'ẹkhongkwuri asa k'itiztikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong; bọng akk'ogbatza kw'okheri obhaamnwa adukha anang for sabong. Bọng akk'naam akpa abọra ndọhna s'Ovaar Ibinokpaabyi okk'bong onanga.

¹⁷ Mẹ wọ ofon, kaam mmari gbẹgberi mba afa pa ndim ka mbọhk, mvọhkhi bẹ k'abiri-biri m'itiztikha sabong.

¹⁸ Iwa kaam mbiri ntto ngwubha m'irerek m'itiztikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, k'iwu arobh afa ọmaana ka nungiwu arobh afa; ọchattokh manda vani kinchi, asi kimbiri ngwo, okhuri ngongkwuri biphyir sa bọng akk'asa, k'ibibiyadik sa bọng am-asi k'itiztikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, atzima ajemi ittem-dokhiji sẹ.

¹⁹ Ittem-dokhiji ọmaan ottem-pyibha kw'Ovaar Ibinokpaabyi akhe kaam ojora. Wa kẹ odokh-ẹ ọmaana bọng maa, ochibhi bi ira odimi bọng, yina, wa Ovaar Ibinokpaabyi obiro oyonga itzohng onang-m.

²⁰ Wa Ovaar Ibinokpaabyi odokh-ẹ ọmaana Aaron maa, ochibhi bi ira ofhe-ẹ. Yina, wa nzi njohm m'ogbe nwa k'eho ch'Aaron.

²¹ Wa kaam mbiri ndokha okhongkwuri-ttokh mvuma fabong, f'ode ogbatza nwuma kwa bọng akk'adukha, nkwom-ẹ k'ekpon. Mvọkh-ẹ ndokh-ẹ ngok maa, oyohri mach'abubuma.

Nna ndohkha abubuma mba nyaani k'ekhekha ch'ettewor k'egbegbekho ebhobh ehakha.

²² Wa bong abira asi ettem edokhi Ovaar Ibinokpaabyi ka Tabera, omaana Masa ttara ka Kibiro-Hatava.

²³ Mada Ovaar Ibinokpaabyi obeni bong abina ka Kades-Barnea, obeni bi, "Bong vura atza atzokha irerek nnuma s'akhaam nkk'bong nnanga bi, bong akhaama." Yina, bong asi irerekhi anang k'osana kw'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong. Bong nnam-ophephe ka ke kakhaam, bong eho kabira ahakha anang-e.

²⁴ Bong akk'irerekhi am-asa anang Ovaar Ibinokpaabyi, tzoni ke da kaam nnong bong.

²⁵ Kaam ntto nnuri k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, k'iwu nnuma aroh afa, omaana ka nnungiwu aroh afa, da Ovaar Ibinokpaabyi okk'obena bi, ke odimi bong odimi.

²⁶ Kaam nzi njohm nnang Ovaar Ibinokpaabyi, mben bi, "O Ovaar Ibinokpaabyi kw'Oyohng o, anong po kadim e, anong p'ade ekkema cho, pa atzim efa cho ch'ideden abhek, abira atzima efa ch'odimbok kw' atzima be abina k'Ijip.

²⁷ Ko jima atzohmnong po p'ade Abraham omaana Isaak ttara Jekob. Oho-gaangi kw'anong mba kasaana, itzama sabe omaana ekhongkwuri chabe, kabira asaana e.

²⁸ Oni mando ode, anong p'ekhoma nda ch'atzim man abina aben-oben bi, 'Okhuri da Ovaar Ibinokpaabyi oni be ofha otzima opy-iri k'irerek nnuma s'okk'ochekhi bi onang be,

omaana bi da ottaang be ottaanga, ke wo osi otzima be okwu ma bi, okwu ofhu k'ebherede.

²⁹ Yina, anong mba ade anong po, p'ade ekkema cho ch'atzim efa cho ch'ideden omaana efa ch'odimbokh kwə abina ke.”

10

Moses obiro otza otzokha asana

¹ K'ogbe nwuma, Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi, “Rohng atza akpaara atza-gbegberi afa, p'ade macha p'echeden atzima avura akhebh-m k'egbegbeho. Abira asi ekkohbhi cha mgbaakha.

² Kaam nkke atzim okke m'atzagbegberi mba, p'iwa nchi eden nkke k'atzagbegberi mbonggo p'iwa avokhi, ifha atzokha be akhe k'ekkohbhi nda.”

³ Mando kwa kaam ndim echi ch'akasiya nsi ekkohbhi, mbiri mkpaara atza-gbegberi afa p'ade macha p'echeden, mvura k'egbegbekho ttara atza-gbegberi mba afa ka mbokh saam.

⁴ Wa Ovaar Ibinokpaabyi okke atzim mbuma bani m'atza-gbegberi mach'iwa okk'ocheden okke. Wa atzim ade Asana Jobh p'iwa onangi bong k'ogbe kw'iwa oreng k'ekpon oobaak atzim onang bong k'egbegbeho. Ovaar Ibinokpaabyi otzokha be onang-m.

⁵ Me wo ofon, kaam mfona k'egbegbekho nhakha, ndokha atza-gbegberi mba nge k'ekkohbhi cha nkk'nsa, mach'Ovaar Ibinokpaabyi oben-m, nhok be me.

⁶ (Iwa anong p'Israel asi orenga ttewor ka nsipe sa Bene-Jakan maa, apyiri Mosera. Me kw'iwa

Aaron ope be anohng-e, Eleaza kw'ode nnwa kwe otokha ewobha che mach'ofohneja.

⁷ Be attewor me asi orenga maa, apyiri Gudgoda omaana Jotbata, kw'ode ibe s'ikhaam ngekha.

⁸ K'ogbe nwuma wa Ovaar Ibinokpaabyi otzek enomma cha Levi bi, be ade anong p'atzini Ekkohbhi ch'Echekhi ch'Ovaar Ibinokpaabyi, abe k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi agbaak ekaabha che anang anong, be abira anang anong edaa ka che che, macha be atzima asi-osi maa, apyiri mayina.

⁹ Ke wo osi enomma cha Levi ekkema kekhaam k'ottem kw'ayok-obhon p'Israel; Ovaar Ibinokpaabyi wo ode ekkema chabe, mach'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong ogbaakhi be.)

¹⁰ Ma kaam nkk'nwobha k'egbegbekho k'iwu aroh afa omaana nnungiwu aroh afa, mach'iwa nsi k'ocheden-gbe, Ovaar Ibinokpaabyi obiro obhaang-m m'ogbe nwa. Wa ochibhi kwe kode bi odimi bong.

¹¹ Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi, "Ko rohng, atza atzima anong mba eden, be adim k'irerek s'iwa nchekhi bi anang ab'otte, ifha be atokha se akhaama."

Bong gaama ojora f'Ovaar Ibinokpaabyi

¹² Anong p'Israel o, mbong f'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong orori ka bong ka for, oyongi bi bong akhaama ojora fe o, omaana bi bong ahakha eho anang-e, bong akhaama

idadaakha ttar-e, bɔng abira akpobha Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng ttara ettem obungiche ọmaana agbagba pabɔng biphyir;

¹³ ọmaana bi bɔng ahok asana ọmaana akpebhi p'Ọvaar Ibinokpaabyi pa kaam nnangi bɔng mayina, ifha ojibh ɔnang bɔng.

¹⁴ Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng wɔ ọkhaam ẹrɔng, kaambi ɔrɔnpakpa kw'ogori ɔtzam wɔ, obiwo ọkhaama irerek ttara ɔtɔhk kpenamkpen f'owobh mɛ.

¹⁵ Yina, ab'atte adaakhi Ọvaar Ibinokpaabyi idik, kɛ ọkhaama idadaakha ttara bɛ, okwu otzekha bɔbɔng p'ade va pa va pabɛ bi, bɔng ade pɛ k'ottem kw'idibhon *bi waam* macha kwɛ ode mayina.

¹⁶ Mɛ wɔ, bɔng do nttem sabɔng, bɔng eho dɔk kagaangi.

¹⁷ Da Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng ɔbari ɔtzam ɔyɔhnga ikha, obiwo ode Ọvaar kw'ɔbari ɔyɔhnga avaar. Kɛ wɔ ode Ibinokpaabyi kw'ideden kw'Ẹfa biphyir, kw'ɔban bi anɔngɛya biphyir arɔbh, kw'oni ɔnɔng otzek, ngwu kobiro ochi.

¹⁸ Kɛ wɔ om-orima erima ch'anɔng p'ani ob'otte akhaam, ọmaana apopa, obiwo ọkhaama idadaakha ttara akhekhennɔng p'arukhi ka bɔng k'ottem, ɔnang bɛ ɔchattɔhk ọmaana ɔbara fa for.

¹⁹ Mɛ wɔ, bɔng gaama idadaakha ttara akhekhennɔng p'arukhi ka bɔng k'ottem, okhuri bi wa bɔbɔng abira ade akhekhennɔng k'Ijip.

²⁰ Bɔng kpobha Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔng, bɔng abira akhaama ojora fɛ. Bɔng abe *bi pyir* ka kɛ, bɔng abira atzokha

onwɔhngi ka che che.

²¹ Kɛ wɔ kwa bɔng anang ɛzɔhnga; kɛ wɔ ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng kw'osi ikkokkoni-dik-barada nnuma s'ipe anɔng for, sa bɔng atzim chen pabɔng are.

²² Biphyir-phyir wa ab'atte p'achin k'Ijip ade anɔng aɔbh attaan obhiri jobh, mayina ɔvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, okk'bɔng ɔhaabh ɔtara macha ndodori s'ɔrɔngkpakpa.

11

Bɔng gaama idadaakha, abira ahakha nho anang ɔvaar Ibinɔkpaabyi

¹ Tte ɔvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng ɔdaak bɔng, bɔng ahok ndɔhna sɛ, ɔmaana akpebhi pɛ, ɔmaana aphaangi pɛ, ttara asana pɛ, k'ogbe kpenamkpen.

² Bɔng jima mayina bi, va pa va pabɔng arang iwa are abira aronga idik nna, s'ɔvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng osi; ɛvaar che, ɔmaana ɛfa che ch'ideden ttara ɛfa ch'odimbɔhk kwɛ;

³ ngɔhkha s'osi ɔmaana idik s'osi k'ottem kw'anɔng p'Ijip, ɔmaana Phero kw'ode ɔvaarnɔng kw'Ijip ttara ɛkhɔma che biphyir;

⁴ odem kw'odimi arim-egbong p'Ijip, ɔmaana nnyanyaang sabɛ ɔmaana akpaar pa nnyanyaang mmindɔr, odem kw'otzim asi p'Eraagnakhora ɔna bɛ ɛfa k'ogbe kwa bɛ am-akhubh bɔng, ɔmaana odem kw'ɔvaar Ibinɔkpaabyi otte itzama s'idumi eden ɔbɔhk, itto ikhebha bɛ.

⁵ Va pabong arang iwa are idik nna s'osi onang bong k'ebherede maa, bong apyiri m'ibe nna,

⁶ omana idik s'osi Dathan omana Abiram p'ade va p'Eliyab, kw'ofon k'ekhoma cha Reuben, k'ogbe kw'irerek igwong emma k'ottem kw'anong p'Israel biphyir immyi be ttara nhohmmor sabẹ, omana okhira fabẹ ttara ottoh kpenamkpen f'ode fabẹ.

⁷ Yina, bobong okhaam bo ade anong p'iwa are idik-barada nna biphyir, s'Ovaar Ibinokpaabyi okk'osa.

⁸ Me wo, bong hok asana mba biphyir p'akhaam nnangi bong mayina, ifha bong afha akhaama efa cha bong atza atzokha irerek nnuma s'iwoh ka Jordan okhuba akhaama,

⁹ ttara bi bong afha aruk akpen p'adum-odum k'irerek nna, s'Ovaar Ibinokpaabyi ochekehi bi onang ab'atte omana va pa va pabe, irerek okkakka s'ifu ttara abasi omana akhokhonana.

¹⁰ Irerek nna sa bong am-aben bi adim atza atzokha ma, k'ide mach'irerek s'Ijip ke da bong afon, ke da iwa bong atzim agbohkhiji ayaabh ekpo, abira aphaakhi agbaari atzima anang pye asi.

¹¹ Yina, irerek nna sa bong am-ajekha Jordan bi atza atzokha ma, ide ekhoma ch'ekhaam mgbege-beho sa ngor-ogori omana ottolim f'ober arong-si.

¹² Se ide irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okkeri; k'ittewor sa cho maa, atza apyiri k'okpong, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong ochin ororo okkeri se.

¹³ Mē wọ e, idikha bọng atzọk ogbe ahakha eho anang asana mba pa kaam minnangi bọng mayina, bọng akhaama idadaakha ttara Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, bọng abira akpobh-ẹ ọmaana nttem sabọng ttara agbagba pabọng biphyir,

¹⁴ mē wọ kwa kaam ntte ẹrọng ọbọhk etzebh k'irerek sabọng k'ogbe kwẹ, kw'ode echeden-nọng ọmaana ekponganm-nọng, ifha bọng apha ọchattọhk ọmaana atzuk abhape, ttara ana p'oliv.

¹⁵ Kaam nsi araraari amen k'iwoni, ifha abhaam pabọng achi, bọbọng abira achi maa, adọbbh.

¹⁶ Bọng bọkhkha bọng for, oni mando ode, bẹ ábọhra bọng ọbọhra bi, bọng akpobha ekpo edọdọk, bọng abira ahakha nho anang pyẹ.

¹⁷ Mē wọ osi, Ovaar Ibinọkpaabyi ọdọkhi ettem otzima otzor bọng, kẹ ọkpa amma p'ọrọngkpakpa ifha ẹrọng eningi etzebhi, irerek iningi ọtọhk manda vani ibiri imen, bọng ábira adimi m'irerek ọkkakka nna s'Ovaar Ibinọkpaabyi ọnangi bọng.

¹⁸ Bọng dọkha atzim mba paam akhe ka nttem sabọng ọmaana k'achibhi pabọng; bọng kpa atzim mba ka mbọhk sabọng mach'ẹkhọkhkha, ọmaana k'otzitzikha-ttem fabọng.

¹⁹ Bọng kpebhi va pabọng atzim mba, bọng kpebhi bẹ k'ogbe kwa bọng awobh k'ihọhm, ọmaana k'ogbe kwa bọng areng k'eden, ọmaana ogbe kwa bọng an-ayim-oyima ttara k'ogbe kwa bọng aphyọbh.

²⁰ Bọng kker bẹ ka mkpọmmachi s'ihọhm sabọng, ọmaana ka mbaakhamma sabọng,

²¹ ifha bọbọng ọmaana va pabọng aruk akpen

p'adum-odum m'irerek nna, s'iwa Ovaar Ibinokpaabyi ochekhi bi onang ab'atte, atzor k'iwu s'orongkpakpa ogori oyohnga irerek.

²² Bọng dọkha ogbe ahok asana mba pa min-nang bọng bi, bọng ahok bi, bọng akhaama idadaakha ttara Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, bọng ahakha nho anang-ẹ, bọng abira abọkh-ẹ atzima.

²³ Mẹ wọ osi, Ovaar Ibinokpaabyi ókhubh idibhon biphyir k'ititzikha sabọng, bọng ábira átzọkha idibhon s'ibari ibiri igaangi iyohnga bọng, akhaama.

²⁴ Ibe kpenamkpen nna sa bọng abari mmo, íde sabọng: enem chabọng ẹtẹwọr k'ebherede maa, etza epyiri ka Lebanon, etzima mẹ maa, etza epyiri k'Oraanga kw'Euphrates, etzima etza etto k'Oraanga kw'ideden kwa Mediterranean.

²⁵ Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, ókhe anọng p'obhon nwa k'ojora f'ideden k'ibe kpenamkpen sa bọng achin, mach'ochekhi onang bọng. Onọng kw'ófha obe bọng abẹ kódé.

²⁶ Bọng kker e, kaam nji bọng ẹdaa omaana emma onanang k'ititzikha, k'ewu cha mayina.

²⁷ Ode ẹdaa, idikha bọng ahak nho anang k'asana mba p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, pa kaam nnangi bọng k'ewu cha mayina;

²⁸ ode emma onanang onang bọng, idikha bọng ani eho ahak, bọng an-akpa nnam abọra asana p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, pa kaam ndohni bọng mayina, bọng atza akpobha ikha sa bọng anarong.

²⁹ K'ogbe kw'Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'bong otzima opyiri k'irerek nnuma s'obeni bi, bong atza atzokha akhaam, bong si ejaakhi ch'edaa k'Egbegbeho cha Gerizim, bong asi ejaakhi ch'emma onanang k'Egbegbeho ch'Ebal.

³⁰ Macha bong arorong, mgbegbeho nna nwobh ka Jordan okhubha, da achin k'okhubha kw'echokha-kpikhira ke da ewuchen em-edimi, obaanga nchi sa ndeden sa More, k'ekhoma ch'anong pa Kanaan p'arukhi k'Araba, k'okhubha kwa Gilgal.

³¹ Bong an-ajekha ka Jordan okhubha atza atzokha irerek nnuma s'Qvaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onangi bong. Idikha bong akk'se atzokha, bong abira aruk me,

³² bong jima bi, bong ahok akpebhi omaana aphaangi mba pa nji bong k'itiztikha, mayina o.

12

Ikpokpobhabe

¹ Ma wo ode akpebhi omaana aphaangi pa bong akhaambi ahok m'irerek nnuma, s'Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kw'ab'atte, okk'bong onanga odem nwa kwa bong achin ororo aruk k'irerek nna.

² Bong vohkhi akhapa p'anong mba biphyir-phyir, p'anong mba am-awobha ka mgbegbekho sa ngor-ogori, omaana ka mgbegbekho sa nderi-otzeri ttara k'ochi-gbagba kpenamkpen, kw'idibhon nna sa bong akhubhi im-iwobha ikpobha ikha sabẹ.

³ Bọng vòhkhi okpokpobhabe fabẹ, bọng avòhkhi ndur sabẹ, bọng abira akwòmi mkpommachi s'Ashẹra pabẹ; bọng avòhkhi agbatza p'íkha sabẹ, bọng apfuri che pabẹ, m'obe mvuma.

⁴ Bọng kakhaambi akpobha Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, mach'idibhon nna im-ikpobha ikha sabẹ.

⁵ Yina, bọng akhaambi achina k'ibe s'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ótekha k'ottem kwa ngọma sabọng biphyir, s'ide irukhabe sa che chẹ. K'ibe nnuma rọ sa bọng akhaambi achina;

⁶ k'ẹnya wọ kwa bọng atzima nnanga nkwomise atza, ọmaana njafòhni sabọng, sa nde wani k'ekpo jobh pya bọng akhaam, ọmaana nnanga ndòdòk sa bọng atzek ahok ngọmi, nnanga sa bọng akk'achekhi bi anang, ọmaana nnanga s'ifon k'achibhi pabọng, ọmaana acheden va p'abhaam pabọng ttara p'etzirakpo pyabọng.

⁷ M'itiztikha s'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng rọ, sa bọng atzima nhohmmọr sabọng áchi ọchattòhk mva, ettem ebire ẹdaam bọng k'òttòhk kpenamkpen fa bọng akk'asa, da Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, okk'bọng ọda.

⁸ Bọng idik kàsi macha mom-osi ma mayina, bi ọnọng-ọnọng om-osi mach'ọdaakh-ẹ,

⁹ da bọng ani k'ibe s'ẹwòhngkwokha atzima apyiri s'Ọvaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ọnangi bọng, mach'ekkema chabọng.

¹⁰ Bọng ájekha Jòrdan atza aruk k'irerek nnuma, s'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ọnangi bọng mach'ekkema chabọng.

Kẹ óbiro óbaabha bọng óbaabha, k'ottem kw'attattaanganọng biphyir p'akhọri bọng okhọri, ifha bọng aruk k'odidiri.

¹¹ Ibe s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, ótzekha bi bọng awobha akpobha che che ọ, sa bọng átzima nnanga sabọng s'ọtọhk kpenamkpen fa dọhni bọng akwu: macha nnanga nkwomise, omaana njafọhni, omaana enanga ch'ọtọhk vani k'ekpo jobh, omaana nnanga sa mbari bọng odik, ttara nnanga nkkakka biphyir sa bọng akk'achekhi, anang Ovaar Ibinokpaabyi.

¹² Bọng si odadaami m'ibe nna, kwa bọng atzima va pabọng p'ijinọng omaana p'ipanọng, ttara atzohmnọng pabọng p'ijinọng omaana p'ipanọng, ttara abaLevi p'ibhon sabọng, p'ani ekkema ch'ede chabe akhaam.

¹³ Bọng bokha bọng for, ifha bọng aningi njafọhni nkwomise sabọng k'ibe kpenamkpen s'idaakhi bọng asi.

¹⁴ Ibe obungise sa bọng awobha asi nnanga nna biphyir sa ndọhni bọng, ide ibe s'Ovaar Ibinokpaabyi ótzekha k'ekhoma dani chabọng.

¹⁵ Ayongi mẹ, bọng afha afhu etzirakpo pyabọng k'obhon kpenamkpen kw'ode ibhon sabọng, bọng achi nden nnuma maa, se mbenga bọng, ode otzenwuri obiro ode bi ochimi wọ, atzor k'odem kw'edaa ch'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng onangi bọng. Kaambi anọng p'an-awuri atzor k'immaanadik ttara anọng p'awur-owur bọ, afha achi nden nna.

¹⁶ Yina, bọng izi sa nden nna kàchi; bọng byengi se k'irek mach'asi.

¹⁷ K'ibhon sabọng, bọng ọtọhk vani f'ofon

k'ekpo jobh k'echakpo pya bọng kàchi, ọmaana k'atzuk abhape ttara ana p'olive, obiroy ode achedenya p'abhaam pabọng ọmaana etzirakpo pyabọng, obiroy ode ọtọhk kpenamkpen fa bọng akk'achekehi bi anang, obiroy ode nnanga s'ifon k'ochibhi kwabọng ttara nnanga sa bọng atzek-otzekha ahok.

¹⁸ Bọbọng ọmaana va pabọng ọmaana atzohmnọng pabọng ttara aLevi p'arukhi kabọng k'ibhon, bọ achi nnanga nna k'itzitzikha s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, k'ikpokpobhave nnuma rani s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng otzek. Mẹ wọ kw'ettem edaam bọng k'odik kpenamkpen kwa bọng akk'asa.

¹⁹ Odem nwa kwa bọng achin ororo aruk m'irerek nna sabọng, bọng aLevi karaama.

²⁰ K'ogbe kw'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng okk'enem chabọng ọmmemma mach'ochekhi ọnang bọng, bọng afhu nden aben bi, "Odaakhi man bi mochi etzen," mẹ wọ, bọng afha achi sẹ ma sẹ mbenga bọng.

²¹ Idikha ibe s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng otzek ọnang che che ibhiri eden kpohng k'ibe sa bọng arukhi, bọng afha afhu nden k'abhaam ọmaana arukhimaan pabọng, p'Ovaar Ibinọkpaabyi okk'bọng ọnanga, mach'nkk'bọng ndohna, mẹ wọ bọng afha achi sẹ ka bọng k'ibhon ma sẹ mbenga bọng.

²² Bọng chi sẹ mach'odaakhi bọng, ode otzenwuri obiroy ode ochimi. Kaambi anọng p'an-awuri atzor k'immaanadik ttara anọng p'awur-owur bọ, afha achi nden nna.

²³ Yina, bọng izi sa nden nna kàchi; okhuribi izi rọ ide akpen, mẹ wọ bọng kakhaambi achi etzen ttara akpen pẹ.

²⁴ Bọng izi sa nden nna kàchi; bọng byengi sẹ k'irerek mach'asi.

²⁵ Bọng sẹ kàchi, ifha ode mẹ ojibh ọnang bọng ttara va pabọng p'ákwu k'ogbe ororo, okhuri bi kwẹ wọ ode odik kw'otzor-otzor kwa bọng ási k'itizitizikha s'Ovaar Ibinọkpaabyi.

²⁶ Yina, bọng dọkha ekpo kpenamkpen pya bọng akk'atzekeha, ọmaana ọtọhk kpenamkpen fa bọng akk'echekhi asa bi anang, atzima achina k'ibe s'Ovaar Ibinọkpaabyi ọtzekeha.

²⁷ Bọng nang nnanga nkwomisẹ sabọng k'ijafohnibe s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, sa nde etzen ọmaana izi sẹ. Bọng akhaambi abyengi izi sa njafohni sabọng k'ebhabhaanga ch'ijafohnibe s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, yina, bọng afha achi nden nna ochi.

²⁸ Bọng dọkha ogbe ahok asana mba biphyir pa nnangi bọng, ifha ode mẹ idik ichina ororo ijibh inang bọng ttara va pabọng p'ákwu k'ogbe ororo, mando wọ óde bi bọng asi odik kw'ojibh-ojibh obiro otzor-otzor k'itizitizikha s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng.

²⁹ Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng wọ ókhubh idibhon sa bọng abeni bi atza arima abẹ k'itizitizikha sabọng, bọng atzọkha irerek sabẹ. Yina, mada bọng akk'bẹ akhubha abira atzọkha irerek sabẹ,

³⁰ ttara bi k'ogbe kwa bẹ akk'bẹ adimi k'itizitizikha sabọng, bọng kkeri bọng for o, ifha

bong aningi atto k'agbagbara pabe bi bong atza adohn odik okhuri ikha saba abobh bi, "Yan wo kw'idibhon nna im-ikpobha ikha saba e? Ifha maman obiro otzon be abe, osi macha be am-asi.

³¹ Bong kakhaambi akpobha Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, mach'anong mba am-akpobha ikha saba, okhuribi odem kwa be am-akpobha ikha saba, be am-asi adik-ttama kpenamkpen p'ani Ovaar Ibinokpaabyi adaakhi, be am-akwomi va pabe p'ijinong omaana p'ipanong k'ekpon atzima asi njafohni anang ikha saba.

³² Bong dokha ogbe asi odik kpenamkpen kwa ndohni bong; bong odik m'idik nna kattara, bong odik m'idik nna kabira aroba.

13

Etzohng-dora ch'ikha okpokpobha

¹ Idikha osejaakhi kw'idik, obiro ode osejaakhi f'odachen m'ottem kwabong, obin osi ejaakhi ch'ekhookha, obiro ode ejaakhi ch'okkokkoni-dik,

² kwe ode bi, ejaakhi nda ch'ekhookha omaana ch'okkokkoni-dik ede mach'osejaakhi ogbaakhi, oben bi, "Tte motzon ekpo edodok abe," (kw'ode ikha sa bong an-arong),

³ bong itzohng kayonga anang m'atzim mba p'osejaakhi-dema nwa, obiro ode osejaakhi f'odachen. Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, wo om-oyoma bong me, ifha ore sa ke odaakhi bong ke, ka nttem sabong omaana k'agbagba pabong biphyir.

⁴ Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong wọ, kwa bong akpobha, ke-ke wọ kwa bong akhaambi arobh. Bong ahok asana pe, bong abira ahakha nho anang-e; bong akpobh-e abira abokh-e atzima.

⁵ Be akhaambi afhu osejaakhi nwuma, obiro ode osejaakhi f'odachen, k'irerekhi s'ochohm anong otzima otzor Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, kw'otzim bong obina k'Ijip obiro obhek bong k'irerek s'ebara. Osejaakhi nwa obiro ode osejaakhi f'odachen, okhong bi osi bong akpa nnam abora ndohna s'Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong onangi bong bi, bong ahok. Bong akhaambi arobha ebibya kabong k'ottem abhari.

⁶ Idikha agbaanakka, ode nnwa kwọ kw'ijinong obiro ode kw'ikwanong, ode kwanong kwọ kw'odaakh-odaak, ode oyokh-ekhaan kwọ kw'ettem wọ oben bi obohr-ọ k'idaffa, oben bi, "Tte motza okpobha ekpo edodok" (kw'ode ikha sa kọ obiro ode ab'atte an-arong,

⁷ ikha s'anong p'arukhi akhori bong, ode bi be abaang bong ode bi be arukhi k'odenmir, tzeni k'ittewor s'obhon nwa maa, apyiri k'okpong),

⁸ bong k'atzim pabe kakhara, bong be itzhong kabira ayonga. Bong nkwasisi kakhama ttara be, bong be k'ottem kwabong kakhok.

⁹ Bong akhaambi afhu be. Bong de achedennong p'atzima mbohok sabong afhu be, yina mbohok s'anong mbonggo biphyir.

¹⁰ Bong doph be atza maa, be ape, okhuri da be akhong bi asi bong akpa nnam abora Qvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong,

kw'otzim bong obina k'Ijip, k'irerek s'emmeri.

¹¹ Mē wō, anong p'Israel biphyir ábhaanga kwē ojora osi bē, onong manda wani k'ottem kwabong kw'óbiro osi okhōngkwuri-dik dema nwa kode.

¹² Idikha bong abhaang odik okhuri ibhon rani s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'bong onanga bi bong aruk

¹³ bi akhōkhōhra bani akk'bina k'ottem kwabong, bē akk'anong p'arukhi k'obhon kwabē atzima attena eden, aben bi, “Tte mofona otza okpobha ikha” (ikha sa bong an-arong),

¹⁴ bong akhaambi abōbh, bong aronga kwē, abira ado kwē adōhn. Idikha odik nwa ode odik-ōkka, da bē akk'kwē arora are bi, bē akk'obibya-dik asa kottē kwabōbong,

¹⁵ bong akhaambi atzima okkangkkaang afhu anong biphyir, p'arukhi m'obhon nwa. Bong akhaambi adimi obhon nwa biphyir-phyir, bong dimi anongeya omaana etzirakpo py'obhon nwa.

¹⁶ Bong akhaambi atzobha ogbom kpenamkpen fa bong achi k'ottem kw'ipha s'obhon, bong akwōmi obhon nwa biphyir-phyir omaana ogbom biphyir fa bong achi, mach'enanga ekwōmiche anang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong. Obhon nwa on-ode ahōhm-gbigbini maa, ogbe ode, bē khē dōk kábira asi.

¹⁷ Tte otōhk manda vani f'ofon m'ekpo mbya pya bē akhibhi, oningi ka mbōhk sabong ode. Mē wō osi, Ovaar Ibinokpaabyi okpa nnam oḃora idōdōkhi-barada sē, ón-ore bong nkwo, óbiro okhaama nkwosisi ttara bong. Kē ot̄tara bong ohaabh, mach'iwa onwōhngi ochekhi onang ab'atte,

¹⁸ okhuri da bong ahak nuo anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, ahok asana pe biphyir pa kaam nnangi bong mayina, da bong asi idik s'itzor-otzor k'ititzikha se.

14

Ochattok f'obaa k'echa omaana ochattok f'oni k'echa obaa

¹ Bong ade va p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong. Bong for sabong abhaak kabhir, bong nuo s'anong ape bong, kagba, kaambi isisaa s'ititzikha ro,

² okhuri bi bong ade anong p'awur-owur anang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong. Ovaar Ibinokpaabyi okk'bong otzekha k'ottem kw'idibhon s'oyagbin *bi wam* bi, bong ade anong p'ohokhi ettem.

Nden sa mbaan k'echa omaana sa nni k'echa mbaan

³ Bong otok kpenamkpen f'Ovaar Ibinokpaabyi okk'osaana okha kachi.

⁴ Ma wo ode nden sa bong afha achi: ebhaam omaana orukhimaan omaana evu,

⁵ omaana ochimi-bina omaana otzen-wuri, omaana ochimi-khoro omaana ettubha omaana ejibh.

⁶ Bong afha achi etzen kpenamkpen ch'etzkhi che ebhaangi k'obe ofa omaana ch'em-ebhobha ochattok k'ibem.

⁷ Yina, nden nnuma sa mmobh ochattok k'ibem, obiro ode nnuma s'etzkhi ebhaangi k'obe ofa, bong se kachi. Bong akamel kachi, ode efha obiro ode akwubh. Kaambi ode bi se mminchi

ekpo pya se mmobh k'ibem, se ndokhi s'mmaang-
obhaangi kingaam; atzori k'immaana-dik, se kim-
baan bi bong achi.

⁸ Akwubh ode etzen ch'en-ebaan bi bong
achi; kaambi okhaam etzokhi ch'ebhaangi k'obe
ofa, ottoh k'ibem kobhobh f'otzaakhi. Bong
kakhaambi achi etzen che, yina ira bong an-
attohmi akhobhi pe ottohmi.

⁹ On-ode nden biphyir sa nwobh k'asi, bong
afha achi nnuma sa ngaam mkpakpa ttara oger
kwa nnam.

¹⁰ Yina, kpenamkpen ch'eni mkpakpa omaana
oger kwa nnam ekhaam, che kebaan bi bong achi.

¹¹ Bong afha achi inohn kpenamkpen s'iwur-
owur.

¹² Yina, fa bong an-achi ode; ikyenohn omaana
ottere ttara ottere-bina,

¹³ omaan ebem-gora omaana ebem-bina omaana
inohn kpenamkpen s'iwobh m'ekhaan nduma,

¹⁴ omaana etzorikhukhu kpenamkpen,

¹⁵ omaana egbaafhu ch'ekhaam abhik, omaana
egbaafhu ch'ekhum itzohng, omaana ogohng,
omaana akpabhaang kpenamkpen,

¹⁶ omaana egbaafhu ch'ekhar-okhara, omaana
egbaafhu ch'ideden, egbaafhu ch'ewur-owur,

¹⁷ omaana egbaafhu ch'ebherede, omaana ottere
binna, omaana isinohn,

¹⁸ ogohng omaana isinohn kpenamkpen omaana
oger ttara ogbangbang.

¹⁹ Ekyikyirikpo biphyir py'emeni mbabaang ke
ewuri enang bong, bong pye kachi.

²⁰ Yina, bong afha achi okyikyiri-ttoh kpe-
namkpen f'omeni mbabaang obiro owur-owur.

21 Bọng ọtọhk kpenamkpen f'orengmmo ope kàchi. Bọng afha atzọkha fẹ anang okhekhennọng kpenamkpen kw'orukhi kabọng k'ibhon bi bẹ achi, ayongi mẹ bọng afha akpe fẹ anang okhekhennọng ọdọdọk. Yina, bọbọng ade anọng p'awur-owur p'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng.

Bọng ovu-nnwa kw'otzim ọjaabh ẹba kàwọhn achi.

Otọhk vani k'ekpo jobh

22 Bọng jima bi ahok ọtọhk vani ngomi, k'ekpo jobh py'efon k'iwoni biphyir sa bọng asi aphaa ka cho.

23 Bọng chi ọtọhk vani f'ofon k'ekpo jobh py'echakpo pyabọng, py'ede azuk abhape ọmaana ana p'oliv, ọmaana acheden p'arukhimaan ọmaana etzirakpo pyabọng k'itzitzikha s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, k'ibe s'ide mach'irukhabe s'otzek ọnang che che, ifha ode mẹ bọng akpebhi eden cha bọng anang Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ikpokpobha k'ogbe kpenamkpen.

24 Yina, idikha ibe nnuma ibhiri eden kpọhng, bi bọng atzọkha ọtọhk vani k'ekpo jobh mbya, da ẹdaa ch'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ọnangi bọng ẹbari kpọhng bi bọng atzọkha,

25 mẹ wọ, bọng si obhona kw'ekpo jobh mbya atzọkha silva, bọng atzọkha silva nwa atzima achina k'ibe s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ọtzekha.

26 Bọng dima silva nwuma adebh ọtọhk kpenamkpen f'odaakhi bọng macha ẹbhaam ọmaana

orukhimaan ode azuk obiro ode abhinga-zuk o, bọng debh ọtọhk kpenamkpen f'ọdaakh-ọ bọng. Mẹ wọ, bọng dima nhohmmọ sabọng achi pye ttara ọdadaami k'itzitzikha s'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng.

²⁷ Bọng anọng p'ẹkhoma cha Levi p'arukhi kabọng k'ibhon nnam-annam kàhok, da bẹ-bẹ ani ekkema ch'ede chabẹ akhaam.

²⁸ K'okpong kpenamkpen kwa cho attaan, bọng dima wani k'ekpo jobh pyabọng ma cho nwuma, atzima akwu ahok k'ọkhaanga-hohm kpenamkpen k'ibhon sabọng,

²⁹ ifha ode mẹ, anọng p'ẹkhoma cha Levi (pani ekkema akhaam ch'ede chabẹ) ọmaana akhekhenng ọmaana anọng pani otte ọdọk akhaam ttara panọng p'adim pabẹ akkapa p'arukhi k'ibhon sabọng, bẹ afha akwu achi maa, obenga bẹ, ifha ode mẹ Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ofho odo bọng k'itzohm-bọhk kpenamkpen sa bọng asi.

15

Cho kwa bọng atte ibhori sa bọng atzim ayok ọbọhk

¹ K'okpong kwa cho atzenamfa kpenamkpen, bọng akhaambi atte ibhori sa bọng atzim ayok ọbọhk.

² Odem kwa bọng asi odik nwa ode bi: Onọng kpenamkpen ọkhaambi otte obhori kw'oyok-ommaana kw'Israel otzim-e, ọbọhk. Bọng kakhaambi abọbh ayok-ammaana obhori kpenamkpen, okhuribi Ovaar Ibinọkpaabyi

okk'ejaakhi ch'ogbe kwa bọng atte ibhori nna ọbọhk osa.

³ Bọng afha abọbh akhekhennọng p'arukhi kabọng k'ottem ibhori ọbọbh, yina, bọng akhaambi atte obhori kpenamkpen ọbọhk, kw'oyok-ommaana kw'Israel otzim bọng.

⁴ Yina, tte ọnọng manda wani oningi ogbor osi kabọng k'ottem, okhuribi Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng odo bọng odo k'eden ọkkakka k'irerek nnuma s'ochekhi bi ide ekkema chabọng.

⁵ Idikha bọng atzọk ogbe ahakha nho anang Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, bọng abira atzọkha ogbe ahok asana mba biphyir p'akhaam nnangi bọng mayina,

⁶ Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng odo bọng odo mach'okk'ochekhi. Bọbọng ábhor idibhon ekpo, yina, bọng ekpo ka bẹ kábhor. Bọng ádabh idibhon s'ihaabh-ọhaabh, yina, obhon manda wani kw'ọdabh bọng kóde.

⁷ Idikha oyok-ommaana kwabọng kw'ofon Israel osi ogbor k'obhon manda wani m'irerek nna s'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ọnangi bọng, bọng ẹrama kasi atzima atzor bẹ.

⁸ Yina, bọng si ọphyaam anang bẹ, bọng atzima ettem obungiche anang bẹ ọttọk kpenamkpen fa bẹ arori.

⁹ Bọng ochibhi-tzama dema nwa kàkhaama o: “Cho nwa kw'ottong azenamfa, kw'ode cho kwa bọng akwọbha ayok ibhori ọbọbọbh ọk'ọbaanga,” bọng ochibhi kw'oni otzori kakhaama atzima

atzor ayok-ammaana p'Israel p'arukhi k'owora, bong be ɔtɔhk kpenamkpen karam. Da be afha abhom osisi kwabong kw'ekhongkwuri, anang Ovaar Ibinokpaabyi.

¹⁰ Bong si ophyaa anang be, ettem eningi bong emma; me wo ɔsi Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong odo bong k'otzohm kpenamkpen fa bong asi, omaana ɔtɔhk kpenamkpen fa bong atzim mbɔhk sabong asi.

¹¹ Agbogbora m'irerek nna kawor. Me wo ofon, kaam mbeni bong bi bong asi ophyaa anang ayok-ammaana p'Israel p'asi ogbor abira aruk k'owora m'irerek sabong.

Anong p'anaang ebira

¹² Idikha oyokh-oyok oHiburu-nong ode ojinong obiro ode kwanong, okpe for se onang bong k'ebira, osi ɔtzohm onang bong k'acho azaadani, on-ottong cho atzenamfa bong akhaambi atɛ-e ɔbɔhk ofona k'idukhi.

¹³ Mada bong atɛ-e ɔbɔhk, bong ke mbɔhk-mbɔhk kakhubh.

¹⁴ Bong kkema etzirakpo pyabong anang be, bong atzokha ɛchakpo k'ibe sa be am-wobha akhok abokpa, bong atzokha atzuk k'ibe sa be am-amyana atzuk anang be k'ophyaa. Bong nang be atzor k'odem kw'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'bong oda.

¹⁵ Bong jima bi, iwa bong ade abira k'Ijip, yina, wa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, obhek bong. Ke wo osi kaam nnang bong ndohna nna, k'ewu cha mayina.

16 Yina, idikha ɔtʒohmnɔŋ kwɔ, on-obeni bi, “Kaam kɔdaakhi bi mbina ka mbɔhk sɔ,” okhuri da ɔkhaam idadaakha ttara kɔ ɔmaana ɛhɔhmmɔr chɔ, ttara bi da ewobha ejibha ka mbɔhk sɔ,

17 kɔ tzima ɔtʒohmnɔŋ nwa atza abe m'ɛgbaakha ch'ɛhɔhma, abikh-ɛ itzɔhng mɛ, aju, ifha kɛ on-ode ɔtʒohmnɔŋ kwɔ k'akpen pɛ biphyir. M'eden nduma dani dɔ ch'asi ɔtʒohmnɔŋ kwɔ kw'ikwanɔŋ.

18 Bɔŋ kwɛ kàtzɔkha mach'odik kw'ɔkhar-ɔkhaara bi, bɔŋ atte atzohmnɔŋ pabɔŋ afona k'idukhi, okhuri bi, ɔtʒohm fa bɛ akk'asa ka cho azadani ode igbe ifa k'ɔtʒohm f'ira bɔŋ abher anɔŋ. Mɛ wɔ osi, Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔŋ, odo bɔŋ k'ɔttɔhk kpenamkpen fa bɔŋ asi.

Acheden va pa nden

19 Bɔŋ dekha acheden va p'ijinɔŋ p'abhaam pabɔŋ omaana p'arukhimaan pabɔŋ, anang Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔŋ. Bɔŋ acheden va p'andaamogbo pabɔŋ kàtzima asi itzohm, bɔŋ acheden va p'arukhimaan pabɔŋ ophyibha kàphyiri.

20 Ka cho kpenamkpen bɔŋ am-atzima nhohmmɔr sabɔŋ achi nden nna k'ititzikha s'Ọvaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔŋ, k'ibe sa kɛ ɔtʒekha.

21 Idikha etzen manda dani etzim ekhem, ode bi chɛ ɛphyakhi mgbetɛ, obiro ode bi chɛ ɛkpa chen, ode bi chɛ etzim ɔkhohmana f'ideden o, bɔŋ kàkhaambi atzima chɛ asi

ẹjafọhni anang Ọvaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng.

²² Bọng akhaambi achi nden nna ka bọng k'ibhon. Bọng ayok p'an-awuri atzor k'immaana-dik ọmaana ayok p'awur-owur afha achi se, mach'ira bọng achi otzenwuri ọmaana ochimi.

²³ Yina, bọng kākhaambi achi izi sa nden nna; bọng tte se ọbọhk ibyengi k'irerek, mach'asi.

16

Ọdadaami kwa Pasova

¹ Bọng si ọdadaami kwa Pasova k'ophe kw'Aviv, anang Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng ikpokpobha, okhuri bi, m'ophe kw'Aviv wọ kw'otzim bọng k'erungi obina k'irerek s'Ijip.

² Bọng nọbha orukhimaan wani, obiro ode ebhaam o, atzima asi ẹjafọhni cha Pasova anang Ọvaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, k'ibe s'Ọvaar Ibinọkpaabyi ótzekha bi, s'íde ikpokpobhabe sa che che.

³ Bọng brẹd kwa bẹ akhe yist katzima achi nden s'ẹjafọhni nda. Yina, bọng chi brẹd kwa bẹ ani yist akhe, kw'ode brẹd kw'ihem, okhuri bi, wa bọng abin k'Ijip k'idudukha, ifha k'akpen pabọng biphyir bọng am-afha ajima ogbe kw'iwa bọng abin k'Ijip.

⁴ Tte yist kpenamkpen oningi k'ihohm sabọng ode, makhọra ẹkhoma chabọng biphyir k'iwu izenamfa. Bọng yist kabọng k'irerek biphyir kakhok, k'iwu izenamfa. Bọng etzen nda cha bọng atzim asi ẹjafọhni k'ẹchọkhka ch'echedenwu kakhok maa, ewu ehobha.

⁵ Bɔŋ ɛjafohni cha Pasova k'obhon manda wani kw'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔŋ ɔnang bɔŋ, kàsi,

⁶ oyongi k'ibe sa ke ɔ́tsekha mach'ikpokpobhabe sa che che. M'ibe nna ro sa bɔŋ asi ɛjafohni nda cha Pasova k'echokha, da ewuchen en-edimi, atzima asi ojima kw'ebina chabɔŋ k'Ijip.

⁷ Bɔŋ wobha k'ibe s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔŋ ɔ́tsekha, abhaabh ezen nda achi. Ewu ekhobh bɔŋ abina abhana k'orukhabe fabɔŋ.

⁸ Bɔŋ chi brɛd kwa bɛ ani yist akhe k'iwu izadani, ottong iwu izenamfa, bɔŋ akhaama ewobha atzima anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔŋ ikpokpobha, ɔnɔŋ oningi ɔtzoɦm osi.

Odadaami kwa Mphyawu

⁹ Bɔŋ mik mphyawu nzenamfa nkwɔbha, k'ogbe kwa bɔŋ attɛwor ipha s'abɔkpa,

¹⁰ asi Odadaami kwa Mphyawu anang ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔŋ, bɔŋ tzyma nnanga s'ifon bɔŋ ka nttem akwu, atzor ka ndaa s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabɔŋ, okk'bɔŋ ɔnanga.

¹¹ Bɔbɔŋ omaana va pabɔŋ p'ijinɔŋ omaana p'ipanɔŋ, omaana abira pabɔŋ p'ijinɔŋ omaana p'ipanɔŋ, omaana ab'aLevi p'ibhon sabɔŋ, omaana akhekhennɔŋ, omaana apfuva ttara apopa p'arukhi omaana bɔŋ, asi ɔdadaami m'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode

Ibinokpaabyi kwabong, k'ibe s'otzekha bi bong awobha akpobha che che.

¹² Bong jima bi, wa bong ade abira k'Ijip, bong abira ajima bi, atzokha ogbe ahok akpebhi mba.

Odadaami kw'obhingabe

¹³ Bong akk'ekpo pya bong apha azobha bi-phyr, bong na tzyma iwu izenamfa asi odadaami kw'ibhingabe.

¹⁴ Bong wobha k'odadaami, bobong omaana va pabong p'ijinong ttara p'ipanong, omaana abira pabong p'ijinong ttara p'ipanong, omaana aLevi k'idibhon sabong, omaana akhekhennong, omaana anong p'abatte akk'apa ttara anong p'abadim akk'apa bong si odadaami m'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong k'ibe s'otzekha bi ide irukhabe se, otzor k'odem kwa che che ede.

¹⁵ K'iwu izenamfa bong si odadaami nwa anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong k'ibe s'otzekha. Okhuri bi, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, osi bong akhaama edaa k'ipha sabong, omaana itzohmbokh kpenamkpen sabong, ttara ottemdaamiji okkakka.

¹⁶ Igbe ittaan ka cho kpenamkpen, ajinong pabong biphyir am-akwu ma ibe nna s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'otzekha. Asi Odadaami kwa Bred kwa be ani yist akhe, omaana Odadaami kwa Mphyawu, ttara Odadaami kwa Okhira. Onong manda wani kokaambi otza me ttaara abokh-kpakpa.

17 Onong kpenamkpen okhaambi otzima enanga ch'etzor k'edaa ch'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'e onanga.

Bong dekha asi-aponga

18 Bong dekha asi-aponga, omaana adeho k'ekhoma kpenamkpen ch'ibhon sabong, s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onangi bong, anong mba bo asi aponga anang anong k'eden-okka.

19 Bong aponga ewobha kabhaxhi, bong anong k'ititzikha kabira akkeri asi aponga. Bong ngwu kachi, kkeri ngwu mimkpa okkoji-nong chen, mbiri mbokha atzim p'onong kw'otzor-otzor mmakhi.

20 Bong si aponga p'atzor-otzor, be atzor-otzor, ifha bong aruk akpen atzokha ekkema ch'irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onangi bong.

Etzohng-dora ch'ikha okpokpobha

21 Bong ekpomachi ch'Ashera kattima abaanga ijafohnibe sa bong asi anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong,

22 bong ndur s'ikha kattima, okhuri bi, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, ottaang ekpo mbya ottaanga e.

17

1 Andaam-ogbodo obiro ode orukhimaan kw'otzim ekhem, ode bi otzim okhohmana o, bong katzima asi ejafohni anang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, kkeri pye ekpukhi-ekpukhi.

² Idikha be abohk onong ode ojinong, obiro ode kwanong kw'orukhi ttara bong k'ibhon s'Ovaar Ibinokpaabyi onangi bong, da osi ebibya, otto ophaangi k'itiztikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong,

³ on-otto k'asana paam ottima itiztikha k'irerek okpobha ekpo edodok, ode ekpikhira obiro ode ophe omaana ndodori k'orongkpakpa,

⁴ be agbaakh-o odik-dema nwa, ko akhaambi adohn kwe ejibh-ejibha. Akwe ode odik-okka bi, be akk'kwe adohna are bi be akk'odik-ttama nwa asa k'Israel,

⁵ bong dokha ojinong nwa, obiro ode kwanong kw'osi odik-ttama nwa atzima achina k'ebaakhama ch'odedenmon, atzobh-e atza maa, ope.

⁶ K'itiztikha sa nttese afa obiro ode ataan p'achekhi bi, odik nwa ode odik-okka, be akhaambi afhu onong nwa. Yina, idikha nttese ode onong wani ke-ke, be aningi onong manda wani afhu.

⁷ Nttese mba bo ade acheden-nong p'atzima mbokh sabe afhu onong nwa, yina anong kanya biphyir an-attara mbokh be afhe-e. Bong akhaambi agbobhi ebibya nda k'ottem kwabong, abhari.

Aponga-hohm

⁸ Idikha anong atzim aponga p'ayakh-oyak akwu akhebh-o bi, attohna, ode aponga p'enong-fha, obiro ode p'onong otto ophaangi, ode p'onong orekhi oyok, bong dima aponga mba achina k'ibe s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzekha.

⁹ Bɔng nɔhng atza akhebha afɔhneja p'enomma cha Levi, ɔmaana asi-aponga p'ogbe nwuma, ifha bɔng adɔhn bɛ m'odik nwa, bɛ abira anang bɔng ochibhi kwabɛ.

¹⁰ Bɔng akhaambi ási atzor ka ndɔhna sa bɛ anang bɔng k'ibe s'Ovaar Ibinɔkpaabyi, ɔtzekeha. Bɔng dɔkha ogbe, asi odik kpenamkpen kwa bɛ atzɔhn-ɔ bi, asi.

¹¹ Bɔng si atzor k'odem kpenamkpen kwa bɛ akpebhi bɔng, ɔmaani k'ochibhi kpenamkpen kwabɛ. Bɔng nnam kákpa abɔra idik sa bɛ atzɔhn bɔng, bɔng kábira akke akkeri k'odimbɔhk kaambi kwabɔhk wɔ.

¹² Onɔng kpenamkpen kw'osi irɛrɛkhi ɔnang osi-aponga, obiro ode bi osi irɛrɛkhi ɔnang ɔfɔhneja kw'osi ɔtzɔhm mɛ anang Ovaar Ibinɔkpaabyi, kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, bɛ akhaambi afɛ-e. Bɔng akhaambi agbobhi ebibya nda k'Israel.

¹³ Anɔng biphyir ábhaanga-ɔbhaanga, ojora ósi bɛ, bɛ irɛrɛkhi mando dɔk kasi.

Ndɔhna s'ikhuri ɔvaarnɔng

¹⁴ Mada bɔng ápyiri k'irerek nnuma s'Ovaar Ibinɔkpaabyi, kw'ode ibinɔkpaabyi kwabɔng ɔnangi bɔng, bɔng abira atzɔkha sɛ akhaama aruk mɛ, an-aben bi, "Tte mɔkhaama ɔvaarnɔng kw'ɔdabh man, mach'idibhon idɔdɔk biphyir s'ikhɔri man ɔkhɔri,"

¹⁵ bɔng akhaambi atzekha ɔvaarnɔng kw'Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, ɔtzeke. Onɔng nwa ɔkhaambi ode oyokh-ɔmmaana kw'Israel. Bɔng kákhaambi asi

okhekhennong, kw'oni ommaana kw'Israel ode ovaarnong.

¹⁶ Ke ovaarnong nwa kòkhaambi okhaama nnyanyaang k'ohaabh. Ke kòkhaambi obiro otzohm anong akpa nnam k'Ijip bi, be atza adebh nnyanyaang akwu attara ka s'okkekkeni okhaama, da Ovaar Ibinokpaabyi okk'bong obena bi, "Bong kakhaambi abira akpa nnam k'Ijip."

¹⁷ Ovaarnong nwa kòkhaambi, otzokha panong k'ohaabh, oni mando ode, be atzima achibhi pe atten-otena. Ke kòkhaambi okhaama asilva omaana gol k'ohaabh.

¹⁸ Idikha okk'evaar ch'obhon kwe odabha, ke okhaambi okker aphaangi p'otzok k'afohneja p'enomma cha Levi ka nnwer, onang for se.

¹⁹ Ke ohok nnwer nwa kw'aphaangi mba, ke okhaambi oyeri aphaangi mba k'akpen pe biphyir, ifha ke okpebhi bi onang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwe ikpokpobha, obiro otzokha ogbe otzon atzim biphyir p'aphaangi omaana akpebhi pe abe.

²⁰ Ke kòkhaambi for se ibar-e odik, iyohnga ayokh-ammana p'Israel, kòkhaambi okpa nnam obora aphaangi mba, okke okkeri k'odimbokh kaambi kwabokh wo. Me wo osi, ke omaana va pa va adabh ekhoma ch'Israel k'ogbe-bhirada.

18

Nnanga sa be anangi afohneja omaana ab'aLevi

¹ K'odik-okka, aföhneja p'enomma cha Levi biphyir, kákhaambi akhaama ottòhk f'ode fabè, abira atzòkha ekkema k'irerek s'anong p'Israel.

² Bè ekkema ch'irerek s'ayokh-ammaana pabè p'Israel, kákhaama. Ovaar Ibinokpaabyi wò ode ekkema chabè, mach'okk'ochekhi onang bè.

³ K'ogbe kpenamkpen kw'anong atzim adaam-ogbodo, obiro ode orukhikmaan asi ejaföhni, ekkema ch'aföhneja ede: amaanggo, omaana akpabhori ttara atzen-yara p'eho.

⁴ Bòng akhaambi anang bè icheden-pha s'ekpo pya bòng ayaabh, atzuk abhape omaana ana p'oliv, omaana icheden-phyubha sa bòng aphyiri k'arukhimaan pabòng.

⁵ Da Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabòng okk'bè otzekha omaana va pa va pabè, ka ngoma sabòng biphyir bi, bè atzera nho sabòng, abira asi otzohm ka che ch'Ovaar Ibinokpaabyi k'ogbe kpenamkpen.

⁶ Idikha oLevi-nong kw'orukhi k'obhon manda wani kwabòng m'Israel, otzim ettem obungiche obina kè da orukhi, ochina k'ibe kpenamkpen s'Ovaar Ibinokpabyi ótzekha,

⁷ kè ofha osi otzohm f'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi mach'ayokh-ayok aLevi p'am-asi otzohm mè, k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi.

⁸ Kè okhaambi otzokha ekkema ebengambohkk ttara ayokh-oyok aLevi, kaambi ode kè okk'ekkema otzokha k'agbikha pa bè akpe efonakpo.

Etzohng-dora ch'ikha otzatzaam

9 “Mada bong apyiri k'irerek nna s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong onangi bong, bong kakhambi atzaam akhatzama p'idibhon nnuma.

10 Tte onong manda wani oningi k'ottem kwabong ode, kw'otzokha nnwa kwe kw'ijinong obiro ode kw'ikwanong otzima ofohni eja k'ekpon ewomache. Onong kw'obhari abohkpakpa, kaambi ose wo, obiro ode mbong, omaana itzatzaana-dik,

11 kaambi onong kw'om-obhari anong ikhomana wo, obiro ode ochikpakpaa, obiro ode onong kw'om-odohn apfuranong, oningi k'ottem kwabong ode.

12 Onong kw'osi idik nna, okpukhi Ovaar Ibinokpaabyi idik. Idik nna rani ro isi Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okhubh idibhon nnuma ke da bong akkeri itzitzikha.

13 Bong akhaambi akhonga aruk akpen p'abari ayohnga ottotto k'itizitzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kwode Ibinokpaabyi kwabong.

Asejaakhi p'odik-okka omaana p'ibhora

14 Kaambi ode bi, idibhon sa bong atza abokha obe ana, im-iyonga itzonhg inang abohnga-nong omaana anong p'abhari abohkpakpa, Ovaar Ibinokpaabyi kwode Ibinokpaabyi kwabong, bobong efa dema nduma konangi.

15 Ovaar Ibinokpaabyi kwode Ibinokpaabyi kwabong, orobha osejaakhi orobha ka bong k'ottem, kw'ode macha kaam kw'obiro ofona

m'ottem kwa bobong anong p'Israel. Bong akhaambi ayonga itzohng anang-e.

16 Odik kw'iwa bong aphyemi Ovaar Ibinokpaabyi, kwode Ibinokpaabyi kwabong ka Horeb wo ma, k'ewu ch'iwa bong atzobh, abhom aben bi, "Tte moningi emong ch'Ovaar Ibinokpaabyi kwode Ibinokpaabyi kwaman, dok obhaang e, moningi ekpon-barada nda dok ore e, oni mando ode, mope-o-pe e."

17 Wa Ovaar Ibinokpaabyi oben-m bi, "Odik kwabe aphyemi ojibhi ke.

18 Kaam nnobha osejaakhi k'ottem p'anong p'Israel orobha, kw'ode macha ko nnang be. Kaam mbiri nge atzim paam k'emma che p'ogbaak. Ke osi ejaakhi ch'odik kpenamkpen kwa ndohn-e, onang be.

19 Kaam okhaam wo nttohna aponga p'onong kpenamkpen kw'oni itzohng oyong onang atzim paam, p'osejaakhi otzim che chaam ogbaak be.

20 Yina, osejaakhi kw'otzim che chaam ogbaak odik kwa kaam nne-e mgbaakhi, obiro ode osejaakhi kw'otzim che p'ikha osi ejaakhi, be akhaambi afhe-e."

21 Asi me, bong am-abobh bi, "Mosi yan oronga ekaabha ch'eni k'Ovaar Ibinokpaabyi efon o?"

22 Idikha odik nwuma kw'osejaakhi otzim che ch'Ovaar Ibinokpaabyi osi ejaakhi on-otto, ode bi kwe kobiode mach'ogbaakhi, kw'oyini bi, Ovaar Ibinokpaabyi odik nwuma kogbaakhi. Osejaakhi nwuma otzim efa osi ejaakhi nduma e, me wo, opoma oningi bong osi.

19

Idedenmon s'ochubhabe f'enongmon

¹ K'ogbe kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'anong p'idibhon nna s'ikhaam irerek s'otzokh onang bong odimi, k'ogbe kwa bong akk'idibhon nna akhubha, abira atzokha ibhon sabɛ omaana ihohm sabɛ aruk,

² bong dekha ibhon ittaan m'ibhon nna s'Ovaar Ibinokpaabyi onang bong bi, bong akhaama.

³ Bong yoma irerek nna s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong onang bong mach'ekkema chabong, bong akkema sɛ k'obe ottaan, ifha onong oni oyok k'ogbaan ofhu, ofha orobh otza ochubha k'odedenmon nwa wani.

⁴ Ma wo ode ophaangi kw'okhuri onong kpe-namkpen kw'ofhu oyok, orobh otza ochubha mɛ oror ekkaana. Mando kw'onong kw'oni okhami bi ofhu oyok k'ogbaan, da bɛ ani ekhohr akkekkeni akhaama, obiro orobh otza ochubha oror ekkaana.

⁵ Kwe ofha ode bi, anong afa atza ommen k'etzam, mada bɛ am-akkohbh omen, ebar-ho ch'oyok wani efha erobha ebun oyok, efhe-e. Ojinong nwuma ofha orobh ochina k'odedenmon wani kw'idedenmon nna ittaan, okkaana akpen pɛ.

⁶ Oni mando ode, otzukha-enongmon okhubh-e, eden ebhiri kpohng, ofha okhobh-e, ofhe-e, kaambi ode bi ira k'obaan bi ope, da oni okhami bi ofhu oyok k'ogbaan, da bɛ ani ekhohr akkekkeni asi.

⁷ Kɛ wo osi mben bong bi, bong atzekha idedenmon ittaan anang for sabong.

8 Idikha Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, ommem nnem sabong mach'onwonghi ochekhi onang ab'atte, otzokha irerek biphyir s'ochekhi onang be, onang bong,

9 okhuri da bong atzok ogbe ahok aphaangi mba pa kaam nnangi bong mayina bi, Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong odaak bong, bong abira ahakha nho anang-e, me wo osi, bong atzekha ibhon ittaan idodok ahok.

10 Bong asi mando ifha bong aningi izi s'enongmon k'irerek sabong abyengi, s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong onangi bong mach'ekkema chabong, ifha bong aningi oponga-pyibha kw'enong-fha abira atzokha.

11 Yina, idikha ofon k'ittattaanga, onong on-ochubha otzik oyok ofhe-e k'ogbaan, orobh ochina k'odedenmon wani kw'idedenmon nna ittaan,

12 adedenong p'obhon atzohm be atzima onong nwa kw'orobhi ebhon ochina k'odedenmon atzima akwu, be atzokha onong kw'orobhi ebhon atte obokh anang onong kw'om-otzukha enongmon bi, ofhe-e.

13 Bong onong nwa inongkwo kakhokha o. Bong akhaambi agbobhi ephyok ch'izi s'enongmon k'Israel abhari, ifha ojibh onang bong.

14 Bong tte atza p'enem piwa ab'itta pabong akhe awobha, k'irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode, Ibinokpaabyi kwabong onangi bong bi bong akhaama.

Aphaangi p'akhuri nttese

¹⁵ Bɔng atzim pa nttese wani katzima akpaara aponga p'onong kw'oji odik, kaambi ira be abubh-e odik obubha. Bɔng akhaambi abhaanga atzim ka nttese afa, kaambi attaan bo, yina bɔng akpaara aponga.

¹⁶ Idikha nttese kw'ibhora obe *bi pyir* bi obhubha oyok odik,

¹⁷ be anong afa p'abe aponga akhaambi ayin Qvaar Ibinokpaabyi k'ititzikha, kw'oyini bi, be abe k'ititzikha s'afohneja omaana asi-aponga p'awobha m'ogbe nwuma.

¹⁸ Asi-aponga akhaambi adohn odik nwa ejibhejibha. Idikha kwe ode bi, nttese nwa osi ibhora onana oyok, obubha oyokh-ommaana kw'Israel odik,

¹⁹ bɔng asi nttese nwa kw'ibhora odik kw'ira okhami bi, be asi oyok. Bɔng akhaambi agbobhi ebibya nda k'ottem kwabong abhari.

²⁰ Anong ojora be ojora da be abhaanga odik nwa, ebibya dema nda k'ottem kwabong dok kede.

²¹ Bɔng inongkwo kakhaama: onong kw'ofhu oyok bɔng fhe-e; oju oyok chen bɔng jue-e chen; orobh oyok eha bɔng nobh-e eha; okpaar oyok obohk bɔng kpaara obohk; okpaar oyok ebhokpa-tzokhi bɔng kpaara ebhokpa-tzokhi che.

20

Aphaangi p'akhuri egbong oririma

¹ K'ogbe kwa bɔng atza bi, bɔng atza arima attattaanga-nong pabong abe, bɔng are odem

kwa nnyanyaang omaana akpaar pa nnyanyaang mmindor, ttara arim-egbong ahaabhi agaangi ayohnga bong, tte oningi bong ojor. Kkeri Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, kw'otzim bong obina k'Ijip, owobh-owobha omaana bong.

² K'ogbe kwa bong akk'for ada bi atza egbong, ofohneja obe arim-egbong k'itiztikha, ogbaak be atzim.

³ Ofohneja oben be bi, "Anong p'Israel o, bong yonga itzohng, bong an-atza arima attattaanga-nong pabong abe, k'ewu cha mayina e. Tte efa eningi bong eha, ojora oningi bong osi; opoma oningi bong obiro osi, ettem iningi bong atzim eyakhi.

⁴ Kkeri, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, wo ode onong kw'orima attattaanga-nong pabong abe, onang bong ekhema."

⁵ Adenho akwu abobh arim-egbong bi, "Onong owobh ma kw'osi ohohm obhakwe kw'on-otzima orukha o? Tte ke okpa nnam obhana, oni mando ode, ope k'egbondam, onong ododok otzokha ohohm kwe otzokha oruk.

⁶ Okhaam onong ma kw'oyaabh owoni kwa grep kw'oni otzim opha o? Tte ke obhana, oni mando ode, ke ope k'egbondam, onong ododok on-ochi ikhem se.

⁷ Ojinong owobh ma kw'okhaami bi otzokha kwanong, tte ke okpa nnam obhana k'ohohm, oni mando ode idikha ope, onong ododok wo on-otzokha kwanong kwe."

⁸ Ofona me, adenho mba abira abobh bi,

“Onong owobh ma kw'okhaam opoma obiro ode ojora o? Tte ke okpa nnam obhana ifha oningi ayok arim-egbong opoma omaana ojora okwu okhe ka nttem.”

⁹ Idikha adenho mba akk'arim-egbong atzim agbaakha okpo, tte be atzekha arim-egbong bani p'ade aho p'ayok.

¹⁰ Bong apyiri k'obhon kwa bong abeni bi arima abe, bong boh anong p'obhon nwuma sa be arori emem.

¹¹ Be akher bi akwunga ebaakhama ch'obhon kwabe anang bong, kw'oyini bi, be biphyir m'obhon nwuma akhaambi awobha k'irekhirek kwabong, be asi itzohm s'igaangi-ogaangi anang bong.

¹² Idikha be an-emem arori, be an-atzer ado for s'erima, bong gor obhon nwa akhe k'ottem.

¹³ K'ogbe kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'obhon nwa otzokha okhe bong ka mbok, bong dima okkangkkaang afhu ajinong biphyir m'obhon nwa.

¹⁴ Onode panong, omaana va pabe, omaana nden s'otzer, ttara ottokh kpenamkpen for ode fabe m'obhon nwa etzaanga, bong chi ogbom atzokha akhaama. Okk'bong odaakha bong atzokha ogbom f'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okk'otzokha k'attattaang-nong pabong onang bong.

¹⁵ Ma wo ode odem kwa bong asi ibhon biphyir s'iwoh bong k'odenmir, bong ofor-gbakha kabira akhaama ttara idibhon s'ibaang bong.

¹⁶ Yina, bong apyiri m'ibhon nna s'Ovaar Ibinokpaabyi onangi bong macha ekkema chabong,

bong ottohk manda vani f'oji iwong obohk katte oruk akpen.

¹⁷ Bong fhu anong mba biphyir-phyir p'ade; anong pa Hit, anong p'Amor, anong pa Kenan, anong pa Periz, anong pa Hiv ttara anong pa Jebus.

¹⁸ Oni mando ode be akpebhi bong adik-ttama pa be am-asi da be am-akpobha ikha sabɛ, ofona me, bong atto k'itzitzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong.

¹⁹ Idikha bong akhori obhon akhe k'ottem k'ogbe kw'obhir-obhir, am-arima be abe, bong ebar katzima afhu nchi, okhuri bi bong afha are achiduk me achi, idikha okwo okhaam bong. Bong se kakpaara abhari, nchi ro nde anongeya, kwa bong an-atza arima se abe o?

²⁰ Yina, bong afha akpaara nchi sa nni aduk mminwom, bong atzima asi ogbongttohk maa, bong are bi, bong akk'obhon nwa akhema.

21

Aphaangi p'akhuri enong-fha ch'ekkon-okkoni

¹ Bong are onong kwa be afhu abhari k'owoni, m'irerek nnuma s'Ovaar ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onangi bong mach'ekkkema chabong, da bong ani onong kw'ofhe-e arong,

² tte adenho omaana asi-aponga pabong, atza ayoma ibe s'enong-bukhi nda eyim maa, atza apyiri k'ibhon s'ibaang me.

³ Me wo, adenho p'obhon kw'obaang ibe s'enong-bukhi nda eyim, atzima obhaam-nwa

akwu kwa be ani atzim-atzima asi otzohm, be ke oyak atzima akha

⁴ tte be atzim obhaam-nwa nwa ahakha k'ittolim sa be an-atzima ayaabha, ekpo be kabira agbon, kw'ode ibe s'ekhekha em-ebhobh. Tte be apyakhhi obhaam-nwa nwa, ekhokhora.

⁵ Tte afohneja p'enomma cha Levi abe k'ititzikha, okhuri bi Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'be otzekha bi, be asi otzohm, abira ado anong ka che ch'Ovaar Ibinokpaabyi, be abira attohna aponga biphyir p'ikhakhaanga omaana p'irerekhi.

⁶ Adeho biphyir p'obhon kw'enong-bukhi nda eyim ebaanga, agbobhi mbokh sabe k'ebir-ebir kw'obhaam-nwa nwa, kwa be apyakhhi ekhokhora k'ittollim,

⁷ adeho mba abira asi ejaakhi aben bi, "Maman arang ofhu onong nwa, man chen paman kotzim ore da be afhe-e.

⁸ O Ovaar Ibinokpaabyi, ko bina anang anong po p'Israel p'akk'abhekha. Anong po oponga-pyibha kanang okhuri izi s'onong kw'oni odik orong." Manda wo kw'Ibinokpaabyi obina onang bong k'izi s'onong kw'oni odik orong,

⁹ me wo obiro ode bi, bong akk'mbokh sabong arobha k'oponga-pyibha kw'enong-fha, ch'onong kw'oni odik orong. Da bong akk'odik kw'otzor-otzor asa k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi.

Aphaangi p'akhuri panong p'awobh k'emmoni otzotzokha

¹⁰ Bong atza egbong bi, bong atza arima attattaang-nong pabong abe, Ovaar Ibinokpaabyi

otte be obohk onang bong, bong abira abokha be k'emmoni,

¹¹ idikha bong an-are panong p'ajibh-ajibh, da be akk'bong adaakha, bong afha atzokh be k'obaada.

¹² Bong atzim be akwu k'ihohm sabong, bong gba be nho, akpaara be amyikpa,

¹³ awora be ekpo py'ira be afor k'ogbe kwa bong abok be. Be akk'arukha ka bong k'ihohm, be abhom ab'otte ttara ab'okka k'ophe wani, me kwa bong an-atzokha be, be an-ade panong pabong, bobong abira ade adim pabe.

¹⁴ Onong kw'ettem en-edaami omaana kwanong kwe, tte otte-e obohk orong ofona k'ibe kpenamkpen s'idaakh-e. Bong kakhaambi akpe be, yina ira bong an-ahokhi be k'ebira, da bong akk'be abe ayima.

Aphaangi p'akhuri ekkema ch'ocheden-nwa kw'ijinong

¹⁵ Idikha ojinong otzok panong afa, wani odaakh-e oyohnga oyok, yina, be panong mba afa ammaan-e va p'ijinong, akwe ode bi, kwanong kw'one-e odaakhi wo ommaani ocheden-nwa,

¹⁶ mada okkema ekhakhaama che onang va p'ijinong, ke kakhambi otzokha ekkema ch'ocheden-nwa onang nwa kwa kwanong kw'odaakh-e otzam.

¹⁷ Ke akhaambi onang nnwa kwa kwanong kw'one-e odaakhi kw'ode ocheden-nwa, ekkema ch'ede igbe ifa k'ekhakhaam che biphyir. Ocheden-nwa nwa wo ode echeden-gohkha

ch'efa ch'otte. Ekkema ch'ocheden-nwa ekhaam
ocheden-nwa nwa.

*Aphaangi p'akhuri nnwa kw'ijinong
kw'ogaangi eho*

¹⁸ Idikha nwa ogaangi eho otzima otzor otte
omaana okka, itzohng kokher oyonga onang be,
chibhi da be akpem-e,

¹⁹ tte otte omaana okka atzim-e achenade-
dennong p'obhon p'awobh k'ipha s'obhon.

²⁰ Be akhaambi agbaak adedennong mba bi,
“Nnwa nwa kwaman kw'ijinong ogaangi eho,
obirosi irerekhi. Ke eho kohak onang man. Ke
obari ocha, om-obirosi obuma atzuk.”

²¹ Me wo osi, tte ajinong k'obhon kwe biphyir
atzobh-e atza, afhe-e. Bong akhaambi arobha
itzama nna kabong k'ottem. Anong p'Israel bi-
phyir abhaang kwe, ojora osi be.

Aphaangi k'adem-k'adem

²² Idikha onong otto ophaanagi kw'ochin k'obo,
be afhe-e, atzokha obukhi kwe arena k'echi,

²³ bong kakhaambi atte obukhi nwa obokh
orena m'echi nda maa, ewu ehobha. Bong
akhaambi anohng-e m'ewu nduma dani, okhuri
bi, obukhi kpenamkpen kwa be aren k'echi, ode
onong kw'emma ch'Ibinokpaabyi ebokh. Bong
kakhambi, akhibhi irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi
kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onangi bong
mach'ekkema chabong.

22

¹ Idikha bong are ebhaam, obiro ode orukhi-
maan kw'oyokh-ommaana kw'Israel da otten

eden, che ọbọhk mẹ kàtte afona, yina, kong a k'odem kw'abọkha che achen a ọkhaam.

² Idikha ọnọng kw'ọkhaam etzen nda bọng an-arukhi abaanga ayok, obiro ode bi ọnọng kw'ọkhaam che karong, tzima che abhana, ahok che maa, ọkhaam oror che okwu, atte che ọbọhk anang-e.

³ Bọng si odem nwuma wani idikha bọng are ẹnyanyaang, ode ibara, obiro ode ọtọhk kpenamkpen f'odimi ayok, bọng fe ọbọhk kàtte.

⁴ Idikha bọng are ẹnyanyaang ch'oyokh-ommaana kw'Israel, obiro ode ebhaam da etto eyima k'eden, bọng che ọbọhk mẹ kàtte. Bọng kkaana ọkhaam, atzini che abe.

⁵ Panọng kakhaambi afọra ejinọng-kpo, ajinọng kakhaambi afọra epanọng-kpo, Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ọttaang anọng kpenamkpen p'asi idik nna.

⁶ Idikha are egbara ch'inọnọhna k'eden ọkhaan-ọkhaan, ode ch'ewobh k'echi, obiro ode bi ewobh k'irerek, bọng are bi ọkka okhubh va mẹ, obiro ode bi okhubh ka nzi, bọng ọkka ọmaana va kàbọkha atzima afona.

⁷ Bọng afha bọkha va, yina, bọng akhaambi atte ọkka ọbọhk ofona, ifha ojibh ọnang bọng, bọng abira aruk akpen p'adum-odum.

⁸ Mada bọng asi ihohm ibhase, bọng si achumi-khuma atzima abubha ammakpabem p'akhonakpasi pabọng, ifha bọng aningi opongap-yibha kw'ẹnọngfha atzok, idikha ọnọng ọphaar k'ohohm kw'ọnọng otto, ope.

⁹ Bọng achi-moma adem afa k'iwoni sabọng sa grep kàgbon; oni mando ode, ekpo pya bọng

agboni omaana achiduk pa grep, akhaama Ovaar Ibinokpaabyi.

¹⁰ Bɔng ɛbhaam, omaana ɛnyanyaang, k'ibe rani kagbana atzima asi ɔtzohm.

¹¹ Bɔng ɔbara kɔfora, fa bɛ atzim avu-phyibha asi, yina bɛ an-atzok ɔbara fa bɛ atzim ndik-nyokhasɛ ɔkkakka asi akhum attara.

¹² Bɔng ge mbaradik k'abem anna p'awurababa pa bɔng afɔr.

Aphaangi p'akhuri ɔbada

¹³ Idikha ojinɔng ɔtzok kwanɔng, ɔkk'e abɛ oyima, on-okpukh-e,

¹⁴ ɔtzima che cha kwanɔng nwa ɔkpaanga, obiro ɔnang kwanɔng che-tzama, oben bi, "Iwa kaam ndok kwanɔng nwa, k'ogbe kwa moyim ayok abɛ, kaam nna nne bi, okk'ojinɔng oronga,"

¹⁵ ɔtte omaana ɔkka kw'ominanwa nwa akhaambi atzima ɛkhɔkhɔ ch'ɛjaakhi bi ominanwa kwabɛ ojinɔng ɔtzim oronga, atza akhɔkhɔ adedenɔng p'obhon k'ɛbaakhamma ch'obhon.

¹⁶ ɔtte kw'ominanwa nwa ɔgbaak adedenɔng p'obhon bi, "Iwa kaam nnangi ojinɔng nwa ominanwa kwaam k'ɔbada, yina, kɛ dok kɔdaakhi.

¹⁷ Ma, kɛ okk'ibhora ɔsa ɔnana nnwa kwaam, oben bi, 'Kaam nnwa kwɔ kinne mach'ɔnɔng kw'oni ojinɔng ɔtzim oronga.' Yina, ma wɔ ode ɛkhɔkhɔ ch'ɛkhɔkhɔ bi nnwa kwaam ojinɔng ɔtzim oronga." Mɛ wɔ, ɔtte omaana ɔkka akhaambi atzokha ibara s'ide ɛkhɔkhɔ bi, ominanwa nwa ojinɔng ɔtzim oronga, aruri m'itzitzikha s'adedenɔng p'obhon.

18 Me wọ osi, adedenng mba p'obhon atzokha ojinong nwa anang-e ettuma.

19 Be akpara otzukha anang ojinong nwa, kw'ashek el pa silva aroh azen. Be atzokha ashek el mba anang otte kw'ominanwa nwa, okhuri bi, ojinong nwa okk'ominanwa kw'Israel kw'on-ojinong otzim-oronga che-tzama, onanga. Ominanwa nwa ochina ororo ode kwanong kw'ojinong nwa, ke kòkhaambi okhubh k'òbada k'akpen pe biphvir.

20 Yina, kwẹ ode odik-okka bi, ekhokha kebire ede bi ominanwa nwa ojinong otzim oronga,

21 be akhaambi atzima ominannwa nwa akwu k'ehomma ch'ohom kw'otte. Me wọ kw'ajinong p'obhon atzokha-e atza maa, ope. Ominanwa nwa okk'obibya-dik ọsa k'Israel k'azaaza-kpen p'osi, k'ogbe kw'iwa orukhi k'otte k'ohom. Bọng akhaambi agbobhi ebibya k'ottem kwabong, abhari.

22 Idikha bọng abok ojinong kw'oyim kwanong kw'oyok abe, be akhaambi afhu ojinong nwa, ọmaana kw'anong kw'oyim abe. Bọng akhaambi agbobhi ebibya k'ottem kwabong abhari.

23 Idikha ojinong on-okhebh ominanwa kw'oni ojinong otzim oronga k'obhon, kw'ojinong ọdọdọk ochekhi bi ọtzokha k'òbada, yina, oyima ominanwa nwa abe,

24 bọng akhaambi atzima be achina k'ebaakhamma ch'obhon nwuma azobh be atza, maa be ape, da ominannwa nwa oni among okpebi ifha anong akkaan-e, ọmaana ojinong da ọtzam ọsana oyima kwanong ọdọdọk abe.

Bong akhaambi agbobhi ebibya k'ottem kwabong abhari.

²⁵ Yina, idikha ode k'ekhoma edodok do ch'ojinong okhebh kwanong kw'oyokhi-jinong okk'ochekhi bi otzokha k'obada, obokh-e oyima abe k'efa, ojinong nwa kw'osi odik nwa ke-ke wo ope.

²⁶ Bong kwanong nwa ottokh kasi, kkeri ke ottotto manda wani kw'obaan k'obo, kokaam. Aponga mba ade mach'aponga ponong orim oyokh-ibaanga abe, ofhe-e,

²⁷ okhuri bi, ojinong nwa ore ominanwa nwa k'ekhoma edodok, kaambi ode bi, ominanwa kwa be akk'echekhi asa bi atzokha, okk'among okpebha oror ekaana, onong kw'okkaan-e kode.

²⁸ Idikha ojinong ore ominanwa kw'oni ojinong otzima oronga, kwa be ani eyonga atzima abobha bi atzokh-e k'obada, obokh-e k'efa oyima abe, anong arong odik nwa,

²⁹ ke ojinong nwa onang otte kwa ominannwa nwa ashkel pa silva arobh afa obhiri jobh, k'erekhi ch'orekhi ominanwa nwa. Ojinong nwa ominannwa nwa k'ofha okhubh k'akpen pe bi-phyir.

³⁰ Onong kokaambi otzokha kwanong kw'otte kwe k'obada, ke kokaambi oyima kwanong kw'otte abe.

23

Aphaangi p'akhuri onong okhukhubh k'obhon

¹ Ojinong kwa be abhaar-qbhaar, obiro ode bi, be aroh-e ijinong for, kòkhaambi owobha k'ottem kw'anong p'Ovaar Ibinokpaabyi.

² Nnwa kwa be amaani da otte omaana okka ani ayok k'obada atzok, obiro ode va pa va pabe, k'ekhaan ch'anong p'Ovaar Ibinokpaabyi kafa attara, kaambi k'igbo jobh s'ikwu k'ororo ro.

³ Anong p'Amon obiro ode pa Moab, yina ira on-ode va pa va pabe k'ekhaan ch'anong p'Ovaar Ibinokpaabyi kafa attara, kaambi k'igbo jobh s'ikwu k'ororo ro.

⁴ Okhuri bi, wa be bong ochattohk omaana asi k'okkadeden kanangi, mada bong abin k'Ijip akhuna. Wa be atza abher Balam kw'ode nnwa kwa Beor kw'ofon Petor k'ekhoma ch'Aram-Naharayim bi, onang bong emma.

⁵ Kaambi me wo, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, itzohng koyong onang Balam, on-obhakhi emma nduma bi en-e de edaa enang bong, okhuri da bong adaakhi Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong idik.

⁶ Bong echekhi ch'iyok kasi omaana be, odem nwa kwa bong achin ororo aruk akpen.

⁷ Bong k'ittattaanga karuk omaana anong p'Edom, okhuri da anong p'Edom ade votte pabong. Bong k'ittattaanga karuk omaana anong p'Ijip, okhuri bi wa bong arukhi k'ekhoma chabe mach'akhekhenng.

⁸ Igbo ittaan sa va p'ammaana kabe k'ottem, afha attar-ottara k'ekhaan ch'anong p'Ovaar Ibinokpaabyi.

Aphaangi p'akhuri awurada p'anong k'ibhingabe

⁹ K'ogbe kwa bōng atza bi atza arima attattaanganōng pabōng abẹ, bōng tte ibibiyadik biphyir s'isi bōng aningi awuri ọbọhk.

¹⁰ Idikha ojinōng manda wani k'ottem kwabōng on-owuri otzor k'immaanadik, da ọttaabh ọda oja adima, tte kẹ obina oji ibhingabe ọtza owobha k'iyaan.

¹¹ Yina, otzim bi opyiri ma nchọkhka-bọhk, kẹ ọkhaambi ogbobha asi, otzik ogbe kw'ewchen edimi, yina ọfha ọkpa nnam k'ibhingabe.

¹² Bōng dekha ibe rani k'iyaan-iyaan s'ibhingabe asi ewuchi, ifha ọnōng kw'obeni bi ọtza k'ẹpannam ochina kẹ.

¹³ Bōng dima ẹtzohmkpo pya bōng akhaam atzum ọmma, bōng akk'kẹpannam atzokpo, bōng abubha.

¹⁴ Da Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpabyi kwabōng, om-orenga ọkhori ibhingabe sabōng, ifha ọttohk oningi bōng osi, obiro otte attattaanganōng pabōng ọbọhk ọnang bōng. Bōng akhaambi aruk akpen p'awur-owur k'ibhingabe sabōng, ifha kẹ oningi odik manda wani kw'opyibhi-opyibh kabōng k'ottem ore, kw'ose-ẹ ọkpa nnam ọbora bōng.

Aphaangi p'akhuri idik idodok

¹⁵ Idikha obira ọrọbhi okwu ojena bōng, bōng kẹ kàkhubh anang itta kwẹ.

¹⁶ Tte kẹ oruk ọmaana bōng, k'ibe kpenamkpen s'idaakh-ẹ bi oruk, obiro ode k'ọbhon kpenamkpen kw'odaakh-ẹ. Bōng kẹ k'ihem kàhok.

¹⁷ Ojinong manda wani kw'ofon Israel, obiro ode kwanong, koxhaambi ode ozaaza kw'ikha okpakpaanga.

¹⁸ Bong enanga ch'efon k'ozaza-kwanong, obiro ode ozaaza-jinong katzima akwu k'ohohm kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, atzima atzuk onwonghi kwa bong atzok, okhuri bi, nnanga dema nna mkpukhi Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okpukhi.

¹⁹ Bong iru kake k'ekpo pya bong abhori ayokh-ammaana p'Israel, kaambi ode agbukha ode ochattohk, obiro ode ottohk kpenamkpen f'ira bong afha achi iru.

²⁰ Yina, bong afha atzokha iru k'ekpo pya bong abhori akhekhenong, k'ayokh-ammaana p'Israel arang, ifha Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, odo bong k'ottohk kpenamkpen fabong atzim mbokh sabong asi, k'irerek nnuma sa bong am-atza bi atza atzokha akhaama.

²¹ Idikha bong atzok onwonghi k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, bong ogbe kakhibi bi atzuk. Da Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, oni echuni okhaama bi, obobh bong, kw'osi bong akhaama ottotto kw'ekhongkwuri.

²² Yina, bong ani onwonghi atzok, bong ottotto kakhama.

²³ Odik kpenamkpen nwa kwa bong atzim emma chabong anwonghi, bong akhaambi asi, okhuri bi bong atzim emma chabong atzokha

onwɔhngi nwa anang Ọvaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabong.

²⁴ Idikha bong adimi k'iwoni sa grep s'ayokh-ibaanga pabong, bong afha achi agrep maa, be abenga bong, yina, bong kapha akhe k'okhiriba atzima afona.

²⁵ Idikha bong adimi k'iwoni s'ayokh-ibaanga pabong, bong afha adungi achiduk, yina, bong kakhambi atzima imaana s'ikohng eho, akpaara ekpo py'ayok agboni.

24

¹ Idikha ojinong obhumi kwanong kw'otzok k'obada, da ɔne-e dok ɔdaakhi okhuri osisi kwe, ojinong nwa okker enwerkpa onang kwanong nwa ch'ekhohek bi okk'e obhuma, oben-e obina k'ohohm kwe,

² idikha kwanong nwa obin, on-otza oba ojinong ododok,

³ osisi kwe ojinong nwa kobirow ɔdaak, ojinong nwa obiro okker enwerkpa onang kwanong nwa, ch'ekhohek bi okk'e obhuma, oben-e obina k'ohohm kwe, obiro ode bi ojinong nwa, ope-ope,

⁴ me wo, ojinong nwa kw'ode ocheden-dim kwe kw'obhum-e, dok koxhaam bi obiro okpannam otzokha kwanong nwa, da kwanong nwa okk'ojinong ododok abe oyima. Odik nwa ode okhohngkwuri-dik k'itizikha s'Ọvaar Ibinọkpaabyi. Bong ekhohngkwuri katzima akwu k'irerek s'Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabong, onangi bong mach'ekkema chabong.

⁵ Idikha ojinong orami obada ɔsa, bong kakhambi atzohm-e egbong, yina ira bong

ana anang-e ɔtzohm kpenamkpen bi osi. Kɛ ɔkhaambi owobha cho wani k'ohohm kwɛ, bɔng kàkhaambi anang-e ɔtzohm manda vani k'obhon bi, osi. Bɔng akhaambi atɛ-e ɔbɔhk, owobha k'ohohm osi ɔdadaami ɔnang kwanɔng kwɛ ka cho wani.

⁶ Idikha bɔng abhori ɔnɔng ɔtɔhk, bɔng atza pa bɛ am-atzima okhok abɔkpa-mɔma, kàtzokha abhikha k'ɔtɔhk fabɛ abhori bɔng, okhuri bi kwɛ on-ode mach'ɔnɔng ɔtzok akpen p'ɔnɔngeya, obhikha k'ɔtɔhk f'obhori.

⁷ Idikha bɔng abɔhk ɔnɔng kw'ofhu oyokh-ɔmaana kw'Israel bi, ɔsɛ-e ɔgbaan obiro ode bi ɔkpɛ-e ɔnang k'ebira, kɛ nwuma kw'ofhu oyok ɔkhaambi ope. Bɔng akhaambi agbobhi ebibya k'ottem kwabɔng abhari.

⁸ Odik okhuri okkima, bɔng dɔkha ogbe asi mach'afɔhneja p'ɛnɔmma cha Lɛvi atzohni bɔng. Bɔng akhaambi atzokha ogbe ahok ndɔhna sa kaam nkk'bɔng nnanga.

⁹ Bɔng jima odem kw'iwa Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, osi Miriyam k'okkadeden, k'ogbe kwa bɔng akk'k'Ijip abina.*

¹⁰ Idikha abhori oyokh-ibaanga kwɔ ɔtɔhk kpenamkpen, k'ohohm kwɛ kàdim bi, atza atzokha ɔtɔhk f'otzim obhikha k'ɔtɔhk f'obhor-ɔ.

¹¹ Be k'iyaan, ifha kɛ nwuma kw'abhori ɔtɔhk, otzima ɔtɔhk f'otzim obhikha k'ɔtɔhk f'abhor-e, ɔnang-ɔ.

* **24:9 24.9** Odem nwa kwa Miriyam owobh ka nnwɛr kw'Obhik aho jobh obhiri afa (Numbers 12:1ff)

12 Idikha oyokh-ibaanga nwuma osi ogbor, owura-baba kwẹ kw'otzim obhikha k'ottoh k f'obhor-o kàhok maa, ewu ehobha.

13 Kọ rik owura-baba nwa kwẹ k'echohkha, ifha oyokh-ibaanga kwọ otzim-e obubha ka for da oyima. Mẹ wọ osi, bẹ árim-o, kwẹ óbiro óde emmaana ch'etzor-otzor k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong.

14 Onong oningi onong kw'obheri otzohm kw'osi ogbor, obiro oruk k'owora okhara ore, ode bi otzohm-nong nwa ode oyokh-omaana kw'Israel, kaambi obiro ode okhekhennong kw'orukhi k'obhon wani kwabong.

15 Kọ nang otzohmnong nwa agbukha pẹ p'ewu yina ewu eha, okhuri da osi ogbor, obiro ohok chen pẹ mẹ biphyir. Oni mando ode, bẹ afha abhom anang Ovaar Ibinokpaabyi k'osisi kwọ, kọ án-abira akhaama oponga-pyibha kw'ekhongkwuri.

16 Bong ab'otte ttara ab'okka ka nho sa va kàhu. Bong va ka nho s'ab'otte ttara ab'okka kàbira afhu; kkeri onong-onong ópe k'ekhongkwuri chẹ.

17 Bong akhenkhennong obiro ode apfu-va eponga-ttohna ch'etzor-otzor kàbhum, bong owura-baba kw'apopa-kwanong kàtzokha atzima abhikha k'ottoh k fabẹ abhori.

18 Bong jima bi iwa bong ade abira k'Ijip, yina, wa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong obhek bong ka mbokh s'ebira. Kẹ wọ osi, kaam nnang bong ndohna nna bi, bong ahok.

19 K'ogbe kwa bong asi ipha, bong araama ekpo byani k'owoni, bong nnam kàkpa bi abira atza apha pye. Bong tte pye obokh anang

akhekhennong, omana apfu-va ttara apopa, ifha Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, odo itzohm-bohk sabong biphyir.

²⁰ K'ogbe kwa bong apha achiduk p'oliv k'iwoni sabong, bong nnam kakpa bi abira atza apha achiduk p'arikhi. Bong tte achiduk mba p'arikhi obohk, anang akhekhennong omana apopa.

²¹ K'ogbe kwa bong asi ipha sa grep k'iwoni sabong, bong nnam k'iwoni kakpa bi abira atza apha agrep p'arikhi. Bong tte agrep p'arikhi anang akhekhennong, omana apfu-va ttara apopa.

²² Bong jima bi iwa bong ade abira k'Ijip. Ke wo osi, kaam nnang bong ndohna nna bi bong ahok.

25

¹ Ogbe kw'anong akhaam aponga, be akhaambi atzima aponga mba achina k'osobh-hohm, ifha asi-aponga attohna anang be, onong kw'aponga an-apyibhi, be atte-e obohk, onong kw'aponga apyibh-e be abokh-e.

² Idikha onong kw'aponga apyibhi obaan ka ngwur, osi-aponga oben be akpe-e k'irerek, attum-e achiva m'itzitzikha sa ke osi-aponga, atzor k'ophaangi kw'onong kw'aponga apyibhi, otto.

³ Yina, osi-aponga kokaambi oben anong be attum onong kw'aponga apyibhi achiva ayongi aroh afa. Idikha be attumi onong kw'apong apyibhi achiva ayongi aroh afa, me wo oyini bi, be alukhi oyokh-ommaana kw'Israel olukhi.

⁴ Bong kakhaambi adaabh ebhaam emma, k'ogbe kwa che em-ehok abokpa-moma.

⁵ Idikha votte afa p'ijinong arukhi k'ibe rani, oyok wani ope oji kwanong kwẹ da oni nnwa kw'ijinong otzima obhona, opopa kw'ope oji kọkhaambi ọtza ọba odim k'ẹhọhmmọr ẹdọdọk. Ọgbaanotte kw'orukhi akpen ọkhaambi ọtzọkha opopa nwa ọba, ifha orenga mẹ obhon nnwa otzera eho ch'ọgbaanotte, obiro okker-ẹ macha kwanong kw'ọgbaanotte.

⁶ Ocheden-nwa kw'ijinong kwa kwanong nwa ọmmaan, ọkpena che obhina ọgbaanotte kw'ọkk'ọpa, ifha che ch'oyok kw'ọkk'ọpa eningi k'Israel edimi.

⁷ Idikha ọgbaanotte kw'orukhi akpen on-okher bi ọtzọkha opopa-kwanong kw'ọgbaanotte ope oji, tte kwanong nwa ọtza okhebhha adedennong k'ẹbakhama ch'obhon, ọgbaak bẹ bi, “Ọgbaanotte kw'odim kwaam kokher bi osi che ch'ọgbaanotte echina ororo k'Israel. Kẹ kokher bi ọtzọkh-m k'ọbada, macha kwanong kw'ọgbaanotte.”

⁸ Mẹ wọ, adedennong p'obhon kwẹ áyeri ojinong nwa, agbaakh-ẹ atzim. Idikha ochin ororo oben bi, “Kaam kinnori bi ndọkh-ẹ k'ọbada,”

⁹ tte opopa-kwanong nwa kw'ọgbaanotte ọrenga ọtza okhebh-ẹ m'itiztikha s'adedennong p'obhon, ọwọra ojinong nwa ọkpaikkobho, obiro ọpyakh-ẹ attabohng k'itiztikha, oben bi, “Ma wọ ode odik kwa bẹ ási anang ọnang kw'ón-okhera bi, osi ẹhọhmmọr ch'ọgbaanotte echina ororo.”

¹⁰ Anong án-aronga ẹhọhmmọr ch'ojinong nwa k'Israel, mach'ẹhọhmmọr ch'ojinong kwa bẹ awọr ọkpaikkobho.

¹¹ Idikha ajinong afa arim erima, kwanong

kw'oyok wani okwu bi okwu okkaana odim,
onemi obokh kwe obokha ojinong nwonggo
k'ijinong for se,

¹² bong akhaambi akpaara kwanong nwa
obokh. Bong nkwoosi kakhaama ttar-e.

¹³ Bong ekpo adem afa pya bong am-atzima
ayoma ekpo ka mkpa sabong, katzima, vani
f'odohb-odohb, mvonggo f'obhekh-obhekhi.

¹⁴ Bong ekpo adem afa pya bong am-atzima
ayoma ekpo k'ihohm sabong, kakhaama, vani
f'obar-obar, mvonggo f'okhar-okhara.

¹⁵ Bong akhaambi akhaama ekpo pya bong
am-atzima ayoma ekpo ekkakka py'etzor-
otzor, ifha bong afha aruk akpen p'adumi eden
k'irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi, kwode Ibinokpaabyi
kwabong onangi bong.

¹⁶ Da anong p'am-asi idik nna atzima asi ayok
chen, akpukhi Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ib-
inokpaabyi kwabong idik okpukhi.

¹⁷ Bong jima odik kw'iwa anong p'Amalek asi
bong k'okkadeden, k'ogbe kwa bong abin k'Ijip.

¹⁸ K'ogbe kw'iwa okk'bong okhona efa ebire eha
bong, wa be ayin bong abe k'orenga kwabong
asi, abira arima bong ayok bani p'iwa efa ekk'eha
p'awobh ayok ka nnaam-anaam abe. Wa be ojora
f'Ibinokpaabyi kakhaam.

¹⁹ K'ogbe kwa Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ib-
inokpaabyi kwabong, onang bong ewohngkhwokha
k'attattaang-nong p'arukhi akhori bong k'irerek
s'onangi bong bi, bong akhaama mach'ekkema
chabong, bong akhaambi adimi che ch'anong
p'Amalek m'oyagbin. Bong karaama o!

26

*Enanga ch'icheden-pha omaana ch'ottōhk vani
k'ekpo jobh*

¹ K'ogbe kwa bōng akk'apyiri k'irerek s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabōng ɔnangi bōng, mach'ekkema chabōng, bōng akk'se atzokha akhaama abira aruk me,

² bōng dōkha icheden-pha s'ottōhk kpenamkpen fa bōng ayaabh k'irerek nna s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabōng ɔnangi bōng, akhe k'ikhiriba. Bōng akk'mando asa, bōng dini ekpo mbya m'ikhiriba atzima achina k'ibe s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabōng ɔtzekha mach'ibe sa bōng awobha akpobha che che.

³ Bōng aben ɔfōhneja kw'ogbe nwuma bi, “Kaam nkk'nkwa bi nkwa nsi ejaakhi nang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabōng bi, kaam nkk'mpyiri k'irerek nna s'iwa Ovaar Ibinokpaabyi ochekhi bi, ɔnang ab'atte pamaan bi ɔnang man.”

⁴ ɔfōhneja nwuma ɔtzokha ikhiriba nnuma ka mbōhk sō obero k'irerek, m'ititzikha s'ijafōhnibe s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabōng.

⁵ Me wō osi, bōng ási ejaakhi m'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabōng bi, “Iwa otte kwaam ode ɔnōng kw'ofon Aram, wa kē otzim anōnōnga me *bi kobh* ochina k'Ijip ɔtza oruk kē, bē an-ade ekhōma ch'ideden, ch'ekhaam efa ebire ehaabh anōng.

⁶ Yina, wa anong p'Ijip asi man ogbaan, atzokha man akhe k'ihem am-anang man itzohm s'igaang-ogaangi.

⁷ Mando kw'am-obhomi oyeri Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kw'ab'otte paman, wa Ovaar Ibinokpaabyi obhaanga emong cha m'obhomi, ore ommamma ttara ikhem saman.

⁸ Wa Ovaar Ibinokpaabyi orenga k'efa ch'obohk kwe, otzima man mobina k'Ijip, k'ikkokkoni-dik omaana k'ijora-dik s'ideden, omaana ka ngohkha ttara k'idik s'ipe anong for.

⁹ Wa otzima man okwu m'ibe nna, onang man irerek nna s'ifhu ttara abasi omaana akhokhonana;

¹⁰ ma, mon-otzim icheden-pha s'ekpo py'irerek nna, sa ko Ovaar Ibinokpaabyi akk'man ananga, ochen-o." Bong bera ikhiriba nna m'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, attima ndudungi me.

¹¹ Bong biphvir omaana ab'aLevi ttara akhekhenong p'arukhi omaana bong, asi odadaami k'idik-jibhada biphvir s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okk'bong onanga omaana nhohmmor sabong.

¹² Bong akk'akyera bi, bong atzekha ottokh vani k'ekpo jobh k'ipha sabong ka cho kw'ottong attaan ahok, kw'ode cho kw'enanga ch'ottokh vani k'ekpo jobh, bong atzokha pye anang ab'aLevi, omaana akhekhenong omaana apfu-va ttara apopa, ifha be afha akhaama ochattokh fa be achi adobbh ka bong k'ibhon.

¹³ Me wo ko aben Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kw'o bi, "Kaam nkk'enaanga ch'ede

chọ nnọbha, ndọkha nnang abaLevi ọmaana akhekenngọ ọmaana afu-va ttara apopa, ndor k'odem kw'akk'aam abena. Kaam nkk'asana pọ biphyir nkhekha, manda wani kwa nnaam kode.

¹⁴ Kaam ẹnaanga manda dani kinchi mada nwobh ka nkwoşisi, yina ira nna nnọbh ọtọhk manda vani k'ekpo mbyuma, mada kaam nni nwuri ndor k'immaana-dik, yina ira kaam nna mbiri ndọkha pye nnang apfura-nng. Kaam nkk'Ovaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwaam ikpokpobha nnanga; kaam nkk'ọtọhk kpenamkpen fa aben-m bi nsi, nsa.

¹⁵ Wobha k'ẹrong kw'ode irukhabe sọ s'iwur-owur, ado anng pọ p'Israel, abira ado irerek s'akk'man ananga s'ifhu ttara abasi ọmaana akhokhonana, mach'iwa anwonghi achekhi anang ab'otte paman."

Moses ọtzhni anng bi be ahok asana p'Ovaar Ibinọkpaabyi

¹⁶ Ovaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwabng okk'ng ọtzhna k'ewu cha mayina bi, ng ahakha nho anang akpebhi ọmaana aphaangi mba, ng dọkha ogbe ahok be, ttara nttem sabng ọmaana agbagba pabng biphyir.

¹⁷ Ng akk'ẹjaakhi asa k'ewu cha mayina bi, Ovaar Ibinọkpaabyi wọ ode Ibinọkpaabyi kwabng, ng abira akhera bi ng eho k'agangi atzima atzor-ẹ, ọmaana bi ng ahakha eho ọhakha anang asana omaana akpebhi ttara aphaangi pe, ttara bi ng abira ayonga itzhng oyonga anang-ẹ.

18 K'ewu cha mayina, Ovaar Ibinokpaabyi okk'ējaakhi ọsa bi, bọng ade anọng pẹ, bọng ade ekkema chẹ ch'ohokhi ettem, mach'iwa okk'ochekhi, ọmaana bi, bọng ahok asana pẹ biphyir.

19 Kẹ okk'ējaakhi ọsa bi, kẹ ọtzini bọng k'erong k'ikpokpobha ọmaana k'abarada ttara ẹtzhonga, ayohnga idibhon sa kẹ okk'ọsa, ọmaana bi, bọng áde anọng p'okk'otzekha ọnang for sẹ, mach'iwa kẹ okk'ochekhi.

27

Ijafohnibe s'egbegbeho ch'Ēbal

1 Iwa Moses ọmaana adedennong p'Israel atzohni anọng mba bi, "Bọng hok asana mba biphyir pa nnangi bọng mayina.

2 Bọng akk'ọraanga kwa Jordan ajekha apyiri k'irerek nna s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng ọnangi bọng, bọng attima atza bani p'ideden, bọng atzima idọdohbh akpan be.

3 Bọng akk'ajekha apyiri k'irerekh s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng ọnangi, s'ide irerek s'ifhu ttara abasi ọmaana akhokhonana, bọng kker atzim p'aphaangi mba biphyir k'atza mba, atzor k'odem kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kw'ab'atte, ochekhi ọnang bọng.

4 K'ogbe kwa bọng akk'ọraanga kwa Jordan ajekha, bọng ttima atza mba k'egbegbeho ch'Ēbal, macha kaam ndohni bọng mayina, bọng abira atzima idọdohbh akpan be.

⁵ Bọng dima atza asi ijafohnibe me anang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode kw'ode Ibinokpaabyi kwabong. Bọng ɔtzohm-ttohk manda vani f'ode okkonga katzima agwa atza mba.

⁶ Bọng dima atza pa be ani okpakpaar-akpaar, asi ijafohnibe s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, bọng si nnaanga-kwomise me, anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong.

⁷ Bọng si njafohni sa nnanga s'odidiri abira achi se me. Bọng asi odadaami me, k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong.

⁸ Bọng akker atzim p'aphaangi mba biphyir be atto *bi taaan*, m'atza mba pa bọng akk'attima."

Emma cha be anangi anong k'egbegbeho ch'Ebal

⁹ Iwa Moses omaana afohneja p'enomma cha Levi, agbaak anong biphyir p'Israel atzim, aben bi, "Anong p'Israel o, bọng myi *bi sebh*, ayonga itzohng abhaanga e! Bọng akk'anong p'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong ada, k'ewu cha mayina.

¹⁰ Me wo ofon, bọng akhaambi ahakha nho anang Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, bọng ahok asana omaana akpebhi biphyir, pa kaam nnangi bọng k'ewu cha mayina."

¹¹ Me ewu nduma dani, Moses ɔtzohn anong mba bi,

¹² K'ogbe kwa bọng akk'oraanga kwa Jordan ajekha, nnomma sa mbe k'egbegbe cha Gerizim ndo anong nde: Simeon omaana Levi omaana Juda

omaana Isaaka omaana Joseph ttara enomma cha Benjamin.

¹³ Nnomma sa mbe k'egbegbeho ch'Ebal nnang anong emma nde: Reuben omaana Gad omaana Asher omaana Zebulun omaana Dan ttara enomma cha Naphtali.

¹⁴ Anong p'enomma cha Levi asi ejaakhi k'erong anang anong p'Israel biphyir, aben bi:

¹⁵ "Opyibh-opyibh onang onong kpenamkpen kw'ogwa ogbatza kw'ode emengka ch'otzetzekha, obiro ode ottohk f'okpukhi Ovaar Ibinokpaabyi okpukhi, otzokh-e ottima k'ichubha."

Me wo osi, anong biphyir abhina aben bi: "Tte
kwẹ ode mando!"

¹⁶ "Opyibh-opyibh onang onong kpenamkpen kw'orokhi otte omaana okka."

Me wo osi, anong biphyir abhina aben bi: "Tte
kwẹ ode mando!"

¹⁷ "Opyibh-opyibh onang onong kpenamkpen kw'orokhi otza kw'enem kw'oyokh-ibaanga kwẹ."

Me wo osi, anong biphyir abhina aben bi: "Tte
kwẹ ode mando!"

¹⁸ "Opyibh-opyibh onang onong kpenamkpen kw'otzim okpa-chechena ottena eden."

Me wo osi, anong biphyir abhina aben bi: "Tte
kwẹ ode mando!"

¹⁹ "Opyibh-opyibh onang onong kpenamkpen kw'orami okhekhenonong omaana opfu-nwa ttara opopa, eponga-ttohna ch'etzor-etzor.

Me wo osi, anong biphyir abhina aben bi: "Tte
kwẹ ode mando!"

20 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔnɔŋ kpenamkpen kw'oyim kwanɔŋ kw'otte kwɛ abɛ.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

21 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔnɔŋ kpenamkpen kw'oyim etzen kpenamkpen abɛ.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

22 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔjinɔŋ kpenamkpen kw'oyim ɔgbaanotte kw'ikwanɔŋ abɛ, ode nnwa kw'otte kw'ikwanɔŋ, obiro ode nnwa kw'ɔkka kw'ikwanɔŋ.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

23 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔjinɔŋ kpenamkpen kw'oyim ɔkka kwa kwanɔŋ kwɛ, abɛ.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

24 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔnɔŋ kpenamkpen kw'ofhu oyokh-ibaanga kwɛ k'ichubha.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

25 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔnɔŋ kpenamkpen kw'ochi ngwu bi, ofhu ɔnɔŋ kw'aponga ajibhi.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

26 “Opyibh-opyibh ɔnang ɔnɔŋ kpenamkpen kw'oni atzim p'aphaangi mba ɔbɔk otzim bi, osi macha bɛ abeni.”

Mɛ wɔ osi, anɔŋ biphyir ábhina aben bi: “Tte kwɛ ode mando!”

28

Edaa ch'eho ohahakha

¹ Idikha bɔng ahak nɔ sabɔng biphyir-phyir anang Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, bɔng abira atzɔkha ogbe ahok asana pɛ biphyir, pa nnangi bɔng mayina. Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, ɔsi bɔng abar ayɔhnga idibhon s'oyagbin biphyir.

² Idikha bɔng ahak nɔ sabɔng anang Ovaar Ibinɔkpaabyi kw'ode Ibinɔkpaabyi kwabɔng, ndaa nna biphyir nde sabɔng, sɛ mbiri nwobha ttara bɔng:

³ Edaa ɛwobha ɛnang bɔng k'odeden-mon kwabɔng, ɔmaana k'ɛkhɔma chabɔng.

⁴ Bɔng akhaama edaa cha va, ɔmaana ch'ekpo pya bɔng ayaabh k'irerek sabɔng, ɔmaana k'etzirakpo pyabɔng, va p'abhaam ɔmaana va p'arukhimaan pabɔng an-ahaabh-ɔhaabh.

⁵ Edaa ɛwobha ɔmaana okhiriba fabɔng f'achiduk, ɔmaana ɔgbaakha kwa bɔng am-atzima abhakhi brɛd.

⁶ Edaa ɛwobha ɔmaana bɔng k'ogbe kwa bɔng atza itzɔhm sabɔng, ɔmaana k'ogbe kwa bɔng akhun itzɔhm.

⁷ Ovaar Ibinɔkpaabyi ɔsi bi, bɔng akhema attattaanga-nɔng p'abin bi, arima bɔng abɛ. Bɛ ɛrenga k'eden dani akwu erima, an-arenga ka nden nzenamfa arɔbh afona.

⁸ Ovaar Ibinɔkpaabyi ɔdo ɔkhaanga-hɔhm fabɔng ɔttara ɔchattɔhk, ɔmaana ɔtzɔmbɔhk kpenamkpen

fabong asi. Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, ódo bong k'irerek s'onangi bong.

⁹ Idikha bong ahokhi asana p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, bong abira ahakha nho anang-e, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, ottima bong aranga mach'anong pe p'awur-owur mach'onwonghi ochekhi onang bong.

¹⁰ Me wo osi, anong p'idibhon s'oyagbin bi-phyir áre bi, bong ade anong p'Ovaar Ibinokpaabyi okk'otzekha, órenga me, bong áde anong pa ájora be.

¹¹ Ovaar Ibinokpaabyi ódo bong ttara ekhakhaama k'ohaabh. Ódo mmor sa panong pabong, omaana mmor s'etzirakpo pyabong, óbiro ódo ekpo pya bong áyaabh k'irerek sabong, s'iwa ke Ovaar Ibinokpaabyi ochekhi bi, onang ab'atte.

¹² Ovaar Ibinokpaabyi ókwunga amma p'okhaanga-hohm kwẹ kw'ikkọ k'ẹrong, otzebh ẹrong k'irerek sabong k'orong-gbe, óbiro ódo itzohmbohk sabong biphyir. Bong ábhor idibhon haabhada ekpo, yina, bong k'obhon manda wani k'abhor.

¹³ Idikha bong ayong itzohng anang k'asana mba pa kaam nnangi bong k'ewu cha mayina, p'ade asana p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, bong abira atzokha ogbe ahakha nho anang be, Ovaar Ibinokpaabyi ósi bong ade aho p'idibhon, bong awor-ewor káde.

¹⁴ Bong nnam kàkpa abora asana kpenamkpen pa kaam nnangi bong mayina, bi bong atten

achina k'odimbòhk obiro ode ka kwabòhk, bi bòng an-átzòn ikha abẹ abira akpobha sẹ.

Emma ch'ekhuri irẹrẹkhi

¹⁵ Yina, idikha bòng ani eho ahak anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabòng, bòng itzòhng kabira ayonga anang asana omaana akpebhi pa kaam nnangi bòng mayina, idik nna biphyir ítto íkhebha bòng.

¹⁶ Ópyibh-opyibh onang bòng k'odeden-mon kwabòng omaana k'ẹkhoma chabòng.

¹⁷ Ópyibh-opyibh onang okhiriba f'achiduk pabòng omaana ogbaakha kwabòng kwa brẹd.

¹⁸ Ópyibh-opyibh onang va pabòng omaana ekpo pya bòng ayaabh k'irerek sabòng, omaana va p'abhaam ttara p'arukhimaan pabòng.

¹⁹ Ópyibh-opyibh onang bòng k'ogbe kwa bòng abin k'ihohm sabòng, omaana k'ogbe kwa bòng akpa nnam k'ihohm sabòng.

²⁰ Ovaar Ibinokpaabyi ọtzohm itzama ochena bòng, omaana damadama ttara ommamma k'ottòhk kpenamkpen fa bòng atzim mbòhk sabòng asi maa, bòng adimi ẹranga biphyir-phyir, k'epyibya cha bòng akk'asa, da bòng akpa nnam abọr-ẹ.

²¹ Ovaar Ibinokpaabyi ótte ikhomana s'ideden obòhk imma bòng maa, odimi bòng emeni k'irerek nnuma sa bòng am-achina bi atza atzokha mach'ekkema chabòng.

²² Ovaar Ibinokpaabyi ótte ikhomana-tzama obòhk imma bòng, omaana otzikhi-tzikhi omaana abira-kpo omaana owu-khoma kw'óyin bòng

ajaabhi ka for, omaana ekpekhira ch'egaangi-ogaangi, ch'efhu ekpo pya bong bong ayaabh k'iwoni sabong. Ke ótte idik nna obohk itto ikhebha bong maa, bong adimi biphyir-phyir.

²³ Erong ékwobha k'irerek sabong otzetzeb, me wo ósi, irerek sabong in-igaangi mach'okkonga.

²⁴ Ovaar Ibinokpaabyi on-obhakhi erong ch'ira etzeb k'ekhoma chabong en-e de okpohm omaana oyeyeng. kw'ófona k'orongkpakpa otzeb bong maa, bong adimi emeni biphyir-phyir.

²⁵ Ovaar Ibinokpaabyi otte attattaanga-nong pabong obohk, be akhema bong. Bong arenga eden dani atza arima be abe, yina, bong anarenga ka nden nzenamfa aroh afona. Me wo ósi, bong an-ade ojora-dik k'otzitzikha f'idibhon s'oyagbin *bi waam*.

²⁶ Abukhi pabong an-ade ochattohk anang onohn f'erong omaana nkkakkaama-tzen, onong manda wani kw'ókhubh pye kóde.

²⁷ Ovaar Ibinokpaabyi ótte aphyi p'iwa amma anong p'Ijip obohk be amma bong, omaana ndem s'ikhomi eruk omaana ajaabhi p'ikhina an-aha.

²⁸ Ovaar Ibinokpaabyi ósi bong ade atzubh-etzetzena omaana akpa-chechena ttara anong p'awori achibhi.

²⁹ Bong átena k'oyakpattem mach'onong kw'okpa chen otten k'erungi. Ottokh mada vani fa bong ási, f'obaanga bong efu kóde, k'iwu k'iwu anong ahok bong k'ikhem, be abira abokha bong ekpo ana, onong kw'okkaana bong k'óde.

³⁰ Ko ádo for bi atzokha kwanong, yina, ojinong ododokh ótzokh-e oyima abe k'efa. Ko ási ohohm, yina, k'ohohm kw'asi káyima. Ko áyaabh

owoni kw'agrep, yina, ochiduk kw'ofon m'owoni nwuma káchi.

³¹ Bẹ áyẹk ẹbhaam chọ ekhokhora m'ititzikha sọ, yina, etzen chẹ manda dani ch'ettoh-m-ọ k'emma kede. Bẹ abọkh-ọ ẹnyanyaang chọ k'ẹfa ana, bẹ kárik. Bẹ átzokha arukhimaan pọ anang attattaanga-nong pọ, ọnong kw'ókkaana bẹ ọnang-ọ kóde.

³² Bẹ ábọkha va pọ p'ijinong omaana p'ipanong anang obhon ọdọdọk. Am-átzima chen-chen akke aror bẹ k'ewu kpenamkpen, yina bẹ kàre.

³³ Anong p'an-arong bọ áchi ekpo py'owoni kwọ, kọ ọttohk manda vani dọk kàkhaama, oyongi ikhem-barada s'an-awobha k'akpen pọ biphyir.

³⁴ Idik s'ikhebh-ọ, ísọ-ọ akher otzubb-etzenng.

³⁵ Ovaar Ibinokpaabyi ótte aphyi ọbọhk bẹ ammọ-ọ ttẹwọr ka ndudungi ma apyiri ka mmo maa, akhọra for biphyir.

³⁶ Ovaar Ibinokpaabyi ótzohm bọbong omaana ọvaarnong kwa bọng atzek bi odaabh bọng, k'ẹkhoma cha bọng an-arong, kaambi ab'atte bọ. Kẹ kwa bọng ákpobha ikha, ikha sa bẹ atzim nchi omaana atza agwa.

³⁷ Ka ngoma nnuma s'Ovaar Ibinokpaabyi okhubh bọng ochina, bọng án-ade ọhammadik k'anong mba k'ititzikha da okkoni bẹ k'idik s'itto ikhebhha bọng.

³⁸ Bọng ágbon ekpo k'ọhaabh k'iwoni sabong, yina, ipha sabong k'eden kiyin, ọkhuri da agwurib-hebhe achi pyẹ.

³⁹ Bọng áyaabha iwoni sa grep, yina, bọng atzuk pẹ kàgwo yina ira bọng an-abira adungi aduk pẹ,

okhuri bi afhoni áchi bẹ ochi.

⁴⁰ Bọng ákhaama nchi s'oliv makhọra ẹkhọma chabọng, yina, bọng anna p'oliv kàkhaama, okhuri bi aduk pẹ ákkini-okkini biphyir.

⁴¹ Bọng ábhon va p'ijinọng ọmaana p'ipanọng, yina, bọng bẹ kàkhaama, anọng ábọkha bẹ biphyir k'emọri, atzima afona.

⁴² Ẹkhaan ch'agwuribhebhe échi nchi ọmaana achiduk pabọng biphyir, ọmaana ekpo pya bọng ayaabh k'iwoni sabọng.

⁴³ Akhekhen-nọng p'arukhi k'ottem kwabọng, án-akhaama ikkọ ayọhnga bọng, yina, bọbọng am-china ororo ahakha irekhirek.

⁴⁴ Bẹ ábhor bọng ekpo, yina, bẹ ekpo kabọng kàbhor. Bẹ áde bọng aho, yina, bọng áde bẹ awọr-ẹwọr.

⁴⁵ Idikha bọng abhumi bi ayonga itzọhng anang Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, ọmaana bi bọng nho kahak anang asana pẹ, ọmaana akpebhi pẹ, idik nna biphyir ítto ikhebha bọng. Sẹ itzọn bọng abẹ k'ibe kpenamkpen sa bọng atza maa, sẹ idimi bọng biphyir-phyir.

⁴⁶ Idik nna íde ẹkhọkhkha ọmaana okkokkoni-dik, inang bọng ọmaana va pa va pabọng maa, ogbe ode.

⁴⁷ Bọng Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng kakkobh k'ettem obungiche k'ogbe kw'ojibhi bọng.

⁴⁸ Mẹ wọ osi, bọng átzima okwo ọmaana isi-dadakha ọmaana irinikhum ttara ogbor, asi obira-tzọhm anang attattaanga-nọng p'Ọvaar Ibinọkpaabyi ọtzọhmi ọnang bọng. Kẹ óhok bọng

k'ikhem maa, bọng adimi biphyir-phyir.

⁴⁹ Ovaar Ibinokpaabyi ótzhom ekhoma ẹdọdọk ch'efon k'odenmir erima bọng abẹ, tzhoni k'okpong kw'oyagbin, mach'ikye-nohn ihak, ekhoma ch'emmana chabẹ eni bọng ẹttaani,

⁵⁰ ekhoma nduma ch'ikkekkeri sẹ ijor-ojora ch'eni anọng p'atzami-otzam ikpokpobha ẹnangi, inọngkwo k'ekhaam ẹnang igbo.

⁵¹ Bẹ áchi va p'etzirakpo pyabọng omaana ekpo pya bọng ayaabh k'irerek sabọng maa, bẹ adimi bọng. Bẹ átzokha abokpa pabọng omaana atzuk abhape ttara ana p'oliv omaana abhaam ttara arukhimaan pabọng k'ohaabh maa, bọng adimi biphyir-phyir.

⁵² Bẹ áyima ákhori idedenmon sabọng biphyir makhora irerek sabọng maa, abaakha gaang-angaang pa bẹ aphe nnam atto. Bẹ áyima akhori idedenmon biphyir s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng okk'bọng ọnanga.

⁵³ Ofona k'ihem s'attattaanga-nọng pabọng ánang bọng, k'ogbe kwa bẹ akhori ibhon sabọng akhe k'ottem, bọng áchi va pabọng p'ijinọng omaana p'ipanọng, p'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabọng, okk'bọng ọnanga.

⁵⁴ Kaambi ojinọng kw'odiri emmana oḃiro ode kw'idik ikk'ttaani k'ottem kwabọng wọ, nkwasisi kókhaama omaana oḃbaanokka kwẹ, kaambi kwanọng kwẹ kw'odakh-ẹ odaak wọ, ttara va pẹ p'atzima arukhi akpen,

⁵⁵ kẹ ayaara pa nden s'ifon ka va pẹ s'om-ochi, nnwa manda wani kw'ónang kóde. da ode va mba bẹ-bẹ p'ọn-okhaam k'oyagbin, okhuri k'ikhem s'attattanganọng pabọng, ánang bọng

k'ogbe kwa be akhori idedenmon sabong biphyir akhe k'ottem.

⁵⁶ Kaambi kw'anong kw'odiri emmaana obiro ode kw'idik ikk'ttaani k'ottem kwabong wo, idik ittaan-e obiro odiri emmaana maa, ebhokpatzokhi che k'irerek k'ettohmi, ke ottaanga onang odim kwe kw'odaakh-e odaak ttara va pe p'ijinong omaana p'ipanong,

⁵⁷ om-ochi va p'okk'ommaana omaana p'orami ommaan k'ichubha okhuri okwo. Ke osi odik nwa k'adubhama, okhuri ikhem s'attattaanganong anang bong k'ogbe kwa be akhori bong akhe k'ottem.

⁵⁸ Idikha bong ani ogbe atzokh atzohn atzim p'aphaangi mba abe p'awobh ma nnwer nwa, idikha bong ani evaar omaana ikpokpobha-che ch'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong akpobh,

⁵⁹ ke Ovaar Ibinokpaabyi otzohm itzama s'ijor-ojora onang ko omaana va pa va po, itzama s'ifu ttara ommaamma kw'odumi eden, omaana ikhomama s'ideden omaana s'idumi eden.

⁶⁰ Ke obiro otte ikhohmana jor-anjor nna s'iwa imma anong p'Ijip obohk, ibiri imma bong.

⁶¹ Ke Ovaar Ibinokpaabyi obiro otte ikhohmana k'adem-k'adem obohk imma bong, ommamma kw'oni ma Nnwer nwa kw'Aphaangi ode maa, be adimi bong biphyir-phyir.

⁶² Bobong p'iwa akk'ahaabha macha ndodori sa nwobh k'orongkpakpa, an-arik anongona, okhuri da bong ani nho ahak anang Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong.

⁶³ Odem nwa kw'odaakhi Ovaar Ibinokpaabyi

k'ettem bi osi bọng ayin k'eden, ttara bi obiro osi bọng ahaabh-phaabh, mando kwa kwẹ óbiro ọdaakh-ẹ bi, odimi bọng biphyir-phyir. Kẹ ódimi bọng emeni biphyir-phyir k'irerek nnuma sa bọng am-adim bi atza atzọkha mach'ekkema chabọng.

⁶⁴ Mẹ wọ osi, Ovaar Ibinọkpaabyi ósi bọng araami makhọra idibhon, tẓoni k'ittewọ s'oyagbin maa, apyiri k'okpong. Mẹ kwa bọng akpobha ikha, ikha sa bẹ atzim nchi ọmaana atza agwa, sa bọbọng yina ira on-ode ab'atte an-arong.

⁶⁵ Bọbọng ẹmẹm kákhaama m'idibhon nnuma, bọng iwọhng-kwokhabẹ kákhaama. Mẹ kw'Ovaar Ibinọkpaabyi osi nttem nnyak bọng atzim, chen-ohokhok kwabọng odimi, bọng ẹwọhngkwokha ka nttem kábira akhaama.

⁶⁶ Akpen pabọng an-ayaak ọyaak, bẹ an-afu ttara ojora k'ẹya ọmaana k'erungi, bọng ororo ochichina k'akpen dọk kakhaama.

⁶⁷ K'ekpebha bọng am-aben bi, “Idikha ira ode ẹchọkhkha, opyiri k'ẹchọkhkha, bọng aben bi, idikha ira ode ekpebha.” Okhuri ojora fa ofhu bọng ka nttem, ọmaana idik sa chen pabọng áre.

⁶⁸ Ovaar Ibinọkpaabyi ọtzohm bọng k'anzurikkaang bọng akpa nnam k'Ijip, orenga kw'iwa mbeni bi, bọng aningi dọk asi. Mẹ kwa bọng ákpe for sabọng ánang attattaanga-nọng pabọng, mach'abira p'ipanọng, yina, ọnọng kw'ódebh bọng kóde., kóde.

29

Echekhi ododo ka Moab

¹ Ma wọ ode atzim p'echekhi ch'Qvaar Ibinokpaabyi ọtzohni Mosẹs bi, osi ọmaana anong p'Israel k'ekhoma cha Moab, attar k'echekhi ch'iwa Qvaar Ibinokpaabyi okk'osa ọmaana be k'egbegbeho cha Horeb.

² Iwa Mosẹs oyeri anong p'Israel biphyir otzobha, oben be bi:

Bong akk'chen pabong atzima are idik biphyir s'iwa Qvaar Ibinokpaabyi osi Phero kw'ode ọvaarnong kw'Ijip ọmaana akhaan-nong pe biphyir ttara ekhoma che biphyir.

³ Bong atzima chen pabong okhaam are nyoma-barada, ọmaana ngohkha ttara ikkokkoni-dik s'ideden s'iwa Qvaar Ibinokpaabyi osi.

⁴ Yina, ma apyiri k'ewu cha mayina, Qvaar Ibinokpaabyi bong achibhi pa bong atzin idik nna otzima onanga, ode chen bi bong atzima are idik nna, kaambi ọtzohng fabong atzima abhaang idik ro, bong konangi.

⁵ Kaambi me wọ, Qvaar Ibinokpaabyi oben bi, "Ka cho arobh afa p'iwa ndim bong nnenga k'ebherede, wa ọbara fabong afor kojaakhi, ekpo-pya-mmo pyabong kebire ekhibhi.

⁶ Wa bong bred kachi, bong atzuk p'agaang-ogaangi kabira agwo. Wa kaam nsi idik nna ifha bong aronga bi, kaam wọ nde Qvaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong."

⁷ Mada iwa bong apyiri m'irerek nna, ọvaar Sihon kw'ode ọvaarnong kwa Heshbon, ọmaana ọvaar Og kw'ode ọvaarnong kwa Bashan, ayin k'iyaan bi be akwu arima man abe, yina, wa mokhema be.

⁸ Wa mọbọkha bẹ irerek sabẹ ọna, ọtzọkha sẹ ọnang ẹkhọma cha Reuben, ọmaana cha Gad ttara ibhakha rani s'ẹkhọma cha Manase, mach'ekkema chabẹ.

⁹ Bọng dọkha ogbe atzọn ndori s'echekhi nda abẹ, ifha kwe ọfha ojibh-ọnang bọng, k'ọttohk kpenamkpen fa bọng asi.

¹⁰ Mayina, bọng biphyir abe k'itzitzikha s'Ọvaar Ibinọkpaabyi, kwode Ibinọkpaabyi kwabọng, ọmaana k'itzitzikha s'adeho pabọng ọmaana avaarvara, ọmaana atzohmnọng ttara ajinọng adọdọk p'Israel biphyir,

¹¹ ọmaana vava pabọng, ọmaana panọng pabọng ọmaana akhekhennọng p'arukhi k'obhingabe fabọng, p'am-akpaara nchi sabọng, am-abira akhaabha asi.

¹² Bọbọng abe ma bi, bọng akhaama echekhi ọmaana Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabọng, echekhi ch'Ọvaar Ibinọkpaabyi osi ọmaana bọng mayina, obiro otzima ọnwọhngi ottima ẹnọhna m'echekhi nda,

¹³ ifha osi ejaakhi mayina bi, bọng ade anọng pẹ, ifha kẹ Ọvaar Ibinọkpaabyi obiro ode Ibinọkpaabyi kwabọng, mach'iwa ochekhi ọnang ab'atte p'ade: Abraham ọmaana Isaak ttara Jekọb.

¹⁴ Echekhi nda cha ndim ọnwọhngi nsi, kinsi ọmaana bọbọng bẹ-be,

¹⁵ p'abe ma mayina k'itzitzikha s'Ọvaar Ibinọkpaabyi, kw'ode Ibinọkpaabyi kwaman, yina, mbiri nsi chẹ nnang igbọ s'ikwu k'ogbe ororo.

¹⁶ Bọbọng ọkhaam arong akpen-dem p'iwa morukhi k'Ijip kẹ, bọng aronga odem kw'iwa

moreng ka ngohma nna okwobha maa, mopyiri ma.

¹⁷ Wa bong are ikha sabẹ s'ikpukhi anong okpukhi k'ottem kwabẹ. Bong abira are agbatza pa bẹ atzim nchi omaana atza agwa, agbatza pa bẹ atzim asilva omaana gol, asi.

¹⁸ Bong nne kwẹ bi, k'ewu cha mayina, onong manda wani, ode ojinong obiro ode kwanong ka nnomma omaana ka ngoma sabong, kw'okpa nnam obora Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong k'ettem che bi, otza okpobha ikha s'idibhon nnuma. Bong nne kwẹ bi, onong manda wani k'ottem kwabong kóde, kw'owom achiduk-ttama dema mba o.

¹⁹ Ogbe kw'anong p'abhaang atzim p'onwohngi nwa abohr for sabẹ, achibhi bi, "Kaambi mochin ororo motzima oho-gaangi osi idik s'ifon man k'achibhi, mokhaama enaanga okhaama." Anong dema mba atzima itzama akwu, s'ímyi asi p'adiri irerek naa omaana iyoma s'igwu irerek nna.

²⁰ Ovaar Ibinokpaabyi kóbina onang bẹ, kẹ odokhettem obiro obhem-e itzama-itzima otzima otzor bẹ. Emma kpenamkpen cha bẹ akk'akker ma nnwẹr nwa, ebokha bẹ, Ovaar Ibinokpaabyi obiro opfuri che pabẹ m'oyagbin.

²¹ Ovaar Ibinokpaabyi otsekha bẹ ka ngoma s'Israel biphyir, onang bẹ ettuma, otzor k'nttuma biphyir ch'echekhi cha bẹ akheri ka Nwẹr nwa kwa aphaangi.

²² Igbo s'ikwu k'ogbe ororo omaana akhekhennong p'afon k'idibhon s'ibhir eden, áre itzama s'itto íkhebha obhon nwa, omaana

ikhommama s'Ovaar Ibinokpaabyi otzim onang obhon nwa ettuma.

²³ solfo omaana onung ochi irerekh sabong bibhyir, otokh manda vani f'omen me kode kaambi araraari bo. Irerek sabong in-ide macha Sodom ttara Gomora, omaana mach'Adama ttara Zebayim, siwa Ovaar Ibinokpaabyi otzim ittemdokhiji se odimi.

²⁴ Ofona me, idibhon biphyir in-ibobh bi "Bong odik gwọ osi Ovaar Ibinokpaabyi osi odik dema nwa onanag irerekh nna o? Bong odikh gwọ ose, odokh-e itzama-itzama manda o?"

²⁵ Ebhina cha mbomma nwa ede bi "Okhuri da anong mba akpa nnam abora echekhi ch'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwa ab'otte chiwa osi omaana be, k'ogbe kw'otzim be obina k'obhon kw'Ijip.

²⁶ Be akpa nnam atza akpobha agbatza, be abira achunga nho anang be, agbatza pa be anarong, agbatza p'Ibinokpaabyi oni be onangi.

²⁷ Me wo osi, wa Ovaar Ibinokpaabyi odokh-e itzama-itzama, otzima otzor irerek nna maa, otte emma nda cha be akkeri ma nnwer nwa biphyir obokh, ebokha be.

²⁸ Me wo, Ovaar Ibinokpaabyi otzima ittemdokhiji omaana ottem-pyibha kw'ideden odimi be emeni k'irerek s'onangi be, obiro otte be obokh onang idibhon idodok, mach'ode mayina."

²⁹ Ndubhama ngaam Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwaman, yina, idik siwobh ijan-ijan ide saman omaana va paman maa, ogbe ode, ifha m'okhera k'atzim p'aphaangi mba biphyir.

30

Edaa ch'ettem obhabhakhi atzor Ovaar Ibinokpaabyi

¹ K'ogbe kwa bong are ndaa nna biphyir, omaana emma cha nnangi, mbokha bong, bong abira akhe idik nna ka nttem k'ibe kpenamkpen s'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong okhubhi bong obhari k'ottem kw'idibhon.

² K'ogbe kwa bobong omaana va pabong akk'nnam akpa atzor Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, abira atzima nttem sabong omaana agbagba pabong ahakha nho anang-e, atzor ka ndohna kpenamkpen sa kaam nnangi bong mayina.

³ Me wo osi, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, okhaama nkwasisi omaana bong, otzima ojibhada kwabong okpa nnam, obiro otzima bong k'idibhon biphyir s'iwa okhubhi bong obhari, okpa nnam.

⁴ Kaambi ode bi wa be akk'bong okhubha obhari k'odenmir kw'oyagbin, ke Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, otzobha bong, obiro otzima bong ke, okpa nnam obiro otzobha bong.

⁵ Ke otzima bong okpa nnam k'irerek s'ide s'ab'atte, bobong abira atzokha se akhaama. Ke onang bong ojibhada obiro osi bong ahaabh ayohnga ab'atte.

⁶ Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, ogbobhi nttem sabong omaana sa va pabong nwur, ifha ke ofha odaak bong ka nttem

sabong omaana k'agbagba pabong, ifha bong aruk akpen.

⁷ Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onang attattaanga-nong pabong emma kpenamkpen, p'attaang bong abira anang bong ihem.

⁸ Bong abira achina ororo ahakha nho anang Ovaar Ibinokpaabyi, abira ahok asana pe biphyir, pa kaam nnangi bong, mayina.

⁹ Me wo osi, Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, onang bong ojibhada k'itzohmbohk sabong biphyir, obiro odo mmor sa panong pabong, omaana va p'etzirakpo pyabong ttara ekpo pya bong ayaabh k'irerek sabong. Ovaar Ibinokpaabyi odaam ettem otzima otzor bong, onang bong ojibhada, mach'iwa odaami ettem otzima otzor ab'atte.

¹⁰ Kwe ode mando, idikha bong ahak nho anang Ovaar Ibinokpaabyi, bong ahok asana pe omaana akpebhi pa be akkeri ma nnwer nwa, bong abira atzima ntem sabong biphyir omaana agbagba pabong biphyir, akpa nnam atzor Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong.

Echekhi ch'obo omaana ch'akpen

¹¹ Ndohna nna sa kaam nnangi bong k'ewu cha mayina, se kpohng kingaangi nnang bong, se eden kpohng kimbiri mmir bi, bong ahok.

¹² Ndohna nna k'ovaarbhon kw'erong kinwobh, k'odem kw'ira bong abobh bi, "Anyi wo ovura k'ovaarbhon kw'erong otza otzokha se, ifha okwu osi ejaakhi che onang man, mofha ohakha nho onang se o?"

¹³ Ndohna nna k'oraanga kw'ideden-okhubha kiwobh, k'odem kw'ira bong an-abobh bi, "Anyi wọ ójekha k'oraanga kw'ideden-okhubha, ọtza ọtżokha sẹ, ifha okwu osi ẹjaakhi chẹ ọnang man, mọfha ọhakha nho ọnang sẹ o?"

¹⁴ Mma e, atzim mba awobh abaanga bong ma e, bẹ awobh ma mma sabong, bẹ awobha bong ka nttem, ifha bong afha ahakha nho anang sẹ.

¹⁵ "Bong kker e, kaam nji bong akpen ọmaana obo, ejibha ọmaana itzama m'ititzikha sabong mayina e.

¹⁶ Kaam nnangi bong ndohna mayina bi, tte Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabong ọdaak bong, bong ahakha nho anang-ẹ, bong abira ahok asana pẹ ọmaana akpebhi ttara aphaangi pẹ. Mẹ wọ osi, bong aruk akpen abira ahaabh, Ọvaar Ibinọkpaabyi kw'ode Ibinọkpaabyi kwabong, obiro ódo bong k'irerek sa bong am-adim bi, atza atzokha.

¹⁷ Yina, idikha bong abhakhi nttem sabong, bong nho kabira ahakha, bong an-abira atte for sabong ọbọhk anang k'ikha okpokpobha, bong atza attima ahokpadim anang sẹ,

¹⁸ kaam nsi ẹjaakhi nnang bong mayina bi, k'odik-okka, bẹ adimi bong odimi. Bong akpen p'adum-eden karuk k'irerek nna, sa bong am-ajekha Jordan bi, adim atza atzokha akhaama.

¹⁹ Mayina, kaam ndok ẹrong ọmaana irek macha nttesẹ kwabong, kaam nkk'akpen ọmaana obo ọmaana ndaa ọmaana ẹmma ọnanang, ndokha nji bong k'ititzikha. Mẹ wọ, bong dekha akpen ifha bọbong ọmaana va p'abong afha aruk akpen,

²⁰ ọmaana bi Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong ọdaak bong ttara ettem obungiche, bong abira ayonga itzohng k'atzim pe, bong abira abokh-e atzima. Okhuribi Ọvaar Ibinokpaabyi wọ ode akpen pabong, kẹ ọnang bong akpen p'adum-eden k'irerek nna s'okk'ochekhi ọnang ab'atte, p'ade Abraham ọmaana Isaak ttara Jekob.

31

Joshua wọ otzer eho cha Moses

¹ Iwa Moses oyin k'iyaa ọtza ọgbaak anong p'Israel biphir bi,

² “Kaam nna nde cho arobh azadani, kaam efa dok kingaam cha mbiri ndima bong eden. Ọvaar Ibinokpaabyi okk'aam obena bi, ‘Kọ ọraanga kwa Jordan kájekha.’

³ Kẹ Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, wọ óchi bong eden ojekha. Kẹ ótzima bong eden bong adimi idibhon nna, bong atzokha irerek sabẹ akhaama. Joshua óbiro óchi bong eden ojekha, mach'Ọvaar Ibinokpaabyi obeni.

⁴ Ọvaar Ibinokpaabyi ósi anong p'idibhon nna mach'iwa osi Sihon ọmaana Og, p'ade avaarnong p'Amor, p'iwa odimi ttara ekhoma chabe.

⁵ Ọvaar Ibinokpaabyi ọtzokha bẹ okhe bong ka mbokh, bong akhaambi akhema bẹ atzor k'oden kpenamkpen cha kaam nkk'bong ndohna.

⁶ Bong be *bi pyiir* abira abar ettem. Tte ojora, obiro ode opoma oningi bong osi, okhuri anong mba, da ode Ọvaar Ibinokpaabyi kw'ode

Ibinokpaabyi kwabong wo owobh ttara bong; ke bong obohk kotte, nnam kóbiro okpa obora bong.”

⁷ Me wo osi, Moses oyeri Joshua oben-e m'ititzikha s'anong p'Israel bi, “Ko be *bi pyiir* abira abar ettem, kkeri ko wo atzima anong mba eden, adim k'irerek nna s'iwa Ovaar Ibinokpaabyi ochekhi bi, onang ab'atte. Ko akhaambi akkema irerek nna, anang onong-onong mach'ekkema che.

⁸ Ke Ovaar Ibinokpaabyi okhaam wo otzima bong eden, obiro owobha ttara bong; ke bong obohk kotte, nnam kóbiro okpa obora bong. Tte oningi bong ojoy; efa eningi bong eha.”

Moses oyeri nnwer kw'aphaangi

⁹ Iwa Moses okker aphaangi mba, otzokha be onang afohneja p'enomma cha Levi, p'atzini ekkohbhi ch'echekhi ch'Ovaar Ibinokpaabyi, obiro onang adedennong biphyir p'Israel.

¹⁰ Me wo ofon, Moses otzohn anong mba bi, “K'okpong kwa cho azenamfa kpenamkpen, kw'ode cho kw'obhori obohk ottette, k'ogbe kw'odadaami kw'obhingabe,

¹¹ mada anong biphyir p'Israel akwu bi, akwu atzobha k'ititzikha s'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, k'ibe sa ke otzekha bi bong atzobha, ko ayeri aphaangi mba m'ititzikha sabe, be abhaanga.

¹² Ko yeri anong mba atzobha, ajinong omaana panong, va-va ttara akhekhennong p'arukhi k'ibhon sabong, ifha be afha ayonga itzohng, abira akhaama ojora f'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode

Ibinokpaabyi kwabong. Bong biri tzokha ogbe ahok aphaangi mba.

¹³ Va pa va pabe p'ani aphaangi mba arong, akhaambi abhaanga abira akpebhi bi, be akhaama ojora f'Ovaar Ibinokpaabyi kw'ode Ibinokpaabyi kwabong, atzor k'odem kwa bong aruk akpen, k'irerek nna sa bong am-ajekha oraanga kwa Jordan bi, atza atzokha akhaama."

Moses osi ejaakhi ch'oho-gaangi kw'anong p'Israel

¹⁴ Iwa Ovaar Ibinokpaabyi oben Moses bi, "Ebowu cho em-etzori emyi e. Ko yeri Joshua bong atzon ekhaan atza k'ikhira s'etzobha, ke da kaam nnan-e obokh k'eho, me wo kwa kaam mbiri nnang-e otzohm f'osi." Mando kwa Moses omaana Joshua atzoni ekhaan atza k'ikhira s'etzobha.

¹⁵ Iwa Ovaar Ibinokpaabyi orenga k'ekpomachi ch'eboni, oyin obe m'ikhira s'etzobha, eboni nda ebe m'ehohmma ch'ikhira s'etzobha.

¹⁶ Wa Ovaar Ibinokpaabyi oben Moses bi, "Ogbe okk'obenga kw'an-atza akwokha owohng ttara ab'atte e. Ogbe k'obhir, anong mba attewor ezaaza otto, cha be atza akpobha ikha s'iwoh k'irerek nna sa be am-aben bi, atza adim e. Be akpa nnam okpa abor-m, be abira avohkhi echekhi ch'iwa ngaam ttara be, ovohkhi.

¹⁷ M'ogbe nwuma, odokh-m odokhi ttara be, kaam mbiri mkpa nnam mbora be. Kaam ndubha be itzitzikha saam, be abira adimi be. Adik-ttama atto akhebha be k'ohaabh, be abira awobha

k'ommomma. M'ogbe nwuma, be án-abobh bi, 'Ode bi adik-ttama-haabhada mba atto akhebha man, okhuri da Ibinokpaabyi kwaman oni dok owobh omaana man o?

¹⁸ K'odik-okka, kaam ndubha itzitzikha saam odubha e, okhuri itzama sabẹ, sa be akpa nnam abor-m atza akpobha ekpo edodok.

¹⁹ “Kọ kker emong nda abira akpebhi anong p'Israel bi, be akkohn çe, ifha emong nda ede nntense kwaam ettaanga enang be.

²⁰ K'ogbe kwa nkk'be ndima mpyiri k'irerek nna s'ifu ttara abasi omaana akhokhonana, s'ide irerek s'iwa nwonghi nchekhi bi nnang ab'otte. Mada be achi adobh k'irerek nna, be akpa nnam okpa abor-m atza akpobha ekpo edodok. Be abhum-m, abira avohkhi echekhi chaam.

²¹ K'ogbe kw'adik-ttama-haabhada paam omaana ommomma kwaam, atto akhebha be, emong nda do ebe macha nttese ettaanga enang be, okhuri bi va pa va pabe emong nda karaama. Yina iwa kaam ndima be mpyiri k'irerek sa nwonghi nchekhi bi nnang be, kaam iwa nnong idik sa be am-achibhi ka nttem bi, be asi ke.”

²² M'ewu nduma dani, wa Moses okker emong nda, obiro okpebhi anong p'Israel çe.

²³ Iwa Qvaar Ibinokpaabyi onang Joshua, kw'ode nnwa kw'ijinong kwa Nun ndohna nna bi, “Kọ be *bi pyiir* abira abar ettem, kkeri kọ wọ ázima anong p'Israel áchina k'irerek, sa kaam nwonghi nchekhi bi nnang be. Kaam okhaam wọ mbiri nwobha ttara kọ.”

²⁴ K'ogbe kwa Moses, okk'atzim p'aphaangi

mba okyera okker-kker ka nnwer, tzoni k'ittewor
maa, apyiri k'okpong,

²⁵ on-onang ab'aLevi p'atzok ekkohbhi
ch'echekhi ch'Ovaar Ibinokpaabyi ndohna nna
bi:

²⁶ “Bong dokha nnwer nwa kw'aphaangi,
ahok m'okhaan-okhaan kw'ekkohbhi ch'echekhi
ch'Ovaar Ibinokpaabyi, kw'ode Ibinokpaabyi
kwabong. Nnwer nwa owobha me macha nttese
ottaanga onang bong.

²⁷ Da kaam nnong odem kwa bong agaangi
eho, abira asi irerekhi apyiri ke. Ojemi ma da
ndimi nnukhi akpen, mbiri nwobha ma omaana
bong, bong Ovaar Ibinokpabyi karobhi, kwe opyibh-
opyibh oyohnga idikha nkk'mpa e.

²⁸ Bong yeri adedenngong omaana adabhi pa
ngoma sabong biphyir ayin-m k'itzitzikha, ifha
kaam mfha mgbaak atzim mba be abhaanga.
Kaam mbiri nyeri idik s'orongkpakpa, omaana
irerek s'ibe macha nttese ittaanga inang be.

²⁹ Da kaam nnong ke bi, nkk'mpa, bong an-asi
ommaana-tzama okhaam-okhaam bi, bong akpa
nnam abora aphaangi pa kaam nkk'bong ndohna.
K'iwu s'ikwu k'ororo, itzama itto ikhebha bong,
okhuri bi bong asi ebibya k'itzitzikha s'Ovaar
Ibinokpaabyi, bong abira atzima ekpo pya bong
agwa, ajemi ittem-dokhiji se.”

Emong cha Moses okkohni

³⁰ Iwa Moses oyeri atzim p'emong nda tzoni
k'ittewor maa, opyiri k'okpong onang anong
p'ekhoma ch'Israel biphyir.

32

- 1 Orongkpakpa o, yong-m itzohng ifha mgbaak
atzim e;
irerek o, bhaanga atzim p'ayin-m k'emma e.
- 2 Tte okpebhi kwaam ọtzebh mach'erong e,
tte atzim ahakha mach'abonisi,
mach'asi atzebh k'araraari abhape,
mach'erong ch'enyengi k'ararari p'arami
amena.
- 3 Kaam n̄si ejaakhi cha che ch'Ovaar Ibinokpaabyi.
Bong nang Ibinokpaabyi kwaman ẹtzohnga ka
abarada pe!
- 4 Kẹ wọ ode itzakpa s'ibaabhi bong, itzohmbohk se
ittong-ottonga,
nden se biphyir mbiri ndor-otzor
Kẹ ode Ibinokpaabyi kw'odik-okka kw'oni ottotto
okhaam,
kẹ otzor-otzor, obiro ojibh-ojibh.
- 5 Bẹ emmaana okkokka kakhaam, bẹ va Ib-
inokpaabyi dok kade,
Bẹ ade ọgbọ kw'afhọra ọmaana kw'ibhora.
- 6 Etzohnga ch'ẹbaan bi, bong anang Ovaar Ib-
inokpaabyi do ma?
bong ade anong p'awori achibhi, abira ade
adidingi-nong,
Kẹ rang ode otte kwabong o, kw'osi bong,
kw'osi bong obiro obanga bong o?
- 7 Bong jima ọtzama-gbe,
bong chibhi idik okhuri igbo s'iwa kẹkẹ.
Bong bọbh ab'atte, ifha bẹ agbaak bong,
bong bọbh adedenngong pabong, ifha bẹ asi
kwẹ ọttaani bong.

- 8 K'ogbe kw'Ovaar Ibinokpaabyi kw'Oyohng
onangi idibhon nkkema sabẹ,
k'ogbe kw'osi onong-onong owobha
k'okhubha kwe,
okhe nnem onang idibhon,
otzor k'onong-mik kw'atzohmi
p'Ibinokpaabyi.
- 9 Da ode anong p'Ovaar Ibinokpaabyi bo ade
ekkema che,
Jekob wo ode ekkema che ch'otzek onang for
se.

- 10 Wa ore-e k'ebherede,
k'irerek s'ochattohk on-ode omaana owora.
Ke obaabh-e obiro okker-e,
okker-e mach'ira okkeri chen pe,
- 11 ke okker-e mach'ikye-nohn ikkeri va pe
k'egbara,
ibiri ikpebhi be ekhura,
imema mbabaang ikkibha va,
ibiri itzini be ka mbabaang ikhur, ifha be
aningi atto.
- 12 Ovaar Ibinokpaabyi mancheni wo otzim be
eden,
okha f'okhekhenmon f'iwa otzor-e kode.
- 13 Wa osi be arenga k'obe f'ogor-ogori k'irerek
nna,
otzima achiduk p'iwoni, onang be ochattohk.
Otzima akhokhonana p'afon k'atzakpa orok be,
obiro otzima ana p'oliv p'afon k'irerek
s'ikhaam atzakpa, orok be.
- 14 otzima abasi p'abang-obanga, ttara abasi
p'abhaam,

omaana arukhiman omaana avu,
 abhaam-ökkakka pa Bashan,
 ttara awit ökkakka.
 Bông agwo atzuk ökkökka pa grep.

- 15 Anong pa Jeshurun asi ikko, be an-agaangi eho,
 da be akk'acha adöbh, for ibiri ijbh be.
 Be an-akpa nnam aböra Ibinökpaabyi kw'oyokhi
 be,
 be abira abhum Itzakpa s'ide ökkaan kwabe.
- 16 Be atzima ikha s'ikhekhenmon, asi ettem emma
 Ibinökpaabyi,
 be abira atzima agbatza p'akpukhi anong
 okpukhi, asi ettem edökhe.
- 17 Be aföhni nja anang ikha s'ibhora, s'ini Ib-
 inökpaabyi ide,
 ikha sa be ani atzima aronga,
 ikha ibhase s'irami oiyin,
 ikha s'iwa ab'atte ani nho ahak anang.
- 18 Bông aroh aji Itzakpa s'ide otte kwabong,
 bong araama Ibinökpaabyi kw'obhoni bong.
- 19 Qvaar Ibinökpaabyi ore odik nwa, ke obiro
 obhum be,
 da va pe p'ijinong omaana p'ipanong, akk'asa
 ettem edökhe.
- 20 Qvaar Ibinökpaabyi on-oben bi, "Kaam be itz-
 itzikha saam kingökhka,
 ifha kaam nne odem kw'okpong kwabe ode,
 da be ade ögbö kw'ökhaam oho-ögaangi,
 be ade va p'ani nnam-ophephe akhaam.
- 21 Be atzim ikha asi ettem emma-m,

abira atzima ekpo pye k'eden eyini, nsi ettem
edokh-m.

Kaam ndima idibhon s'ini k'eden iyini, nsi ettem
emma be,

kaam ndima anong p'obhon p'ani atzim
arong, nsi ettem edokhi be.

²² Idodokhi saam iwoma mach'ekpon ewomache,
ch'ekwomi maa, epyiri k'opfura-bhon.

Che ekwomi oyagbin omaana ottoh kpenamkpen
f'owobh k'oyagbin,
ebire ekhe ekpon k'orin kwa mgbegbeho.

²³ “Kaam ndohm ommamma k'adem-k'adem otto
okhebha be,

mbiri mmari akhohn paam ngwum be

²⁴ Kaam ndohm be okwo f'ideden,
ndohm be ommamma omaana ikhohmana
s'ideden,

Kaam ndohm be nkkakkaama-tzen s'irima be abe,
mbiri ndohm be johk-ttama p'akhimi be.

²⁵ Akkangkkaang afhu va pabe ka mkpaanga-den,
be va dok kakhaam,
ojora f'ideden obokha be, k'ihohm sabbe.

Adikkobh omaana aminava ape-ope
atzami-nong omaana va-va abira ape-ope.

²⁶ Kaam Ibinokpaabyi mbeni bi, nyaani be
makhora,

mbiri mpfuri che pabe k'achibhi p'anongeya,

²⁷ yina, kaam mphaangi ilulukhi s'attattaanga-
nong,
oni mando ode, kwe attattaanga-nong
kottaani,

p'an-aben bi, 'M'okk'efa chaman otzima
okhema e,
Qvaar Ibinokpaabyi arang osi idik nna bi-
phyir.'"

28 Anong mba ade ekhoma ch'eni etzim-nonga
ekhaam,
be etzina ch'odik manda wani kakhaam.

29 Ira be afha akhaama ekkoji e, ifha be atzin idik
nna,
abira atzin okpong kwabe!

30 Onong wani on-orenga yan, okhubh anong
nnohna mfa obhiri arobh jobh o?
Orenga yan kw'anong afa, akhubh anong
nnohna erobh obhiri azen o?

K'oyongi bi, itzakpa sabbe ikk'be iraama,
k'oyongi bi, efa ekk'Qvaar Ibinokpaayi eha.

31 Kaambi attattaanga-nong paman bo, be
kottaani bi,
Itzakpa s'ibaabh man iyohng, itzakpa sabbe.

32 Agrep pabe afon k'agrep pa Sodom,
be abira afona k'iwoni sa Gomora.

Agrep pabe ade agrep-ttama,
agwok p'agrep pabe ajobh-ojobhi.

33 Atzuk pabe ade mach'attabohng-dama pa johk,
be akheri attabohng-dama p'ewom.

34 "Kaam nkk'idik nna s'attattaanga-nong nhokha,
nhokhi se k'ogbe kwabe.

35 kaam wo ndukha se, kaam wo nnang be echora.
Be arori-orori atto ogbe obebeng,
ewu ch'ommamma kwabe en-ebe ma,
okpong kwabe okk'be obaanga."

36 Ovaar Ibinokpaabyi okkaana anong pe okkaana,
obirow okhaama inongkwo ttara atzohmnong
pe,

k'ogbe kw'ore bi efa ekk'be eha,
onong manda wani kw'ode obira, obiro ode
bi obira kode, korikhi.

37 Ovaar Ibinokpaabyi on-obobh bi, "Ma ikha
nnuma sabe,
s'ide itzakpa nnuma s'iwa be am-atza
achubha ko o?

38 Ma ikha nnuma s'iwa be am-anang njafohni
nkkakase,
ibiri igwo atzuk p'afon k'enanga ch'atzuk
pabe ko o?,

Tte pye ebina k'erong ekwu ekaana bong!
Tte pye ekwu ebaabha bong!

39 "Bong na re bi kaam mancheni wo nde Ib-
inokpaabyi e!

Ododok kode, oyongi kaam.

Kaam wo ngaam efa cha nnangi akpen, mbiri
ndokha akpen,

Kaam wo ngaam efa cha mmum anong ekpo,
mbiri nkkeri be ndem sa nkk'be ekpo
mmumma,
onong kw'ofho orobh onaanga ka mbokh saam
kode.

40 "Kaam nkk'obokh kwaam ndini k'erong ndokha
owohngi bi,
odem nwa kwa kaam nchin ororo nnuk maa
ogbe ode,

41 mada kaam mbongha okkangkkaang kwaam,
mbiri mbokh-e ttara obokh kwaam bi nttona
aponga,

kaam ndukha idik s'attattaanga-nong paam asi,
mbiri nnang anong p'attaang-m echora.

⁴² Kaam ndima akhohn paam ngum attattaanga-nong,
ndima okkakkaang kwaam nkwuri ayara.
onong manda wani kwa ngokha nkwo kode,
kaambi ayok p'akk'epko amuma omaana
ayok pa be abokh k'emori bo, pe ape-ope.

⁴³ Tte idibhon itzohn anong p'Ibinokpaabyi abe isi
odadaami,
kkeri ke otzukha obo kw'atzohmnong pe
otzukha,
ke okpa nnam onang anong mbuma p'attaang-e
ettuma,
obiwo ogbobhi itzama s'irerek s'anong pe.

⁴⁴ Iwa Moses omaana Joshua kw'ode nwa kwa
Nun, agbaak atzim mba biphyir p'emong nda,
anang anong p'Israel abhaanga.

⁴⁵ K'ogbe kwa Moses okk'anong p'Israel atzim
mba biphyir ogbaakha,

⁴⁶ oben be bi, "Bong nne kwe bi, akpebhi mba
biphyir pa nkk'bong mkpebhi mayina awobha
bong ka nttem, ifha bong abira afha akpebhi va
pabong bi, be abira ahakha nho anang atzim
p'abhaangi mba.

⁴⁷ Atzim mba be atzim p'idukhi kade anang
bong, be ade atzim p'akpen anang bong. Ofona
m'atzim mba bong aruk akpen p'adumi-eden
k'irerek nna sa bong am-ajekha Jordan bi, atza
atzokha akhaama."

Moses ope k'egbegbeho cha Nebo

48 Mē ewu nduma dani, Ọvaar Ibinọkpaabyi oben Moseš bi,

49 “Kọ vura achina k'Abarim, k'egbegbeho cha Nebo ka Moab ch'ekkeri Jeriko itzitzikha, abe mē are Kenaan, kw'ode irerek sa kaam nnang anọng p'Israel mach'ekkema chabẹ.

50 M'egbegbeho nduma ch'akk'avura dọ cha kọ ápe, bẹ anọhng-ọ atzor ab'atte, mach'iwa agbaanatte Aaron ope k'egbegbeho cha Họr, bẹ anọhng-ẹ otzor ab'otte.

51 Ode mando okhuri bi, bọng anọng afa anang-m irẹrẹkhi, k'itzitzikha s'anọng p'Israel k'ekhekha cho Meriba-Kadesh, k'ebherede cha Zin ọmaana bi da bọng an'aam ikpokpobha anangi k'ottem kw'anọng p'Israel.

52 Mē wọ, kọ akhinge are irerek nna k'odenbhir, kọ mmo sọ m'irerek nna sa nnangi anọng p'Israel kábari.”

33

Moseš osi ngoma s'Israel ittabohng

1 Ma wọ ode ittabohng s'iwa Moseš, kw'ode ọtzoḡm-nọng kw'Ibinọkpaabyi osi anọng p'Israel, yina on-ope.

2 Iwa oben bi,
 “Ọvaar Ibinọkpaabyi ofon k'egbegbeho cha Sinai okwu,
 obiro ọtẹwọr ka Seir ọmaani man iyaan sẹ,
 ọtẹwọr k'egbegbeho cha Paran ọmaani.
 Kẹ ọtzoṇi kẹ otzima atzoḡmi nnọhna-nabhik okwu,
 ọmaana ekpon-ewomache k'odimbọhk kwe.

3 K'odik-ọkka, kọ wọ kw'anọng mba adaakh-idik,

- anong biphyir p'awur-owur awobh kọ ka mbòhk.
 Bẹ achunga ahokpadim pabẹ ma ndòkhi sọ,
 anang-ọ ikpokpobha,
 bẹ abira atzòhka ndòhna s'ifon ka kọ,
⁴ aphanngi pa Mosès ọnangi man,
 bẹ ade èkkokpo py'èkhoma ch'anong pa Jekòb,
 kw'ode anong p'Israel.
⁵ Wa kẹ ode ọvaarnong kw'òdabhi Jeshurun,
 k'ogbe kw'adedennong p'anong mba atzobh
 ọmaana anong pa ngoma s'Israel.
- ⁶ “Tte Reuben óchina ororo oruk akpen, oningi
 ope,
 tte anong pẹ achina ororo ahaabh, bẹ aningi
 ọkhakhara akhar.”
⁷ Odik okhuri Juda, oben bi:
 “O Ọvaar Ibinọkpaabyi, kọ bhaanga ẹmọng cha
 Juda obhomi e,
 kọ tzim-e achen a nong pẹ e.
 Kẹ otzim mbòhk sẹ orima erima cha kẹ ọkhaam.
 O itta, kọ nang-ẹ ẹkkaana ka mbòhk
 s'attattaang-pe!
⁸ Odik okhuri anong p'ẹnomma cha Levi, oben
 bi,
 “Ose kwabong kw'Urim* ọmaana kwa Tumim,
 akhaam atzòhmnong pabong p'odik-ọkka.
 Wa bong ayom bẹ ka Masa;
 wa bong asi ẹkhòhr ọmaana bẹ k'asi pa
 Meriba.
⁹ Kẹ oben otte ọmaana ọkka bi,

* **33:8 28.30** *Urim ọmaana Tumimade mach'ose kw'iwa afòhneja
 am-abhari atzima aronga ochibhi kw'Ibinọkpaabyi.*

‘Kaam ikpokpobha kingaam nnang bong.’
Kẹ votte pẹ kotzini,
kaambi va pa kẹ ọkhaam bọ, bẹ kobiro otzin,
yina, kẹ ọhak eho ọnang k'atzim pọ,
obirot ohok echekhi chọ.

¹⁰ Kẹ okpebhi anọng pa Jekọb akpebhi pọ,
obirot okpebhi anọng p'Israel aphaangi pọ.
Kẹ ọkwọmi insens k'ititzikha sọ,
obirot osi njafọhni nkwo misẹ k'ijafọhnibe sọ.

¹¹ O Ọvaar Ibinọkpaabyi, do emengkka kpenamkpen chẹ,
atzokha ottem-daamiji k'itizohmbokh sẹ.
Kọ dimi attattaanga-nọng p'abin, attanga anang-e,
adimi attattaanga-nọng pẹ maa, bẹ aningi dok afha abina.”

¹² Odik okhuri ẹkhoma cha Benjamin oben bi:
“Tte ẹkhoma ch'ẹdaakhi Ọvaar Ibinọkpaabyi idik,
iwobha k'odidiri kwa kẹ Ibinọkpaabyi,
da kẹ Ibinọkpaabyi om-ọbaabha bẹ k'ogbe kpenamkpen,
kẹ nwuma kw'odaakhi Ọvaar Ibinọkpaabyi idik, ochubha k'ottem kwa mbabaang sẹ.”

¹³ Odik okhuri ẹkhoma ch'anọng pa Joseph, oben bi:

“Tte Ọvaar Ibinọkpaabyi odo irerek sabong,
tte otzima abonisi akkakka p'efona k'orongpakpa,
omaana asi p'afon k'irerek etzaanga;

¹⁴ tte odo bong omaana ekpikhira ch'etzima ipha okkakka ikwu,
obirot odo ophe kw'otzima ipha okkakka okwu,

15 **odo nnanga okkakka s'ifon ka mgbegbeho**
s'otzama-gbe sa ngor-ogori,
obiwo odo bongo omaana ohaabh f'ofon ka
mbegbeho s'iwa keké,

16 **omaana nnanga s'ifon m'oyagbin omaana idik**
s'oyagbin
omaana ophyaaam f'ofon ka ke, kw'iwa owobh
k'echi nduma ch'iwa ewom ekpon.

Tte edaa nda biphyir ewobha enang anong pa
Joseph,
ewobha enang ke nwuma kw'iwa ode oho
kwa votte pe.

17 **Ke okhaam efa ch'erima ch'ekheri efa**
ch'ocheden-nwa kw'obhaam-dim,
abhik pe p'efa ade mach'abhik
p'andamogbodo kw'okkaam-okkaam.

Ke otzima abhik mba orima idibhon abe,
kaambi idibhon s'iwohb k'okpong
kw'oyagbin no.

Anong mba ade mach'anong nnohna erobh ob-
hiri azen p'Ephraim,
be ade mach'anong nnohna-nabhik sa Man-
asse."

18 **Odik okhuri ekhoma cha Zebulun omaan**
ch'Isaka, oben bi:

"Anong pa Zebulun o, bong wobha k'ottem-
daamiji k'ogbe kwa bong ayini k'iaa,
anong p'Isaaka o, bong biri wobha k'ottem-
daamiji, k'ogbe kwa bong awobh k'okhira
fabong.

19 **Be ayeeri anong p'idibhon akwu atzobha**
k'egbegbeho,

ke wo kwa mowobha osi njafohni s'anong
p'atzor-otzor.
Be achi ndaami k'ohaabh sa nfon k'araanga
p'ideden,
omaana k'ekhakhaama ch'echubh k'oyeyeng
etzaanga."

20 Odik okhuri anong p'ekhoma cha Gad, oben
bi,

"Edaa ewobha enang onang nwuma kw'ommem
nnem s'anong pa Gad!

Anong pa Gad arukhi me mach'ekye bi be
afhu anong p'atto be ka mbok.

21 Ke otzek irerek ikkakkase onang for se,
be atzekha ekkema ch'avaar ahok ke.

K'ogbe kw'adeho p'anong mba atzobh,
ke otzoni ochibhi kw'otzor-otzor kw'Ovaar
Ibinokpaabyi abe,
omaana eponga-ttoha ch'ekhuri anong
p'Israel.

22 Odik okhuri anong p'ekhoma cha Dan, oben
bi:

"Dan ode mach'okye-nwa,
kw'ofon ka Bashan."

23 Odik okhuri anong p'ekhoma cha Naphtali,
oben bi:

"Naphtali owobh k'ophyaam f'ideden f'Ovaar Ib-
inokpaabyi,
ke ofhu omaana edaa ch'Ovaar Ibinokpaabyi:
ke ofon k'okhubha kw'ewuchen em-edimi,
omaana k'okhubha kw'esipe ch'ideden."

24 Okhuri ekhoma cha Ash, oben bi,
edaa ewobha ttara va pa Ash,
Tte edaa nda biphyir ewobha ttara be,
tte ogbobhi mmo se k'anna.

25 Abok pa mbaakhamma sabong áde akkonga
omaana brons,
odem nwa kw'iwu s'arukhi akpen ide mando
kw'efa cho épyiri.

26 “Onong kode kw'ode mach'Ibinokpaabyi kwa
Jeshurun,
kw'oreng k'ophapha ofona k'erong omaana
evaar che,
okwu bi okwu okkaan-o.

27 Ke Ibinokpaabyi nwuma kw'orukhi akpen maa,
ogbe ode, wo ode ichubhabe sabong,
ka mbokh se ro, sa bong aphe nnam.
Ke okhubh attattaanga-nong pabong k'ititzikha
sabong, oben bi,
'Bong dimi be!'

28 Ofona me, anong p'Israel aruk k'odidiri.
Jekob okuk k'emem

k'irerek s'ikhaam abokpa omaana atzuk abhape,
ke da onongkpakpa om-otzebhe eboni.

29 Anong p'Israel o, ojibh-ojibh onang bong!
Anyi wo ode macha bong,
p'Ovaar Ibinokpaabyi okk'okkaana o?

Ke wo ode okhohnkpa kwabong omaana okkaan
kwabong,
obiwo ode okhem-egbong kwabong.

Attattaanga-nong pabong awobha irekhirek
kwabong,
bong abira abari be mmo.

34

Odem kw'okhuri obo kwa Moses

¹ Iwa Moyses ovura k'egbegbeho cha Nebo, ttewor ka mgbegbeho sa Moab maa, opyiri k'ebir-ebir kwa Pisga, kw'okkeri Jeriko itzitzikha. Me wo kw'owobh yina Ovaar Ibinokpaabyi okhohkhe irerek nnuma biphyir, ttewor ka Gilead maa, apyiri ka Dan,

² omaana ekhoma cha Naphtali biphyir, omaana ekhoma ch'Ephriam omaana cha Manase, ttara irerek sa Juda biphyir maa, atza apyiri k'oraanga kw'ideden kwa Mediteraniya,

³ omaana ka Negev ttara ekhoma biphyir ch'ettewor k'ittolim sa Jeriko, omaana odedenmon kw'Aji, atzima atza apyiri ka Zoar.

⁴ Wa Ovaar Ibinokpaabyi oben-e bi, "Ma wo ode irerek s'iwa ndok onwonghi nchekhi bi nnang, Abraham omaana Isaak ttara Jakob, k'ogbe kw'iwa mbeni bi, 'Kaam nnang va pa va pabong irerek nna.' Kaam nkk'o obokh nta are se ttara chen po, yina, ko m'irerek nnuma kadim."

⁵ Iwa Moyses kw'ode otzohmnong kw'Ovaar Ibinokpaabyi, ope ka Moab mach'iwa Ovaar Ibinokpaabyi okk'ogbaakha.

⁶ Wa Ovaar Ibinokpaabyi onongwa Moyses ka Moab, k'ittolim s'ikkeri Bet-Peor itzitzikha. Yina, tsoni k'ewu nduma maa, apyiri ma, onong kw'orong ibe s'epekhuh cha Moyses ewobh, kode.

⁷ Wa Moyses ope da ode, cho aroh azadani, kaambi me wo, wa Moyses otzim om-ore owonikpa *bi ttaan*, obiro obe ka nchi se *bi gbuuk*.

⁸ Iwa anong p'Israel awobha ka nkwosisi s'obo kwa Moyses ka mgbegbeho sa Moab, k'iwu erobh obhiri jobh maa, ogbe kw'obhoma omaana nkwosisi oha.

⁹ Iwa Joshua kw'ode nnwa kwa Nun, okk'ofha ttara egwugwuma ch'ekkoji, da iwa Moses okk'e obohk onana k'eho. Wa anong p'Israel ayonga itzohng anang-e Joshua, be asi idik s'Ovaar Ibinokpaabyi okk'Moses otzohna.

¹⁰ Tzoni k'ogbe nwuma maa, apyiri ma, osejaakhi manda wani kw'ode macha Moses k'Israel, kw'iwa Ovaar Ibinokpaabyi ogbaakhi atzim, itzitzikha ttara itzitzikha kode.

¹¹ Wa osi ikkokkoni-dik omaana idik s'ipe anong for biphyir, s'iwa Ovaar Ibinokpaabyi otzohm-e bi otza osi k'Ijip, onang Phero omaana akhaannong pe ttara anong p'ekhoma nduma biphyir.

¹² Onong manda wani kode kw'okk'efa-barada nda okhokha, kaambi ikkokkoni-dik nna s'iwa Moses osi k'itzitzikha s'anong p'Israel biphyir ro.

Mbembe Okohm
The Old Testament in the Mbe language of Nigeria:
Mbembe Okohm

copyright © 2025 The Seed Company

Language: (Mbe)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 Jul 2025 from source files dated 2 Jul 2025

afef0302-20ca-51cc-9a5e-1b2796766b8d